

Goienkaria

2009ko otsailaren 13a > Egubakoitza > IX. urtea > 364. zenbakia > Doan banatzeko

www.goiena.net

"Almudena Cid
etorriko da
gimnasia
elkarrearen
urtemugako
ospakizunera"

Blanca Gonzalez
Ariznoa Elkarteko
presidente > 18

G2a

'Holidays in
Bardulia'
Arrasaten > 37

BERGARA

Zinekluba ematen hasiko dira
hilaren 19an Aroztegi aretoan > 21

OÑATI

Zuhaitz Eguna eta lau hitzaldi
Ingurumen Astearen barruan > 27

KIROLA

Eguaztenean, Bruesa GBC eta
Pau Lacq Orthez Eskoriatzan > 34

AZPIEGITURAK > BIDEGORRIA

Ikusgai dago Epele-Zubillaga bidegorriaren proiektua

Oñati, Bergara eta
Arrasateko udaletan
dago ikusgai > 06

JENDARTEA > EZINDUAK

Hurkoak eta Aspacek egoitza bana inauguratu dute Arrasaten

Adineko pertsonen edo buruko gaitza dutenen arretarako bulegoa zabaldu du Donostiarriko Elizbarrutiko Caritasen Hurkoa Fundazioak Arrasateko Ferrerias kalean. Nafarroa etorbidean, berriz, garun-perlesia dute-nendako eguneko zentroa eta egoitza ireki ditu Aspacek. Biak eguztenean inauguratu zituzten. > 06



ELGETAN Joseba Egibar, Rafa Olaizola, Aintzane Ezenarro, Marian Beitialarrangoitia, Mikel Arana eta Jesus Mari Larrazabal, Espaloian.

XABIER URTZELAI

TEKNOLOGIA > INFORMATIKA

Eraso informatikoak saihesteko sistema

MUK diseinatu du
eta piratei iruzur
egitean datza > 06

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-07
Elkarritzeta > 09
Iritzia > 09
Gutunak > 10
Herriak > 13-33
Kirola > 34-36
Kultura > 38-39
Sailkatuak > 40
Gazteak > 42
Telebista-Irratia > 43
Zerbitzuak > 44
Berri-zakua > 45
Non-zer > 46-47

POLITIKA > EUSKO LEGBILTZARRERAKO HAUTESKUNDEAK 2009

Politikariak mahaiaren bueltan jarri ditugu

MAHAI-INGURUA EAJ, PP, Aralar,
Ezker Abertzalea, EB eta EAko
ordezkariak Elgetan izan dira

KRISIA Besteak beste, eredu
ekonomikoa eta krisiari nola aurre
egin izan dute hizpide > 02-04

DEBAGOIENA > KRISIA

Sindikatuek diote krisiak gogor eragin duela gurean

Lantegi askotan
neurriak hartu behar
izan dituzte > 07



Oñatiko Iker Sukaldeak-en erakusketa berria

Zatoz ikustera!

IKER
SUKALDEAK: ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR



ezkerreko alternatiba abertzalea

bozkatu
aralar



Elgetako Espaloia antzokia, telebistako plato bihurtu zen atzo, GOITBko hauteskundeen gaineko mahai-ingurua grabatzeko.

XABIER URTZELAI

Krisia eta erabakitzeko eskubidea berbeta gai

EZTABAJDA Hauteskunde kampaina hasteko bezperan, eztabaia sutsua izan dute GOITBn ordezkari politikoek; sozialistek ez dute egon nahi izan

EREDUA Ekonomia eredua, gobernu aldaketa, demokrazia bera, erabakitzeko eskubidea, herri honen etorkizuna... dago jokoan hauteskundeetan

AZPIEGITURAK Alderdi guztiak daude trenbide sarea berritzearen alde, baina AHTren gaiean ez dute erakutsi erabateko adostasunik

ENEKO AZKARATE > ELGETA
Hauteskunde kampaina hasteko bezperan, Elgetako Espaloia Kafe Antzokian batu ditu Goienak ordezkari politikoak mahaiaren bueltan. Gonbidapena ordezkari guztiei egin zaien arren, PSE-EEkoak uko egin dio ezker abertzalekoa ere bazetorrelako. Mahai-ingurua atzo eman zuen GOITBk. Goiatz Aranak eta Julen Iriondok jardun zuten aurkezle eta moderatzaile lanetan. Hemen jaso dugu laburpena.

Zer dago jokoan datozen hauteskundeetan?

Mikel Arana (EB): Ekonomia eredua eta ze herri nahi dugun. Baita zer-nolako partaidetza izan behar duten herri-trek, erabakietan parte hartzeko. Bestalde, demokrazia ere badago jokoan, herritar talde batek ezin izango du-eta parte hartu.

Aintzane Ezenarro (Aralar): Eusko Legebiltzar ezohiko bat izango dugu lehen aldiz demokravian. Eta jokoan dago ea eutsiko diogun gehiengo abertzaleari, orain arte bezala. Bestalde, krisi ekonomikoa dela-eta langileak dabiltza bereziki zama jasaten.

Joseba Egibar > EAJ

Legebiltzarreko beteranoe-tako bat da; EAJren bozera-maire azken legealdian. GBB-ko presidente eta EBBko kide. Jeltzaileen zerrendaburu da Gipuzkoatik. Andoaindarra.

Rafael Olaizola > PP

Zarautz, bere herriko zinegotzia da 1999a ezkero. 43 urte ditu. Industria maisua. Zarautz Kirol Elkarteko presidente izandakoa. 11. Gipuzkoatik PPren zerrendetan.

Marian Beitialarrangoitia > Ezker Abertzalea

Hernaniarra, bere herriko alkatea da (EAE/ANV). Kasetaria da ofizioz, Egin Irratian eta Euskadi Irratian jardundakoa.

Aintzane Ezenarro > Aralar

Aralarren aurpegia Gasteizko Parlamentuan; izan ere, hura izan da Aralarko legebiltzar-kide bakarra aurreko legealdian. Getariarra, Gipuzkoako Aralarko zerrendaburua.

Jesus Mari Larrazabal > EA

Zumaia, 1948. Larrazabal berria da politikan, hainbat hedabideetako eztabaidea saio- eta ezagun egin bada ere. EHuko Logika katedraduna da. Ikerlaria.

Mikel Arana > EB

Ezker Batuko bozeramailea da eta Gipuzkoako zerrendaburu, Antton Carrera ordezkatzutz. Abokatua, Deustun ika-sitakoa. Legebiltzarkide izan daiteke lehen aldiz.

Jesus Mari Larrazabal (EA)

Litekeena da hauteskunde-en ostean, Eusko Alderdi Jeltza-leak eta PSE-EEk bat egitea, eta guk nahi duguna da gobernu mota lehengotik joatea edo abalatzea.

Marian Beitialarrangoitia (Ezker abertzalea)

Herri honen etorkizuna dago jokoan. Ez da kontua Parlamentuan indarrak zela dauden. Ziklo autonomikoa agortuta dago eta egoera gatazka-tsuhonetatik egoera berrira jau-

zi egin behar dugu denok berdin-tasunean proposamenak egiteko.

Joseba Egibar (EAJ):

Estatua etengabe hartuaz doa neurria herri honi. PPk eta PSOEk islatzen duten eredua hortxe dago eta aurrez aurre agertzen da alternatiba bat: EAJrena. Izan daiteke ona edo txarra, baina mantxa berde bat bakarrik dago hemen eta PP eta PSOE datoz mantxa horiz ezabatzera.

Behin eta berriz entzun izan dugu Eusko Jaurlaritzatik bes-te batzuk baino prestatuago geundela krisiari aurre egiteko eta egon ere, Espainiako Estatua baino hobeto gaudela. Baina gu ere harrapatu gaitu krisiak, egoera ez da ona eta aurreikuspenak ez dira hobea-k. Egin zitekeen guztia egin dela uste duzu, Egibar jauna?

Joseba Egibar: 80 eta 90eko hamarkadetan Jaurlaritzak apustu garbia egin zuen industriaren alde krisiari aurre egiteko. Industria hori zaindu egin behar da. Garbi dago Espainia guretako zama bat dela. Baina Euskadiaren etorkizun ekonomi-

koa ez da Spainiatik pasatzen, hemendik baizik.

Aintzane Ezenarro: Inork ez du zalantzan jartzen enpreseitik lagundu behar zaiela, baina gara-tu behar dira neurriak, bereziki, langileei begira. Entitate finan-tzarioak erreskatatzeko planen ordez, enpresak erreskatatzeko eta erreskate sozialerako planak behar dira.

Marian Beitialarrangoitia: Beharrezko da eredu aldaketa. Beste eredu ekonomiko bat behar dugu. Oinarri estrukturalak ditu krisiak eta herri honek behar du erabakitzeko buru-jabe izatea, eredu neoliberaletik ihes egiteko.

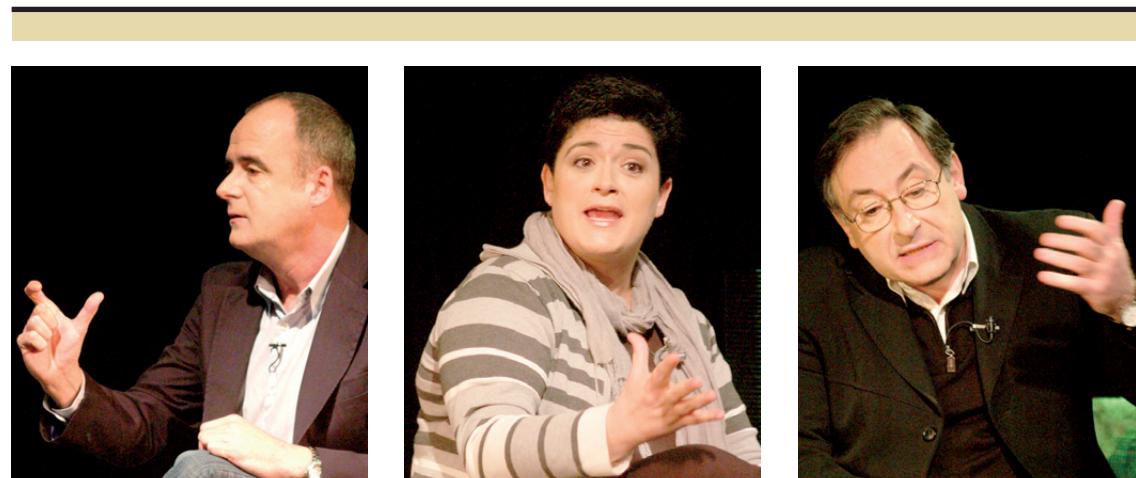
Mikel Arana: Logika neoliberalean sartuta, Egibarrek egi-ten duen bezala, merkatuari laguntzak eman behar zaizkio, baina hori aldatu egin behar da: enpresak dirua galtzen dabilta eta langileak kalera doaz. Baino enpresek irabazi dute asko urte askotan. Eredua aldatu egin behar da. Langileei begirako politikak egin behar ditugu.

Jesus Mari Larrazabal: Eredua ekonomikoa aldatu bai, baina zer? Zer aldatu behar da? Eta zein da eredu berria? Nik ez ditut nahasten nire desioak eta erre-a-litatea. Merkatua hor dago eta kontuan izan behar da eta neurriak hori kontuan hartuta egin behar dira. Gipuzkoari begira, enpresa txiki eta ertainak man-tendu behar dira eta horretarako lagungarri dira kutxak. Finan-tza institutua martxan jarri behar da; inbertsio publikoa, gastu-publikoa beharrezkoak dira.

Rafael Olaizola : Babes soziala handitu egin behar da, jakina. Baino zertarako? Adibidez, Afri-kara arroza bidaltzea ona da, baina hobe da makinak bidaltzea arroza egiteko. Hau da, enpresak bultzatu behar dira langileak kontratatzeko eta, horregatik, erraztasunak eman behar zaizkie enpresei, eta ez zergak igo.

Azpiegitura handiak dire-la-eta, eztabaidea sortu da jen-dartean: autobideak, Pasaia-ko portua eta, beharbada, zere-san handien eman duena eta bailara honi gehien eragiten diona, Abiadura Handiko Tre-na. Arana jauna, zuek kritiko agertu izan zarete ibilbideare-kiko, baina proiektua babes-ten duen Gobernuaren parte-zarete.

Mikel Arana: Bai, baina Jaur-laritzan sartu ginenean argi laga



"Egindako jarduera politikoa aztertzeko eta baloratzeko aukera izan dute herriarrek. Hor dago Lehendakariaren lana"

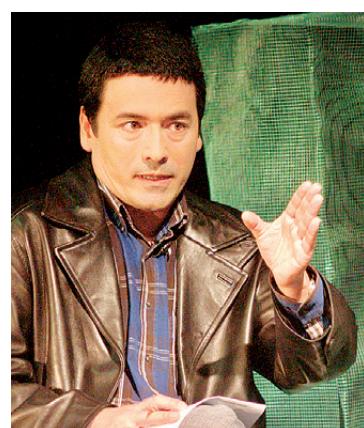
Joseba Egibar > EAJ

"Herri honek ez du nahi eta ezta guk ere, 30 urte atzera egin, Ajuria Eneko garaietara itzuli"

Marian Beitialarrangoitia
> Ezker Abertzalea

"Gure helburua da gobernu berria ez izatea EAJ, PSE-EErekin. Guk nahi dugu abertzaleekin bat egitea"

Jesus Mari Larrazabal > EA



"PP Espanian gobernatzeten egon da zortzi urtez eta erakutsi du badakiela politikak martxan jartzen"

Rafa Olaizola > PP



"Alternatiba estatalaren aurrean ez dagoela ezkerreko alternatibarik?; nik uste dut badagoela: gure alternatiba"

Aintzane Ezenarro > Aralar



"Frogatu dugu azken zazpi urteetan kudeatzeko gai ere bagarela eta esaten duguna egiteko gauza bagarela"

Mikel Arana > EB

genuen kontra geundela. Guk trenbide sare mota sozialaren alde gaude. Trenbide sarea berri-tu behar da, jakina, besteak bes-te zaharkituta dagoelako eta zamak errepidetik doazelako. Baino *Euskal Y-a* ez da irtenbidea.

Rafael Olaizola: Aurrera egin behar dugu, kobazuloetan ezin dugu jarraitu. Hala, bestela, gaur karreta batean etorri behar nuen Elgetara mahai-inguru honetara?

Marian Beitialarrangoitia: Kobazulotan? Eduki ditzakegu ikuspegi ezberdinak, baina bes-te argumentu batzuk behar dira kontrako iritzie aurre egiteko. Zertarako *Euskal Y-a* eta ze kostutan, ingurumenari eta diruari begira? AHTren kontra daudenak kriminalizatu behar dira? Bozka bidez egindako gehiengoa erabili nahi da kontra egiteko. Baino galde diezaiogun horrelako kontuen gainean herriari.

Jesus Mari Larrazabal: Bate-tik, tren soziala bai. Bestetik, gaizki dago aurka dagoena krimilaz-tea, baina okerrago dago AHTko lanak egiten dabilen teknikaria mehatxatzea. Okerragoa da, orain-dik, iragartzea hil egingo zaituz-tela *Euskal Y-a* eraikitzeko lane-an zabiltzalako eta baita obra horren alde daudenek erantzuki-zuna dutela. Eskandalu politiko soportaezina da. Tren hori egitearen alde gaude eta baita neu ere.

Joseba Egibar: AHTk izango du bailara honetan Aramaio-ko interkanbiadorea eta Ezkio-ko parada ere gertu. *Euskal Y-a* eta erre-pide sare txukun bat beharrezkoak dira Gipuzkoa munduan kokatzeko. Erromatar garaitik Irunetik pasatu da bidea. Batez ere iparralderantz behar dugu konexio hori.

Aintzane Ezenarro: Proiek-tu hau Bilbotik diseinatu zen. Logika bakarra duka: Bilbo lotzea. Baino logikoagoa zen *Uedo H* formako sarea egitea ez *Y-a*. Bereziki, Debagoienak sufritu du txikizioa eta onura gutxi jasoko du, eskualdeak lotzeke geratu-koto dira AHTrekin.

Beitialarrangoitia andrea, zeintzuk dira erabateko normalizazio politikorako trabak eta nola gaudi daitezke?

Marian Beitialarrangoitia: Errealitate zail eta konplexu honi bere osotasunean erantzun behar zaio. Borondatea behar da. ETA da gainditu beharreko errealitate bat, baina beste errealitate batzuk ere bai. Errudunak topatu baino gehiago, irtenbideak topatu behar ditugu.

Mikel Arana: Aukera ezber-dintasuna? Ez dago denondako aukera, alderdi politiko bat legez kanpo dagoelako, baina giza esku-bideak ere ez direlako errespetatzen, ze bizkartzainekin baita-biltza asko eta aurkari politikoa erail egiten da. Giza eskubideak mailatu behar dira. Bizitza esku-bidea da lehena.

Polo subiranista baten aukeraz asko hitz egin da, baina alderdi politiko bakoitzak bere aldetik ikusten dugu. Badu etorkizun?

Jesus Mari Larrazabal: EAren aldetik diogu herri honi errekonozitu behar zaiola autode-terminazio eskubidea, normalizazio politikorako giltzarria den heinean. Baino armen mendean ez. ETAk joan egin behar du.

Urraren 25ean zen egiteko herri kontsulta, baina ez zen izan. EAk, EAJk eta Ara-larrek Estrasburgora jo duzue nork bere aldetik. Etorkizunean, egingo dela uste duzue?

Aintzane Ezenarro: Indar-rak batuta eta indarkeriarik gabe egin behar dugu aurrera. Baketzeari begira zurrumbiloa ari gara retroalimentatzen: legez kanporatzeak e.a. Horretako, norberak ikusi behar du zer

IKASTEN IKASTEKO PREST!

ENPRESEKIN ELKARLANEAN ARITZEKO PREST!

AURRETIK JOATEKO PREST!

...eta gainera, aukera gehiago.
UNIBERTSITATEA
BIZITZEKO
PREST!

PREST

MONDRAGON
UNIBERTSITATEA

www.mondragon.edu/prest

egin dezakeen bere esparruan. Ausardia behar du, batez ere, Batasunaren inguruko ezker abertzaleak.

Think gaur Euskadi-n EAJk planteatzen du estatu berri bat.

Joseba Egibar: Herri honek behar du estatus bat berdintasunean oinarrituta. ETAk hartu behar du berea den eta ez beste inorena den erabakia: armak uztea. Gaur sozialistak ez dira etorri ezker abertzaleko kidea etorri delako, baina gero badute ohitura atzetik berba egiteko. Masa kritiko bat behar dugu estatuak aintzakotzat har gaitzan.

Marian Beitialarrangoitia: Masa kritiko hori landu egin beharko da, ezta? EAJk zer egin beharko du? Gero ze paktu egingo dira?

Joseba Egibar: Bakoitzak esango dio nahi duen moduan gauzak Estatuari. Bi urte barru, udal hauteskundeetan, apustu ez badu egiten ezker abertzaleak bide politikoan alde, akabo ezker abertzalea. EAJren drama da, bestea beste, gure ezkerrean ez daukagula tamainako alternatibarik, Estatu da gure alternatiba.

Zein da bakerako bidea:

Rafael Olaizola: ETAk amaitzea. Hori bakarrik, ez zuek diozuena, ze ni ere euskalduna baina, abertzalea ez izan arren.

Joseba Egibar: Bai, baina zure naziotasuna española da.

Rafael Olaizola: Eta euskalduna. Español eta euskaldun izaten jarraitu nahi dut.

Aintzane Ezenarro: Gehienagoak erabaki dezala, ezta?

Rafael Olaizola: Abertzale ez garen euskaldunak ere bagaude. Erabakitzeko eskubideaz gabilza, baina ematen du sekula ez direla hauteskundeak egin. Estutua ez zen bozkatu?

Aintzane Ezenarro: Konstituzioaren aurka bozkatu zen hemen.

"EAJren drama da, gure ezkerrean ez daukagula tamainako alternatibarik, Estatu da gure alternatiba"

Joseba Egibar > EAJ

"Ez naiz abertzalea eta erabakitzeko eskubideaz gabilza, baina ematen du sekula ez direla hauteskundeak egin"

Rafa Olaizola > PP

Rafael Olaizola: Spainian baiezoako irabazi zuen.

Joseba Egibar: %38rekin.

Rafael Olaizola: Bainoa aldekoak irabazi zuen.

Marian Beitialarrangoitia: Spainiak erabaki behar du nik zer nahi dudan? Herri honek erabaki dezala bere etorkizuna, hori oinarrizko eskubidea da.

Mikel Arana: Nik ezin izan nion eman bozka Konstituzioari. Eguneratu egin behar dira legeak. Ni ez naiz abertzale, baina Euskadin bizi garen hiritarrok erabakitzentzat behar dugula, zergatik ukatzen zaigu?

Euskararen eta euskal kulturaren inguruko politikak desberdinak izango dira Gobernuaren osaketaren arabera. Zein dira zuen lehentasunak?

Rafael Olaizola: Hemen egin behar dena da ez diskriminatu hizkuntza bat ez jakitearren. Injineru bat behar badugu Udaleraiko edo Jaurlaritzarako egin behar

"Espainiak erabaki behar du nik zer nahi dudan? Herri honek erabaki dezala bere etorkizuna"

Marian Beitialarrangoitia
> Ezker Abertzalea

"Indarrak batuta eta indarkeriarik gabe egin behar dugu aurrera. Baketzeari begira, zurrubiloa ari gara birsotzen"

Aintzane Ezenarro > Aralar

duguna da baloratu haren egin-kizuna.

Mikel Arana: Demagogia egin behar badugu, egingo dugu. Demagun Idahoko injineru bat kontratatu behar dugula. Euskalraz badaki eta gazteleraez ez, kontratatu egingo dugu zuen ikuspuntuaren arabera? Euskara ez dago gaztelaniaren maila berean, askoz ere beherago dago eta herri honetan leku batzuetan. Hortaz, euskara bultzatu egin behar da.

Aintzane Ezenarro: Mina eginen dit, Rafael, euskaldun bat horrela hitz egiten entzuteak, euskarari buruz hitz egiten txineria izango balitz bezala. Euskarra hizkuntza ofiziala eta, gainera, hizkuntza propioa dugu eta euskaldunok inork baino gehiago defendatu beharko genuke eta zuuk euskaldun bezala ere bai.

Joseba Egibar: Zertarako behar da gizon eta emakumeen arteko berdintasuna, gizona ondo badago, zertarako behar du berdintasuna, gizonak ez du aldakarik behar? Berdintasuna behar

"Aitor tu behar zaigu autodeterminazio eskubidea, normalizazio politikorako giltzarria den heinean"

Jesus Mari Larrazabal > EA

"Euskadin bizi garen hiritarrok erabakitzentzat behar dugula, zergatik ukatzen zaigu?"

Mikel Arana > EB

lege bat onartu dugu; zerbitzu sozialena. Bigarrenik, proposamen zehatz bat daukagulako herri honek beste eredu ekonomiko bat izan dezan. Partehartzearen aldeko apustu sakona egiten dugu...

Aintzane Ezenarro: Entzun da dagoeneko alternatiba estatalaren aurrean ez dagoela ezkerreko alternatibarik eta nik uste dut badagoela: gure alternatiba, hain justu. Ezkerreko alternatiba abertzale, politikoa, bakezalea indartu behar da, eta orain ez bada ere, epe ertainera izan dadila gobernarako alternatiba erreala.

Rafael Olaizola: Euskal Herriak behar du beste erantzun bat. PP Spainian gobernatzentzat egon da eta erakutsi du badakielo politikak martxan jartzen.

Jesus Mari Larrazabal: Guri bota osoa ematea da momentu honeitan, nahi eta ez baina, bota erabakigarria ematea. Erabakigarriak izango dira gobernu berriaren konformazioa. Gure helburua da gobernu berria ez izatea EAJ, PSE-EErekin. Bestetik gobernuan egon gara eta egon garen sailetan lan ederra eta sakona egin da. Nahi dugu abertzaleekin bat egitea, ETA alde batera utzita.

Marian Beitialarrangoitia: Herri honek jokoan duena da aukera berdintasuna. Guztiontik eskubideak errespetatuko dituena, erabakitzeko eskubidea gailenduko dena, azken batean independentziari ateak zabalduko dizkiona. Ez dugu 30 urte atzera egin nahi, ez dugu Ajuria Eneko garaietara itzuli nahi nahiz eta batzuk horren zantzuak agertu dituzten.

Joseba Egibar: Egindako jarduera politikoa aztertzeko eta baloratzeko aukera izan dute herritarrek. Agian EAJk ez ditu bete jendeak zituen asmo horiek, baina azken lau urteak epaituz gero, Lehendakaria buru dutela Jaurlaritzak normalizazio politikoa EAJk beste alderdiekin zintzotasunez jokatu du.



Olaizola, Beitialarrangoitia eta Larrazabal.



Arana, Ezenarro eta Egibar.

XABIER URTZELAI



Ibarretxe erdian, Jaurlitzako, Mondragon taldeko, Aldundiko eta LKSko ordezkariekin batera.

JASONE ZABALA

ENPRESA > LKS-REN ERAIKIN BERRIA

"Proiektu berri baten ikurra", inauguratuta

LKS Taldeak egoitza berria inauguratu du asteon Arrasateko Garaia Berrikuntza Gunean

JASONE ZABALA > ARRASATE
Mondragon taldeko LKS enpresak eraikina inauguratu zuen joan den eguztenean Arrasaten. Garaia Berrikuntza Guneko esparruan dago egoitza berria. 250 profesional baino gehiago hartzeko lekuak daudak eta eraikin berrian kokatzen dira LKS Taldearen bulego zentralak, Mondragon Ingeniaritza eta zerbitzuen egoitza, eta baita talde horretako beste enpresa batzuk ere, hala nola ABANTAIL, GSER eta ISEA.

Eguazteneko inaugurazio ekitaldian izan ziren, besteak beste, Juan Jose Ibarretxe lehendakaria; Jose Maria Aldekoa, Mondragoneko Kontseilu Orokorreko presidente; korporazioko presidente Javier Sotil; Markel Olano Gipuzkoako ahalduen nagusia; eta Ana Agirre, Gasteizko Gobernuko Industria eta Komerzia sailburua.

INAUGURAZIO EKITALDIA

Ibarretxe lehendakariari egoitza berriaren aurrean harrera egin ostein, eraikin berria bedeinkatu zuten. Ondoren, Jabier Sotilek hartz zuen hitza; Sotil enpresako datu batzuk emanetan hasi zen: "LKSn 1.000 pertsona daude eta 1.600 gure zerbitzu dibisio osoan".

Bestalde, esan zuen egoitza berria proiektu berri baten ikurra dela: "Zerbitzuak eskaintzeaz gainera, proiektu berrien lidergoan parte hartu behar dugu". Eta Aldekoak hartz zuen ondoren hitza; haren ustez, krisi egoera handian egonda ere LKS enpresak aurrera eraman nahi duen proiektua koherentziakoa da:

"Talde eta herri moduan dugun erronka industria esparrua birmoldatu eta garatzea da; eta, hain zuzen ere, horrek Europa mailan lehiakorragoak izateko balioko digu". Amaitzeko, berriz, esan zuen LKS moduko egoitza berriek lankidetza bultzatu eta errazten dutela .

EUROPAN ERREFERENTE

Hitz egiten azkena, berriz, lehendakaria izan zen. Lehenik eta behin, zoriondu egin zuen LKS-ren proiektu berria. "Berrikuntzaren iraultzan pertsona bilakatuta da protagonista nagusi, guk

ERAIKIN BERRIA

3.600 metro koadroko azalera duen lursaila

LKS Taldeak Arrasateko Garaia Berrikuntza Gunean duen egoitza nagusi berria, LKS bertako Arkitektura eta Ingeniaritza arloak diseinatu eta eraiki du; 3.600 metro koadroko azalera duen partzela baten egina dago, eta 3.500 metro koadro eraikita; solairuak 800 metro koadro ditu. Egoitza berria eraikitzeko

prozesu parte-hartzailea ireki zen, eta horretarako ideia lehiaketa deitu zen langileen euren artean; sei ideia aurkeztu ziren guztira, enpresa eta jarduera askotariko gune bateratu bat gauzatzeko beharrean oinarrituta, bai zerbitzuari dagokionez, eta baita garapenari dagokionez ere.

DATUA

250
LANGILE

LKSren eraikin berriak 250 langile baino gehiago hartzeko lekuak daudak; bertan kokatuko dira LKS Taldearen bulego zentralak, Mondragon Ingeniaritza eta zerbitzuen egoitza, besteak beste.

ESANAK

"Talde eta herri moduan dugun erronka industri esparrua birmoldatu eta garatzea da"

Jose Mari Aldekoa >

Mondragoneko presidente

ASTELEHENKO
Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa Otsaileko zozketa

Sariak irabazteko
HARPIDETU!
Tel.: 943 08 10 50
Kuota: 40 euro

SARRERAK



Bruesa- Kalise Gran Canaria partidurako sarrerak.
BIDALI AG BRUESA 5533 zkra

KAMISETA+POLTSIA

skunkfunk



Skunkfunk kamiseta bat.
BIDALI AG KAMISETA 5533 zkra

DVD

DANBAKA))))



Danbako DVD bat.
BIDALI AG DANBAKA 5533 zkra

PENT-DRIVE



Goienako Pent-Drive bat.
BIDALI AG PENDRIVE 5533 zkra

SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN
ARTEAN ZOZKETATUKO DA

URDAIBAIKO URRESTI LANDETXEAN GAU BAT



www.toprural.com/urresti
Benetako landetxea Urdaibaien!
Taldeentzat %10-eko deskontua

SMSaren kostua: 0,60 euro + BEza dei bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinazten diguzu zure datu pertsonalak Goien Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haien zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: harpidezta@goienka.com



Ferrerias kaleko egoitzan izan ziren Jose Luis de la Cuesta, Juan Ramon Larrañaga, Maite Etxaniz, Patxi Aizpitarte eta Iñaki Galparsoro.

I.A.

GIZARTEA > INAUGURAZIOAK

Hurkoak fundazioak bulego berria zabaldu du Arrasaten

Astelehen goizetan eta eguztenetan egun osoz zabalik izango da ezinduei laguntzeko

IRATI AGIRREALDEGI > ARRASATE
Bi egoitza berri inauguratu zituzten eguzten goizean Arrasaten: Donostiarri Elizbarritiko Caritasen Hurkoak Tutoretza Fundazioak Ferrerias kalean eta Aspakek Nafarroa etorbidean.

Hurkoako egoitzan izan ziren Maite Etxaniz, Gizarte Politikako foru diputatu; Iñaki Galparsoro, Arrasateko alkatea; Jose Luis de la Cuesta, Hurkoak presidente; Juan Ramon Larrañaga, Ezinduen eta Adineko zuendaria; eta Patxi Aizpitarte, Donostiarri Elizbarritiko bikerri orokorra.

Hurkoak da Gipuzkoan adinekoen edo gaixotasun mentala duteen eta ahulezia, mendekotasun edo babes falta egoeran daudenen

DATUA
4
LANGILE

Arrasateko Hurkoaren bulegoan jardungo dute administrari batek, gizarte laguntzaileak, aholkularekin juridikoak eta hezitzaleak.

arretarako, babeserako eta tutoretzarako fundazioa. Gipuzkoan 362 lagun artatzen ditu, eta horietatik 80 inguru ibarrean.

Galparsoro alkateak hau esan zuen: "Ezgai diren pertsonak bizi dugun gizarte elitistan ez daude modan eta arazoak dauzkate; hor-

taz, zoriontzekoa da Hurkoaren lana. Arrasate eta inguruak ere ez daude arazo horretatik salbu".

ASPACEREN EGOITZA
Aspaceren egoitza ere aurkeztu zuten. Garun-perlesia duten 26 lagunendako eguneko zentroa eta 20 lagunendako babespeko etxebizitza daude han. Alkateaz eta diputatuaz gain, Kutzako Carlos Ruiz, Aspaceko Elisa Carmona eta Javier Madrazo Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua izan ziren. Aurkezpenen ostean, era-biltzaileek gidatuta egoitza ikus-teko aukera izan zen. Erabiltzaileetako batek azpimarratu zuen denok batera egotearen garantzia, elkarrekin hobeto erantzu-tent dietelako beharrei.

TEKNOLOGIA > EUSKALERT

Eraso informatikoak saihesteko sistema diseinatu du Muk

JASONE ZABALA > ARRASATE
Goi Eskola Politeknikoko Telematika eta Segurtasun taldea, Gipuzkoako Foru Aldundiaren dirulaguntzarekin, eraso informatikoengatik alerta sistema diseinatzen ari da.

Euskalert da proiektuaren izena, eta zerbitzari ahalen sarea sortzeko asmoa du Euskadira, sareko jarduera gaitzoak behatzeko asmoarekin.

ENPRESA ETA ERANKUNDEENDAKO
Piratei iruzur egitean datza, piraten erasoek nola funtzionatzen duten ikusteko eta horrela erasoak ekiditeko.

Hain zuzen, Euskalert-ek denboraz funtzionatuko duen alerta sistema bat izatea ahalbidetuko die enpresa eta erakundeei, bai ta erabilera zientifikoa duten erasoek biltegi zentralizatu bat iza-tea ere.

ESANAK

"Ezgai diren pertsonak bizi dugun gizarte elitistan ez daude modan eta arazoak dauzkate"

Iñaki Galparsoro > Arrasateko alkatea

AZPIEGITURAK > BIDEGORRIA

Epele eta Zubillaga arteko bidegorri proiektua ikusgai

Herritarrek
martxoaren 3ra arte
izango dute proiektua
ikusteko aukera

J.Z. > ARRASATE
Epele eta Zubillaga artean doan bidegorriaren proiektua dagoeneko ikusgai dago herritarrendako. Arrasate, Oñati eta Bergarako udaletxeetan egongo da, eta nahi duenak alegazioak egiteko aukera izango du datorren martxoaren 3ra arte.

2011 BAINO LEHEN
Gogoratu behar da Foru Aldundiak 2011 baino lehen egin nahi duela Epele eta Oñati arteko bidegorria, eta bidegorri horren lehen fasesa egiteko proiektua jarri dute jendeurrean, Epele eta Zubillaga arteko. Bigarren fasesa, Zubillagatik Oñatiira joango dena izango da.

Foru Aldundiako Garapen Iraunkorreko Departamentua-ren enkarguz LKS Ingenieritza enpresak idatzi ditu bidegorriaren proiektuak. Bidegorriak trenbide zaharraren bidea jarraituko du.

PENTSIOAK

"Zenbait pentsio ez dira nahikoak"

TXOMIN MADINA > ARETXABAleta
Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburu Joseba Azkarraga Aretxabaletan izan da asteon, pentsioak osatzeko legeari buruetan.

Azaldu zuen legeari esker beharra duten guztiak 700 euroko gutxieneko errenta ziurtatuta izango dutela. Gutxi gorabehera, 20.000 persoña baliatuko dira neurriaz. Gaineratu zuen pentsio txikienak dituztenek lanbidearteko gutxienezko soldataren ehu-neko ehuna jasoko dutela.

Joseba Azkarragaren esan- netan, justizia planteamen- dua da neurri hori, pentsio- ak zenbait kasutan ez direla- ko nahiko oinarrizko beharrak asetzeko.



Joseba Azkarraga.

T. M.

> BIDEGORRIAK
Aralarrek eskatu du kirol jardueren gune izatea bidegorriak

Aralarrek proposatu du ibarreko bidegorriak oinezko eta bizikleten gune izatetik moto- rrik gabeko sare izateko jauzia egitea, erabiltzaileen beharrei modu osatuagoan eran- tzunez. Batzar Nagusietako eledun Rebeka Uberaren esan- netan, "bidegorriak eraiki- tzean kontuan hartu behar dugu joka dezaketen papera: aisiaidian, hezkuntzan, kiro- lean, turismoan..." .

> ATXILOKETA
Bi atxilotu, diru faltsuarekin ordaintzeagatik

Ertzainek gizonezko bat atxi- lotu zuten eguzten gauean Bergarako taberna batean 50 euroko billete faltsu batekin ordaintzen saiatu ostean. Aurrez, Oñati udaltzainek haren kide bat atxilotu zuten jatetxe batean saiakera bera egiteagatik. Ertzainek merka- tariei eta ostalariei billeteekin kontuz ibiltzeko eskatu diete.

ENPRESA > KRISIA IBARREAN

Bergarako Candy Hoover ere lan erregulaziora bidean

Debagoienean dozena bat lantegi dira dagoeneko lan erregulazioan, krikiak eraginda

E.M. > BERGARA
Bergarako Candy Hoover enpresako ordezkariak eta enpresa batzordeko kideak Donostiaro Lan Delegazioan izan dira astean, enpresak aurkeztutako lan erregulazio txostenetan dela-eta. Krikiaren eraginez enpresaren egoera txarra da, eta horren adierazgarri da stockean dituzten 82.000 garbigailu-makina inguru.

Ibilbide luzeko enpresa da Candy Hoover (garai bateko Mayc), eta gaur egun 420 langile inguru ditu. ELA, CCOO, LAB, ESK eta UGT sindikatuak ordezkatuta daude enpresa batzordean. Sindikatuak ez daude ados enpresaren planteamenduarekin. Hasiera baten, martxoan 13 egunez geratuko litzateke lantegia, apirilean beste zortzi egunez eta maiatzean 6 egunez, 27 egun denera. Langileek langabeziagatik tokatzen zaiena jasoko luke, inolako osagarri barik. Sindikatuek egiturazko arazoak dela diote, egoeraren araberakoan baino gehiago, eta bideragarritasun plana eskuatu diote zuzendaritzari. Hainbat iturriren arabera, baliteke Lan Delegazioak enpresak aurkeztutako lan erregulazio txostenetan onartzea aurki.

Debagoieneko enpresak

ENPRESA	HERRIA	LANGILE KOP.	EGOERA
Garay	Oñati	420	Lan erregulazioan
Nemesio Zubia	Oñati	55	Lan erregulazioan
Lantegi Batuak	Oñati	20	Lan erregulazioan
Tesa	Eskoriatza	130	Lan erregulazioan
Linacisoro	Bergara	33	Lan erregulazioan
Betiko	Bergara	18	Lan erregulazioan
Pleiber	Bergara	10	Lan erregulazioan
Zuber	Bergara	10	Lan erregulazioan
Tornilleria Lema	Elgeta	70	Lan erregulazioan
Laminados Aretxabaleta	Aretxabaleta	27	Lan erregulazioan
Plasticos Kappa	Aretxabaleta	9	Lan erregulazioan
Union Cerrajera	Arrasate	90	Lege konkartsala
Cerrajeria Uribarri	Oñati	30	Lege konkartsala
Candy Hoover	Bergara	414	LET/ERE negoziatzen
Tornilleria Deba	Bergara	70	LET/ERE negoziatzen
Gurea	Bergara	12	LET/ERE negoziatzen
Fegar	Bergara	11	LET/ERE negoziatzen
Oregui	Bergara	5	LET/ERE negoziatzen
Elay	Antzuola	230	LET/ERE negoziatzen
Elcoro Decolateje	Elgeta	90	LET/ERE eskatuta
GKN Lazpiur	Bergara	36	LET/ERE eskatuta
Metagra	Bergara	56	Ordu/txanda murrizketa
Arcelor Mittal	Bergara	284	Txanda murrizketa
TTT	Bergara	66	Txanda murrizketa
Jean y Chamot	Bergara	32	Txanda murrizketa
Aperribay	Bergara	16	Ordu murrizketa
Orni	Bergara	47	Ixteko egoeran

ITURRIA: ELA ETA LAB SINDIKATUAK.

EGOERA TXARRA

Sindikatuen arabera, egoera oso txarra da bailaran krisiarengatik. Lanez gainezka dabilta eta arazoak pilatzen zaizkie egunetik egunera. "Gertatzen da horrelako egoeratan enpresa batzuek aprobetxatzen dutela lan erregulazioa aurkezteko, nahiz eta euren egoera hain txarra ez izan. Badago lan erregulazioa atzera

bota dioten enpresarik, ikuska-tzaileak irabaziak beti ezin dituztela izan nagusieie ohartuta".

Aldiz, Garay enpresan lortutako akordioa adibidetzat jarri dute: ekainaren 30era arte 40 egunez ez dute lanik izango Oñatiko lantegian, baina langileek soldata netoaren %95 dute ziuratuta, aparteko pagak eta oporrak barne.



GOIENKARIA

Orni lantegikoen protesta eta zuzendaritzaren isiltasuna

Bergarako Orni lantegiko langileek elkarretaratzea egin zuten martitzean, enpresako nagusietako baten etxearen aurrean. Egoera jasangaitza dela diote langileek: abendutik ez dute kobratu eta lanik egon ez arren lantegira joan beharra daukate, enpresak ez duelako lan erregulaziorik edo bestelakoik aurkezu. Otsailaren 19rako manifestazioa deitu dute langileek. Antza, enpresaren asmoa da kontratuak etetea. Zuzendaritzarekin hitz egiten saiatu gara, baina ez dugu lortu haienak egotea.

etxeko leihotik



Iban Arantzabal > 'iarantzabal@goiena.com'

Hauteskundeak: eta zuk zer, paso egingo duzu?

Hauteskundeok beriz ere nahastuta dator, debagoien-dar gehienok gura genukeen baino nahastuago, seguru. Ezker abertzaleko sentsibilitate bati hegoak moztu dizkiote Madriletilik, eta horrek aldrebestu egiten du letra larrieta idazteria ohituregi gauden demokrazia. Zentzuz husten du berba bera. Pentsa, hemen, Debagoienean, bederatzi herritatik seitan daude udal-gobernuan milaka boto horiek eta aurkeztea minimoetako kontu bat da. Zein bide geratzen zaie sentsibilitate horretako lagunei orain? Demasa da hemen gertatzen dena, sinisten ere zaila.

Badira ordezkariak, bestetik, bizkartzain barik ibiltzeko arazoak dituztenak, edo ez direnak seguru sentitzen: mehatxatuta daudelako, deia izan dituztelako, pintadak hormetan... Ez da ez gozoa egoera hori ere: demasa, nahastosoa eta ez demokratikoa.

Txarrena? Txarrena egoeraren gaitzagatik paso egitea. Zuri gehien gustatzen zaizun alderdiari kasu egin eta modu kritikoan begiratu, zuri horrenbeste gustatzen ez zaizkizun alderdiei ere erreparatu eta gutxien gustatzen zaiunarenengandik ere atera irakatsia ahal bada.

Egin memoria eta hausnartu ostean: erabaki abstentzia, baliobako bota ematea, alderdi txikia edo handia laguntzea, beltza edo zuria bozkatzea, bozka kritikoa egitea... Gura duzuna, baina atera eta egin, nork egingo zain geratu barik.

> **Aukera** polita dugu herritarrok gure bozka zeini emango diogun erabakitzeko, bozka ez da-eta inorena, norberarena da. Gure txikitik ere influentzia izan dezakegula sinisteko egunak dira, nahiz eta gero dena zaitzen dugun (eta duten) egunerokoan.

> **GOITBn, GOIENKA-RIAn, Goiena.net-en, Arrasate irratian...** gura duten alderdiei emango diegu ahotsa, denak pasatuko dira gure plakotik: EAJ, PSOE, PP, D3M, EA, EB eta Aralar. Tokiko hedabideotan gure herrietako berri, bertatik bertara.

> **BERGARA**
Babestutako etxeetako lanak kobratzea eskatu dute

Eraikuntza alorreko azpikontratutako enpresek eta zenbait gremioak salatu dute Bergarako San Antonio auzoko babesutako Kamineruen etxeetan egindako lanengatik ekaina ezkerro ez dutela dirurik. Hain arabera, zorra 600.000 euro inguru da eta arriskuan jartzen du 100 bat langileren etorkizuna. San Antonioko babes ofizialeko etxeak egiten ziharduen Lekker enpresak lege konkartsalari (lehengo ordainketa-etendura) eutsi zion azaroan eta lanak geldirik daude ordutik hona. Obra publikoa izanik, salatzaleek erantzukizuna eskatzen diote Diputazioari.

> **DEBAGOIENA**
I+Gn esfortzu handien egiten duen eskualdea da Debagoiena

Debagoiena da I+Gn esfortzu handien egiten duen Erkidego-ko eskualdea. Eustatek eman-dako datuen arabera, 2007an ibarreko barne produktu gordinenaren %4,42 bideratu zen ikerkuntza eta garapenerako. Erkidegoan, barne produktu gordinenaren %1,65 zuzentzen da batez beste ikerkuntza eta garapenerako. Beraz, Debagoienean aise gainditzen da batez besteko hori. Debagoienean gastua 116 milioi euro izan zen, Gipuzkoan osorun egindako gastuaren %26, hain zuzen ere. Ingeniaritzara eta teknologiara bideratu zen gastuaren zati handiena Debagoienean.

**zabalik**

Andoni Urtzelai

Nekea

Listas blancas, Listas negras, Listas contaminadas, hedabide eta agintari espanyiarrek herri plataformen inguruan daramilten hizkuntzak inkisizioa gogoarazten dit. Torquemada moderno hauei pito bat importa zaie zuzenbidea eta justizia, inkisizio garaietan bezala, sutan erretzera kondenatzen dute disidenzia oro. Eta okerrena da inork ez duela -epaile, politikari, kazerteri-txintik esan edo egiten, akelarre ero honetan kakaztuta gaude guztio. Panorama latza, benetan.

Nekea eta asperdura eragiten didate gure herriko politikariekin. Guztiek. Nazka eginda naukate haien hitz eta keinu zaharrek. Ez diet ilusio txikiena sorrazteko gaitasun ikusten. Grisak dira, txepelak, imaginaziorik gabeak, koldarrak.

Gainean dauzkagu martxoko haueskundeak eta ni umezurtz sentitzen naiz, egoera triste honean ordezkatuko nauen norbaiten faltan.

Ezkerraldean ezkorra da panorama. Drogatuta bezala ikusten dut ezker abertzale ilegalizatua, nokeatura, paralizatuta. Ez da harritzeko, noski, estatuak ahoa ixten die bidegabek eta lotsa izpi barik, eta ETAK behin baino gehiagotan uzten ditu popa-bistan. Ezkerreko beste alderdiak (abertzale zein federalak) ere zero patatero, ur handitan igerian bezala sumatzen ditut, ito beharrean, norantz jo ez dakitela. Eskualdean gauzak are okerrago. Ibarretxek ahitu itxura du, gero eta uzkurrago dago, konbikzioz mintzo da, baina ez du ganorazko deusik esaten. Eta Patxi, berriz, nola edo hala Ajuria Enean muturra sartu guran eta behin han egonik zer demonio egingo duen ez dakiela.

Erronka berrientzat errejeta zaharrak dakarte: krisiari ez diote usainik hartzan eta Euskadiko egoera gangrenatuari irtenbidea emateko ausardia falta zaie. En fin, hau panorama.

usteak uste

Irati Agirreazaldegi

Ilaran azken boladan

Pirritx eta Porrotx. Pailazoak ikusteko sarrerak lortzeko gurasoek ilara luzetan pasa dute nahikoa denbora eta hotz. Saisebidea. Herri barrutik baino azkarrago joatea zen idea, errepeideko zuloen eraginez gertatutako istripuek hamaika ilara sortzen dute, ordea. Banketxera sartu eta han ere ilaran zain egon beharra; krisian gaudela, baina diru apur bat badela jakinda itxoitea ez da hain txarra. Ilara, zain egotea ez da hain gogaikarria noizbait helmugara iritsiko bagara.

Goienkaria

Argiratzalea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola **Zuzendaria nagusia** Iñazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Monika Belastegi **Sailetako arduradunak** Edu Mendibil (Herriak), Xabi Urtzelai (Kirola), Iñaki Iturbe (Diseño), Mireia Larrañaga (Publizitatea) **Oinarritzko diseinua** Golo Arana **Maketazioa** Imanol Soriano, Kepa Oxel Aritza **Publizitatea** Mireia Larrañaga, Amaia Mundifano, Ziotza Martín, Ixasoz Bereziar, Aintzane Muruamendiaraz **Testuen zuzenketak** Sergio Azkarate **Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Galintzaran, Ane Bereziar, Iratxe Bengoa.

EGOITA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 12

Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 00

Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Fax: 943 77 18 54

Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Fax: 943 25 05 09

Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

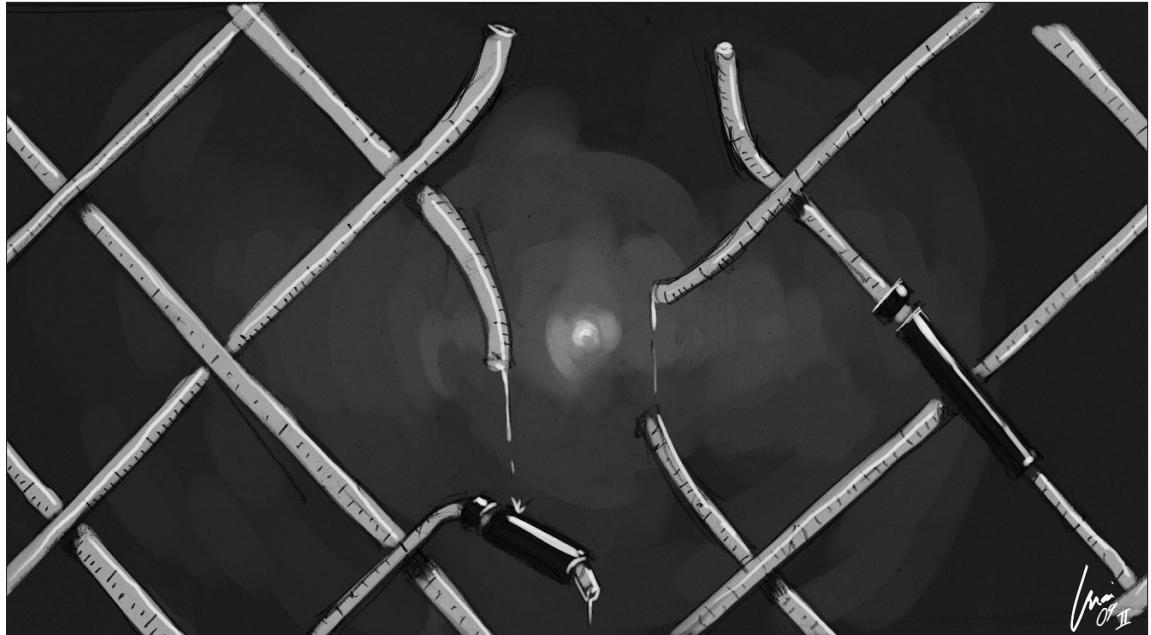
Lege Gordailua: NA-3329/2000 • **ISSN:** 1577-1210 • **Tirada:** 19.400 ale • **Difusioa:** 19.056 ale.



OID erakundeak
ikuskatutako astekaria

**marrakiz**

Unai Busturia

**blog-top**

Nola es dira lan istripuak izango?

Nahikari Ayo

www.goiena.net/blogak/begietatik

Ohitura hartzen hasi naiz eta egunero pasiotxo bat egiten dut: etxea-Zugatzarte-Areetako kaia-Areeta-Erromo-etxea.

Pentsatzen egon naio joan edo ez, haize boladak nahikoak gogorrak ziren, baina azkanean nagitasuna kendu eta pasioari ekin diot.

Areetako kaian haizea izugarria zen, nekeza zen ibiltzea. Ikusi dudanean ohol zatitzo bat hegan egiten ikus dudanean, gorantza begiratu dut. Hor ikusi ditut langile batzuk teilituan, komponetak egiten.

Orain arte arrunta izan daiteke, baina okerrena orain dator: Egiten zuen haize guztiarekin ez zeukanet ez kaskorik, ez arnesik ez beste ezer.

Burua jaitsi dudanean gogoan izan dut gaur, Gernikan bizia galdu duen langilea.

Belaunaldi- txandarik eza

Luis Aranberri 'Amatiño'

www.eibar.org/blogak/amatiño

Euskal Herriko Txirrindulari Itzulia eta Euskal Biziaklera urtero eratu ohi dituzten antolamenduak bildu dira azkenik, hainbat urteko konponezinen ondotik, bi txirrindu-lasterketez bat egin eta aurrerantzean elkarrekin jardun ahal izateko. Egitasmo bateratu honek Eusko Jaurlaritzaren zein ETBren onespina du. Publizitate paraofizialak ere pozarren hartuko du erabakia. (...)

Etorkizun latza zuten donostiarrek antolatutako euskal itzuliak eta eibartarrak eragindako euskal biziaklerak, bakoitzak bere aldetik jarraituz gero. Jakineko gero, gogoz behintzat, bataren zein bestearen guraria nor bere kaxa lehengo lepotik jarraitzea zela, baina azken boladan benetako "lepoa" ez zen antolatzaileena, publizitatearena eta telebistarena baino. Eta... ezin denean ezin da eta, gainera, ezinezko da.

koplak

Manex Agirre

Ni ere ilegalnaiz

Ahots bat tapatu behar badute lurra hormigoiz bezala ni ere tapatu nazatela, ni ere banaiz ilegalia.

Eta ohitura hartu, ta egin behar baldin badute maiz azken urteetan asko bezala ni ere ilegalia naiz.

Justizia itsutzen badute Autoz auto, legez lege Nahiz ta epaiak ez zipriztindu Ilegalia naiz ni ere.

Behar badute jendea behar Ez den lekuaren ipini Gartzela tokatu ez zaidan arren Noski, ilegalia naiz ni.

Eman behar badizkiguzue Ilegaloi berrehun osti Lehen lerroko aditza ikusi: Ni ilegalia naiz, noski.

Desio bat: kopla hauek lege ondotik bitez laster gal Nire ahotik doan guztia Izan dadila ilegal.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Baionan hartu gaitu Lorea Zeziaga mondragoetarrak, Frantziako poliziak atxilotu eta

aste batzuk pasa direnean. Tortura du berbagai, inkomunikazioa, euskal iheslari poli-

tikoek bizi duten egoera ere bai. "Inkomunikazioak pertsona haustea dakar, torturari zabal-

tzen dizkio ateak eta badakigu haren bitartez zer lortu nahi duten...", dio.

Lorea Zeziaga > Euskal iheslari politikoa

"Estatuek euskal disidentziaren aurka erabiltzen duten arma bat da tortura"

AMAIA AGIRRE > BAIONA

Ia 20 urte deroatza etxetik ihesi. 11 urte egin zituen Mexikon eta azken urteetan Baionan bizi da. Orain dela hilabete atxilotu zuen Frantziako poliziak eta isolatuta eduki zuen astebetez, epailearen aurrera eroan aurretik. Epaileak aske laga zuen, kargu barik.

Gaztetan zergatik erabaki zenuen Arrasatetik ihes egitea?

Garai hartan, 89ko irailean, Guardia Zibilak ETA erakundeko militante batzuk hil zituen enboskada batean eta ondotik ehunka euskal herritar atxilotu zituzten. Tortura bortitzak egin zizkieten. Etxera nire bila eterri zirenean ez nengoentzako berton eta nire ahizpa eraman zuten. Ihes egitea erabaki nuen, tortura saihestearren.

Mexikon 11 urte egin ostean, Euskal Herrira itzuli zinen beste zenbait iheslarirekin batera. Zergatik?

Iheslari politikoien kolektiboak egindako eztaba baten ondorioz erabaki genuen bueltatzea, Frantziako eta Espainiako estatuek jarritako hainbat neurri errepresiborekin apurtuz nazio eraikuntzan parte hartzen. Hori da egun daramagun bidea eta dugun konpromiso irmoa.

Zortzi urte daramatzazu Baionan normaltasunez bizi izaten. Iheslari politiko batek benetan egin dezake bizimodu normala?

Ez. Gatazka honek erakusten diguna da gure herria ez dagoe-la onartua, eta, era berean, geuri ere, euskal herritar izanik, ez zaigu geure izaera errekonozitzen. Existitzen ez diren pertsonak bagina bezala, prekarietatean bizi izatera bultzatuak gara; paper barik, naziotasun aitormentarekin bizi gara gehienok eta horregatik lana topatzeko arazoak ditugu, ez daukagu Gizarte Segurantzak eta egunerokotasunari lotuta dauden mila gauzari heltzeko zaitasunak ditugu.

Inkomunikatuta egon zinen. Zelan bizi izan zenituen egun haiiek?

Etxera goizeko seitan sartu zirenean Le Verten erroga-tiba komisio bat aurkeztu zidaten eta nire eskubideak irakurri zizkiten; nahiz eta eskubide horiek benetan ez diren existitzen inkomunikazioak irauten duen bitar-



Lorea Zeziaga arrasatearrak ia 20 urte deroatza etxetik kanpo ihes eginda. Egun, Baionan bizi da.

AMAIA AGIRRE

tean. Momentu hartan bahituta sentitu nintzen, inork ez baitzkie-n non nengoentzako, zelan gertatu zen atxilotekoa... eta inkomunikazio une haien gogorrak izan ziren.

Lehen momentutik desagertzen da errugabetasun presuntzioa, euren eskuetan zaude inongo babes eta eskubide barik. Ziega batean sartu eta berehalako hasi ziren galdeketekin. Lo egin barik, ziegau argia piztuta aldiro, ez dakizu zein momentutuan eramango zaituzten galdeketa egitera, eta hor guztiz galtzen duzu oreka, denboraren nozioa. Inkomunikazioak pertsona haustea dakar, torturari zabaltzen dizkio ateak eta badakigu haren bitartez zer lortu nahi duten...

Poliziek osasun arazoak ditu-zula jakiteak eragin zuen jaso-tako tratuan?

Osasun arazoak ditut eta, gainera, egun hartan gaixorik nengoen. Mediku batek aztertu ninduen lehen egunean, baina ez zidan egin inongo galderarik jaso-

tzen ari nintzen tratuaren inguruau. Hartzen ari nintzen erre-zetetan oinarrituta, antzerako medikazioa eman zidan, eta kito. Sendagietako bat ez zen egokia eta nire egoera larriutegi zen; hala ere, galdeketekin jarraitu zuten eta 24 orduko inkomunikazioa luzatu zidaten. Bigarren egunean ezin nuen nire gorputza kontrolatu, eta goizaldean bi orduko itaunketa saioa egin zidaten. Hirugarren egunean beste mediku batek sendagaia aldatu zidan eta horrekin baretu egin ziren nire sukarrera eta dardarak. Poliziak orduan pentsatzen dut konturatu zirela egoera ez zela ona. Hala ere, galdeketek ez zuten etenik izan.

Egun ere badira torturatik ihe-si sorterraria uzten duten gazteak. Zergatik?

Salatu beharko luketenek tortura babestu egiten dutelako. Estatuek euskal disidentziaren aurka erabiltzen duten arma bat da tortura, polizia da praktikara

eramaten duena eta tortura bidez lortutako informazio hori erabil-beten dute salbuespeneko tribu-naletan euskal herritarra zigortzeko. Komunikabideek ere benetan dagoen gatazkaren oinarrriak azaldu eta ulertarazi beharrean, paper garrantzitsua bete-beten dute interes konkretu horiei erantzunet.

Zeini eskatu behar zaizkio erantzukizunak?

Gobernuan direnei eta tortura-rearen aurrean epeltasuna agertzen duten alderdi politikoei, nolabait torturari babes ematen diotela.

Aske geratu zinen kargu barik. Ez duzu berriz atxilotuko zai-tuzten beldurrik?

Batez ere egoera honetan bizi garen euskal herritarrek beti daramagu gainean *Damoclesen ezpata*. Nire egun berean beste euskal herritar bat ere atxilotu zuten, aurreko astean beste bat, jakinez zigorra beteta zuela, eta azken 10 urteetan ikusi dugu nola ehunka euskal herritar atxilotu dituzten edo Euroagindua aplikatuta kanporatu dituztela. Egoera horretan egonez, ez dut bazu-tzen beste atxiloketa bat eto-ri ahal denik.

Zer pentsatzen duzu topatzen zutela zure atxiloketarekin?

Errepresio estrategia horretan ikusten dugu beldurrikenean bidez zelan nahi duten zenbait sektore neutralizatu. Estrategia horren barruan kokatzen dut nire atxiloketa ere.

Iheslari politikoen bozeramai-le izan zara denbora batez. Zelan ikusten da kolektibo horretan Euskal Herriaren etorkizuna?

Iheslari politikoak gara, proiektu politiko konkretu batean sinesten dugulako. Gure herriak aske bizi izateko eskubi-dea du eta iheslariok argi dugu konpromiso horri eutsiz jarraitu behar dugula. Jendea animatzen dut estatuek eragiten diguten erre-presio estrategia horri aurre egitea eta gure herriari dagozkion eskubideak errespetatuak izan arte borrokan jarraitzen. Beldurriaren bidez blokeatu nahi gaitzute, baina ez diezaiegun utzi. Gogo-ra izango da, baina arrazoi politiko guztiak guk ditugu eta bi estatuei dagokie gure herriaren ezagupena eta gure etorkizuna geure eskuetan dagoela onartzea.

Osakidetzari

Patri eta Josemari
Balantzategi Arrazola
Arrasate

Urtarrilaren 4an hil zen gure anaia maitea Pedro eta lerro hauen bitartez eskerrak eman nahi dizkiegu bere gaixotasunean lagundu diguten profesionalei: Donostia Ospitaleko onkologia departamentuko mediku taldeari eta, batez ere, Arrate Churrucari; Debagoieneko Eskualde Ospitaleko etxez etxeko asistentzia taldeari eta, batez ere, Maitane Izagirreri; eta, azkenik, aipamen berezi bat ere mediku izateaz gain berarentzat lagunak izan diren Genaro Garcia eta Pedro Otazuari.

Guztiei eskertu nahi dizuegu zuen profesionaltasun ezin hobea, bihozberatasuna, psikologia eta, nola ez, gaixoarekiko eta familiarekiko izandako tratu beroa. Mila esker!

Calgary, Txikipark eta igerilekudun taberna

Jon Berasategi
Bergara

Gaur egun bi dira Bergarako herriak dituen udal kirolgune garrantzitsuenak: Labegaraetako kiroldegia zaharra eta Agorrosingo kiroldegia berria.

Orain egun batzuk, Bergarako saskibaloi jokalari izandako ezagun batek Labegaraietako kiroldegia Calgary ezizenez ezagutzen zutela komentatu zidan, eta irribarre batekin ez zuela arrazoi faltarik esan nion. Neguko egun batzuetan elurra bakarrik falta baitzaio kiroldegia honi bertan eskiatu ahal izateko. Tenperatura arazorik behintzat, ez litzateke egongo eta, bestela, galdetu diezaietela rokodromoan eskalatzen dihardutenei.

Aipatu dudan eskalatziale talde honek badirudi ez duela nahikoa udako eta neguko tenperatura gogorrak jasatearekin. Ezta ere Agorrosingo kiroldegia berria eraikitzeko orduan talde hau existitzen denik ere kontuan ez edukitzarekin. Aspalditik, eta batez ere aste bukaera euritsuetan, rokodromo Txikipark bihurtzearen loteria ere tokatu zaio. Koltxonetan saltoka ibiltzera edo eta umeei merienda ematera gerturatzen diren guraso eta seme-alabak gero eta gehiago dira. Gaur egungo ume asko nolakoak izatera

heldu daitezkeen badakigu, eta guraso batzuk euren umeak baino okerragoak izatera heldu daitezkeela ere bai. Zergatik aurre egin behar diegu eskalatzaleok pertsona hauei? Pentsaezina izango litzateke futbito partiduetan umeak alde batetik bestera korrikan ibiltzea, ezta? Zergatik rokodromoan bai? Inguruko herri guztietako rokodromoetan manga motzean eta inongo iskanbilariak sortu gabe eskalatzea normalena da. Bergaran badirudi ezetz.

Agorrosingo kiroldegi berriak ere baditu bere berezitasunak. Igerilekudun taberna ezizenez ere ezagutzen da. Nik ez dut sekula ikusi horrelako tabernatzarra kirola egiteko eraiki den toki batean. Igerilekua eta beste kirolguneak ezberdintzeko tartea ere ezin zabalagoa, zingira artifizial, lorontzi erraldoi eta guzti. Egun hauetan, gimnasioa txiki geratu delako sinadurak jasotzen hasiak gara.

Zerbaitek ez du funtzionatzen. Kirolguneak eraikitzen dituztenek edo eta eraikuntza proiektuak onartzen dituzten politikariek kirola zer denik ere ez dakitela dirudi.

Zetaz mozorrotu?

Odei Irigoien Aizpitarte
(Debagoineneko AHT Gelditu! Elkarlanean-en izanean)
Eskoriatza

Badatoz aratostiak ta jentia ba ei dabil pentsatzen ia zetaz mozorrotu bihar ete dian aurretan, kuadrilan edo laguntaldian ze gain inguruan ein laiken..., ta kontutan eukutta gure inguruan pasatzen dian kontuak parodiatzeko aukera paregabia dala ideia pare bat ezin laga laikez albora. Horregaitikan, sujerentziaren bat zeueri helduaraztia okurridu jaku.

Krisi denpora honetan jentia moralak jasotzia komenida; AHTia gai apropoza izan laike, jentia ahaztu ezteixan urte gutxi barru gure mobilidade problema zihero konponduta egongo dala, danok lanpostu onak eukiko dittugula ta 4x4 kotzia txuleatzeko bakarrik bihako dogula; jantzi Renfeko makinistaz ta ipini aingerutxuan hego bi atzian, edota jantzi Mahoma edo Moisesez, hartu txapa eta pegatinak zure gertueneko batzokixan ta, predikau jentia, animau ta esan ozen eusteko goixari. Ze Euskalherrixa referentzia izango da Europan, ta baita mundu mailan be, "Think gaur", gazte, trena hartu, elizara juan eta bozka PNV...

Bestalde, Tolosan manifestazinua dao datorren 14an, Triangulo plazatik bostetan urtenda "Oria bailara bizirik! AHTrik ez!" lemapian. Ta hurrengo egunian herri kontulta eingo da Legorretan, bateonbatek apoloja edo eta dalakuan tripako min galanta euki laiken arren. Ze demokrazia batian bizi gara, ezta?

Ondo pasau aratostiak, baina despistau barik, ia zure etxe inguruan sondeatzen edo hasiko dan bateonbat intenzino gaiztuekin... jaixa bai ta borroka bebai! AHTia geratza danon lana dalako, danon erantzunkizuna dalako astokeixa honeri aurrera eitten ez lagatzia. Agur bat represinuak bete-betian harrapautakuori. Irabaziko dogu!

Elgetako EAJ-Earen ezetzaren arrazoiak

Patxi Basauri
(Elgetako Abertzaleak EAJ-Earen izanean)
Elgeta

Otsailaren 4an izandako plenoan Elgetako Abertzaleek (EAJ-EA) aurrekontuaren aurkako jarrera adierazi zuten, besteak beste jarraian aipatzen diren arrazoiengatik.

1. Udalaren jokabide penagarriagatik ekonomia arloan. Ez da da diru sarrerarik sortzen, edozein proiektu aurrera eramateko maileguak eta dirulaguntzen menpe gaude, hau dela-eta ez da proiektu estrategikoak martxan jartzeko gaitasunik. Eta Udalaren egoera kontuan izanik, aukerak asko murritzu dira.

Krisi handi baten aurrean gaude, eta Elgetako Udal nola dagoen bi datutan azalduko dugu. Gipuzkoako udaletan, biztanle bakotzeko zorraren media 528 eurotan kokatzen da; Elgetan, 1.140 eurotan. Bigarren datua, Udalen gaitasuna maileguak eskatzeko, zorpetze mailaren arabera baloratzendu. Gipuzkoako herrien media %70,03an dago, hau da, maileguak eskatzeko aukera zabala dute. Elgeta mailako beste herriean %80,10era igotzen da eta egun Elgetako Udalaren zorpetzeko marjina %0koa da. Eta ea 150.000 euroko maileguak jasota dago aurrekontuetan, parra egin ahal izateko.

2. Sekulako imajinazioa dutela erakusteko, zergen igoera planteatzen dute (herritarren krisia kontuan harturik), zaborren zergak %10 igo dituzte eta urtean zehar entzuten da beste %25 igo daitezkeela.

3. Azken urteetan, Elgeta XXII esker, lur industriala eta besteak kudeatuz, Udalak baliabideak izan ditu, Espaloia egiteko, Pilotaleku konponteko e.a. Aurkeztu diguten aurrekontuan dagoeneko Elgeta XXIean ez dago partidari soldatei aurre egiteko. Nork bilatuko ditu baliabideak? Nork kudeatuko du? Elgeta XXI?

4. Pertsonal mailan (ahaztu barik Udala epaitegietan dagoela, aparejadorearen kanporaketagatik), orain arte bi lan-jardun eta erdi zirenak, Kultura-euskara-hezkuntzako lanpostu bat, kiroletarako lanpostu erdi eta Elgeta XXIeko langilea. Lan-jardun erdi bihurtu dute. Hori bai, hartuko den langilea kultura-euskara-hezkuntza-turismo-kirolak e.a dinamizatu eta tramite administratiboak egin beharko ditu, jardun erdiko kontratuarekin.

5. Patronatuaren eraikuntzaren inguruan ez dira irtenbide bakar bat emateko gauza izan, mendizaletasunaren interpretazio gunearren atea itxi zituzten eta ez dute besterik zabaldu. Eta eraikina gero eta okerrago dago.

Hau dena ikusita, gure jarrera ezin da bestelakoa izan, aurrekontuen aurkako jarrera adierazi zuten, besteak beste jarraian aipatzen diren arrazoiengatik.

Lemoiz vs AHT

Gorka Martinez
Bergara

Orain dela hilabete batzuk, AHTko eta Lemoizeko kasuak konparatu neban euren similitudiengatik... eta, azkenaldiko, gertaerek oraindik eta antzekotasuna handitzen debe. Obrak hasi dia, ETA sartu da jokoan eta euskal poliziak geroz eta indar gehiagokin aktuatzen dau manifestan... Konparatibakin jarraituz, Lemoizeko epokatan guardia zibilak manifestatzan zebillen pertsona bat hiltzera heldu zan animuak kalmatzearen... Hori izango ote da hurrengoa!

Espero ezetz!

Ea gure politikariak hau martxan jarri debenak eta kontran omen (ez zaielako entzuten) daudenak konturatzan dian benetan, horrela ezin diala gauzak in. Eta ea asuntuaz pasatzen deben herriarrak be konturatzan dian edo ez deben ikusten kontrako mugimendu hau, PNVren kontrako zerbait soilik, baizik eta orokorragoa den zerbaiten kontrako mugimendua ere errepresentatzen dabela: mega-infraestructuren aurkakoa, mikro-infraestructuren aldean, politikarien inposizioen

aurkakoa, eta euren erabakiek bultzatzen ditxuzten modelo derrotxadorearen (energetikoki batez ere) aurkakoa.

Pentsiodunek parte hartu

Jose Antonio Amundarain, Pedro Sologaistoa eta Jabi Altube
(Oñati LABeko erretiratuen izanean)
Oñati

Gure sindikatuko azken batzarrean, LAB sindikatuko Erretiratua eta Pentsiodun sailari egitate berria ematea erabaki zen. Sail hau lan munduarekin bukatu duten guztiei, aldarrikapen eta antolatzaile plataforma eskaintza dator. Horrela, arlo honetako gure eskubide eta eskakizunen hobekuntzen alde borrokan jarrai dezagun. Gure lan jarduera bukatzearekin bat, ez dira inolaz ere gure eskubideak bukatzen eta, aldi berean, gure betiko langileklasean kide eta bidelagun jarraitu nahi dugu.

Egun eguzkitsuak lasaiki gozatuz, saldu nahi diguten erretiratua eta pentsiodun zoriontsuen irudia ez da benetako. Alarguntsa-pentsio ziztrin bat jasotzen duten alargunen artean ezinegon eta surrimendu handiak daude; hileroko soldataren eskasia gordinen eta behartasun gorrian, estutasun larrian bizi diren pentsionistak milaka konta ditzakegu.

Hilean, 715 euro baino gutxiagoko diru-saria duten pertsona guztiek pobrezia erlatiboaren azpitik bizi dira, eta hilero 431 eurotara iristen ez direnak pobrezia larrian, erabateko pobrezian bizi dira. Euskal Herriko 654.218 erretiratua eta pentsiodunetik, %44,7k hilabetea bukatzen arazo ekonomiko latzak dituztela baiezatzen dute. Oso kontuan hartzeko datua, noski.

Era berean, zahar-etxe publikoetan leku urritasun edo gabeziagatik arazoak ditugu; plaza pribatuak, berriz, ez daude ohiko pentsioen eskumenean. Egoera premiatsu honetan, gure adineko pertsonen mesfidantza dute erakundeetan eta partaidetza politiko eta sozialistik aldendu egiten dira.

Baina Oñati LAB sindikatuko Erretiratua partea hartzeko nahi dugu, eta kasu honetan Udaletxeko Gizarte Zerbitzuko Batzordean bertako bileratako gaietan implikatuz. Horregatik, Alkate Andereari aurretik jakinaraziko diogu ze pertsona izango diren bertara joango direnak.



KIBUC GURE AMETSA ALTZARIAK ETA OSAGARRIAK **WWW.KIBUC.COM** NIRE ETXEA DUT

AZPEITIAN GAUDE, ALTZARIAREN SORLEKUAN, ETA ARLO HONETAN 30 URTE BAINO GEHIAGOKO ESPERIENTZIA DUGU.

4.000 METRO KOADROTIK GORAKO GUZTIZ ERABERRITUTAKO ERAKUSKETA DUGU.
ESKATU ORDUA ETA GURE DEKORATZAILE PROFESIONALEN AHOLKULARITZA.
ESKATU PARKING ZERBITZU PRIBATUA.



KIBUC
altzari eta osagarriak

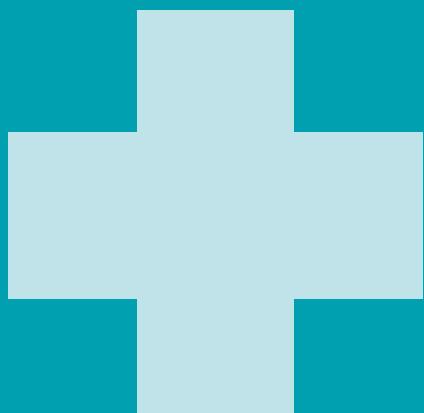
Azkenean gure etxean

gureametsa@kibuc.com
Landeta Hiribidea, 1 - 20730 Azpeitia
Tel.: 943 15 16 81

KIBUC Gure Ametsa
altzari eta osagarriak

www.kibuc.com

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK



AKUPUNTURA

INTEGU

Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

LORENZO M. JOOSTEN

Arrasate / Arrasate Pasealekua 29, Ezk behea / 943 79 29 13

ALBAITARIAK

ETXEERRIA JULIO

(DEBAGOIENEKO ALBAITARI OFIZIALA)

Bergara / 609 54 16 13

ANALISI KLINIKOAK

LABORRA ISABEL

Bergara / Oxitondo 4-1B / 943 76 32 06

BARNE MEDIKUNTZA

IRIGOEN VICTOR

Bergara / Oxitondo 4-1B / 943 76 32 06

DENTISTAK

AGIRRE HORTZ KLINIKA

Bergara / Ibarra 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA

Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA

Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA

Arrasate / San Bixente Ferrer 1, behea / 943 79 71 90

ASTIAZARAN SOLOZABAL

Bergara / Iparragirre 1, behea / 943 76 27 95

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL

Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA

Bergara / Bidekutzeta 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA

Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO

Bergara / Fraiskozuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE IRURETA ANE MAITE

Arrasate / Iturriotz 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA

Bergara / Artekale 1-1C / 943 76 01 65

LOPEZ DE GOIKOETXEA

Arrasate / Alfontso X. Jakintsua 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE

Eskoriatza / Gorosarri J. plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA

Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION

Oñati / Atzeko kalea 6, behea / 620 124 843 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA

Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA

TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA

Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

FISIOTERAPEUTAK

ANDONI ETA MARIA BASTERRETXEA

Arrasate / Garibai etorbidea 6B / 943 77 03 96

ARZAK MIREN

Bergara / Artekalea 1-1H / 943 76 43 71

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)

Arrasate / Nafarroa etorbidea 11 / 943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA

Arrasate / Erdiko kalea 22, 3. eskuma / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

ARANTZETA JUAN MARI

Elgeta / Salbador 28 / 943 76 80 54

AZPEITIA IRUNE

Bergara / Ibarra 44, behea / 943 76 73 43

ELORTONDO FLOREN

Aretxabaleta / Basabe industrialdea D, z/g / 629 77 85 84

ETXEERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

ARRASATE OPTIKA

Arrasate / Kontzezino 6 / 943 79 25 98

BEGIENDO OPTIKA

Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

INSTITUTO OPTICO

Arrasate / Kale Barria 32 / 943 79 71 68

PORTALOI OPTIKA

Arrasate / Erdiko kalea 10 / 943 79 65 56

ORTOPEDIA

ORTO LAGUN

Arrasate / Kontzezino 2 / 943 79 89 34

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA (ERRESONANTZIA MAG-NETIKOA)

Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA NERA

Arrasate / Azoka kalea 4 / 659 58 66 89

ETXEERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

AZPIAZU ARANTZAZU

Bergara / Herri Lagunak z/g / 943 76 41 32

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA

Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA

Bergara / Ikerleku zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA

Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO

Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

AGIRRE ENARA - PSIKOTERAPEUTA

Antzuola / Olaran etxea 3, MA10 / 670 45 19 62

GARMENDIA LANDER

Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN

Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

UROLOGOAK

LLUCH ALBERTO (UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA)

Arrasate / Ferrerias 56 / 943 79 44 22

YOGA

AREDHANA YOGA ETA GESTALT PSIKOTERAPIA ZENTROA

Aretxabaleta / Santa Kurtz 24 / 616 96 57 95.

SAMADHI YOGA

Bergara / Masterreka 13, behea / 943 76 11 38 / 639 235 753

Iragarkia jarri nahi baduzu,
deitu **943 25 05 05** zenbakira.

Herriak

Arrasate > 14-18 Bergara > 19-22 Aretxabaleta > 24-26 Oñati > 27
Eskoriatza > 28-29 Antzuola > 30 Elgeta > 31 Aramaio > 32 Gatzaga > 33



> ARRASATE

Kale eta biribilgune berriak ospitale ondoan > **14**



> BERGARA

Espaloietan ez labaintzeko tratamendua emango dute > **19**



> ARETXABAleta

Lausitta kaleko bizilagunak, haserre inguruko lanekin > **25**



> OÑATI

Ingurumen Astean hainbat ekitaldi hilaren 22ra arte > **27**

BERGARA > HIRIGINTZA

Bolu auzoko igogailuen proiektuak piztu zuen jakin-min handiena

MADRIL Gobernuaren diruarekin egingo dituzten proiektuak aurkeztu ditu Udalak

EGITASMO ZAHARRA
Bideberri eta Zubieta arteko eremua urbanizatuko dute

EDU MENDIBIL > BERGARA
Udalak deitura, 60 lagun inguru elkartu ziren martitzenean Bergarako osoko bilkuren aretoan, Espainiako Gobernuarenengandik jasotako diruarekin egingo diren proiektuak bertatik bertara eza-gutzeko. Agurne Barruso alkateak azpimarratu zuenez, baldintza zorrotzak bete behar zituzten auke-ratutako proiektuek: "Alde batek, Estatuak ez du kofinantzaziorik onartzent; bestetik, 2009an aurreikusi gabeko proiektuak izan behar zuten; eta, azkenik, behin onartuta hilabeteko epean adjudikatu beharra zegoen aukeratutako proiektuak". Alkatearen arabera, kofinantzazioarena, esaterako, oztropoa izan zen Ariznoa plazan



Xabier Iregi, Bergarako udal arkitektoa, herritarrei azalpenak ematen martitzeneko bileran.

E.M.

(Epaitegikoa) egin nahi dituzten lanak baztertzeko, esan bezala, Espainiako Gobernuak osorik finantzatutako proiektuak auke-ratu behar zituelako Udalak.

Hain zuzen ere, 2.623.497 euro jasoko ditu Udalak Madrilgo Gobernutik. Aipatutako diruarekin hiru proiektu gauzatuko ditu Udalak aurten: Bolu auzora irisgarritasuna hobetzeko lanak egi-tea, igogailuak jarrita; Bideberri

eta Zubieta arteko eremua urba-nizatzea: eta, hirugarrenik, Domingo Irala kaleko bigarren fasearen urbanizazioa.

BOLUKO IGOGAILUAK

Jakin-min handiena Boluko proiektuak piztu zuen martitzeneko bileran. Hain zuzen ere, Boluko auzotar askok hartu zuten parte bileran, proiektuaren ardura-dunei eta udal ordezkariei

galderak eginez. Zetabi Arkitektura Bulegoak egindako proiektuan, aldapa eta eskailerak saihes-teko lau igogailu jartzea aurreikus-ten da. Gaur egun Bolun 600 etxebizitza daude eta hango bizi-lagunen bizi kalitatea hobetzea da asmoa. Atari bakoitzaren irisgarritasuna aztertu dute Zetabiko-ek azken hilabeteotan eta igogai-luei esker nabarmen hobetuko litzateke atarietara iristeko zail-

tasuna, Zetabiko esanetan: "89 atarietatik, 67 atarik zaitasun txiki izango lukete (gehienez %8ko malda eta 10 eskailera); ertaina 20 atarik (%10eko malda eta 30 eskailera gehienez); eta bi atarik baino ez zaitasun handia (%10eko malda eta 30 eskailera).

PROIEKTUA, ONESPENAREN ZAIN

Esan bezala, Boluko igogailuek galdera bat baino gehiago ekarri zuten, batez ere proiektuaren inpaktuarengatik eta zuzenean *ukituriko* herriaren partetik, igogailuren bat etxe ondoan izan-go dutenengandik. Agurne Barruso alkateak zera zehaztu nahi izan zuen: "Proiektuaren muina Udalak onartutakoa da eta iradokizunak onartzen baditugu, Espainiako Gobernuaren onespenaren zain gaude". Xabier Iregi udal arkitektoaren hitzetan, "lan handia dago proiektu honen atzean eta irisgarritasunaren aldetik aukera ezberdinak aztertu ditugu. Erosotasunari baino gehiago, igogailuen beharra duten herriarrengan pen-tsatu dugu". Bolutik datorren zirkulazio kopurua jaisteko ere balia-garria izango dela azpimarratu zuen Martin Etxeberria zinegotziak. Udalak hiru proiektuenda-ko onespena jaso du jadanik eta adjudikazioei ekingo die laster.

BERGARAKO UDALAK AUKEATUTAKO HIRU PROIEKTUAK

Irisgarritasuna bermatzeko lau igogailu Bolun

Esan bezala, lau igogailu aurre-kueten ditu Bolun Zetabi Arkitektura Bulegoaren proiektuak: Santa Ana parkearen amaieran, erdigunea eta Bolu kalea lotuz; Bolu kaletik goiko etxeetara eta Bearten egoitzarria joango dena; beste aldean, errepidea eta Koldo Eleizalde lotuko dituena; eta, azkenik, Koldo Eleizalde eta Iraburu kaleen artekoia. Igogailu bakoitzak zortzi lagunendako tokia izango du. Aurrekontua 1.200.000 euro inguru da eta lanak aurten hasiko dituzte lanak. Aurrekontua milioi bat euro inguruko da. Galdu-tako aparkaleku arazoari irtenbidea topatzen dabil Udalak.

Bideberri eta Zubieta arteko urbanizazioa

Aspalditik, 1996ko arau subsidiarioetatik datorren egitasmoa. Zubietako 1 eta 3 zenbakidun etxeak botata, Ibargarai eta Zubieta bitartea bi noranzkoko bihurtzea da asmoa. Herri barruko zirkulazioa txikitzea eta Bolu auzoko zirkulazioari irtenbidea ematea da helburua; gauza zaila, Masterrekako estutasuna kontuan izanda. Bideberriko arbolak eta pasealeku mantentzeko asmoa du Udalak. Hasiera baten, apiril aldera hasiko dituzte lanak. Aurrekontua milioi bat euro inguruko da. Galdu-tako aparkaleku arazoari irtenbidea topatzen dabil Udalak.



Ibargarai eta Bideberri arteko errepidea bi noranzkoa izango da.

Domingo Irala kaleko urbanizazioa: bigarren fasea

Domingo Irala kaleak itxura berria estreinatu zuen iaz. Hala ere, ora-indik ere ez ditu irisgarritasun arauak betetzen herritarrek San Martin plaza joateko erabiltzen duten pasabidean, hain justu. Domingo Irala kalean bertan, Usoa eta Eusebio II tabernen plaza txoraino *igotzeo* aldatxoa bat jarriko dute eta handik San Martin plaza doan sarbidea hobetu egingo dute, besteak beste. Iregi arkitektoaren hitzetan, "obra txikia da, baina egin beharrekoa". 300.000 euro inguruko aurrekontua. Lanak udaberrian hasiko dira, ziurrenik.



Hainbat negoziok erabiltzen dituzte Zalduspeko pabiloiak; pareko gunea, berriz, aparkaleku moduan erabiltzen da.

MERKATARIAK > OSTALARIEN ELKARTEA

Arrasate Bizirik ostalarien elkartea sortu dute herrian

U.M.-> ARRASATE

Ibai-Artek bultzatuta, ostalarien elkartea berria aurkeztu dute astean: Arrasate Bizirik. "Hiritarren mugikortasun gero eta handiagoak Arrasate lo egiteko herri bihurtzeko arrisku gero eta handiagoan dagoela pentsatzen eraman" ditu Ibai-Artekoak. Hori ikusita, baina aldi berean pentsatuta "elkarrekin batera kaleen bizitasuna galtzen daraman prozesu hori geldiaraz" dezaketela, era-baki dute Arrasate Bizirik bideratzea. Oraingoz, sei taberna

sartu dira: Monte, Hotel Mondragon, Hilarion, Dublin, Corinto eta Lorategi; baina gonbidatu dituzte herriko taberna, elkartea eta talde guztiak.

Elkartea horren bitartez gura dituzte abiarazi ekimenak "Arrasate dinamikoagoa" lortzeko. Adibide moduan ipini dute eguen iluntzeetan hainbat tabernarik abiarazitako eskaintza: ardo ondua eta tapa euro batean, "iluntzeko orduak aprobatzat jendea kalera irteten zeneko garaiak berreskuratu guran" egindakoa.



Argazkian, Arrasate Bizirik elkartearen hasierako kideak.

U.M.

HIRIGINTZA > ZALDUSPEKO PLAN BEREZIA

Kale eta biribilgune berriak ospitale ondoan

Asmobiren pabiloia izan ezik, gainerako guztiak bota egingo dituzte, Zalduspe gunea ordenatzeko

ketak garajea, Pazi-Olaren pabiloia eta beste. Era berean, pabiloien pareko aparkalekuak kendu egingo dituzte. Asmoa da gune horretan kale, biribilgune eta eraikin berria egitea. Baita lau berdegune ere, zuhaitzekin.

ERAIKIN BERRIA ERE IZANGO DA

Kale berria egingo dute ospitalea eta pabiloi gunea banatzen. Nafarroa etorbidetik izango du sarrera; hain justu ere, biribilgunea eraikiko dute Nafarroa etorbidea kale berriarekin lotzen. Eta, era berean, Musakolatik datorren bidegorriak jarraipena izango du kale berriaren parale-

lo. Kalearen paralelo, baita ere, eraikin berria egingo dute; planta horizontala izango du. Jardueña ekonomikoetarako erabili gura du Udalak, parke teknologiko txiki modura.



très Bonn.

Très Bonn hitz gutxitan Citroën C5-ak zer adierazi nahi duen esateko era da. Azken xehetasun txikieneraino kalkulatutako elegantzia eta teknologiaz nahasketak da: Benetako luxua zein den adierazten duen espresso adimentsua: Beste ezer baino lehen kalitatea. Egundoko kotxea, onto pentsatua, onto eginikoa.... Izaera alemana duten azken berrikuntzak eta benetako frantses izpiritua elkarrekin. Bi hitzetan "Très Bonn".

Citroen C5 berria. Izaera alemana. Izpiritu frantsesa.

Motorizazioa: Gasolina Din 215zp rainokoa eta diesela Din 208 zp rainokoa. • Bi suspensio mota aukeran: Suspentsio hidraktiko III + esku-freno automatiko eta elektronikoa eta maldean irtezteko laguntza edo suspentsio metalikoa. Bi-xenon faro autodirekzionalak. • Alboetako ijetzitako kristal intsonizatuak. • Gidariaren eserleku abegigarri eta masaje funtzioduna. • Aurreko eserlekuek 6 doikuntza elektriko dituzte (bikarraldeko goikaldearen inklinazioa barne). • Nahi gabeko bide aldaketa alerta. ESP • 9 airepoltsa • Bi lekutako aire-girotu automatikoa 7"ko pantaila duen NAVIDRIVE telematika sistema • GSM telefonoa, • europear kartografiá, 30 Gb dun diskogorra eta CITROËN larrialdiak zerbitzua.

Talleres Chapime, S.C.L.

Debagoineneko Citroën Kontzesionario ofiziala.
San Andres auzoa 5. Arrasate | Tel.: 943 79 45 22

Tallerreko orduetegia: Astelehenetik egubakoitzera: 8:00-13:00 eta 15:00-19:00

Zapatuetan, enpresa eta langile autonomoei zuzendutako matentze lan zerbitzua. (Aurrez deitu)

CITROËN C5 BERRIA



UGARAN

Jatetxea

Garagartza auzoa

Tel.: 943 79 76 58

ARRASATE

SERRERIA ERRASTI S.L.
EGUR BILTEGIA

- Taula aglomeratuak, D.M. melaminak
- Mozte zerbitzua
- Aurremarkoak eta aholtzak
- Egurrezko enbalajeak

Tel./ Fax.: 943 79 01 61
651 70 79 96
ARETXABAleta

EUSKARA > AED ELKARTEA

Gurasoendako 'Berbalagun' abiatuko dute

Deialdi berezia egin du elkartea euskal hiztunak bilatzeko eta ekimen berri bat ekiteko: 'Gurasolagun', seme-alabadunei zuzendua

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Gainontzeko ohiko ikastaroekin batera egin ohi da *'Berbalagun'* ekimenerako deialdia, eta, horregatik, oraingoa berezia da. Bereziki talde baten euskal hiztunak behar dituztelako eta berezia, gurasoei zuzendutako asmoekin datozelako urte berriarekin batera, hain zuen ere.

Dagoeneko errotuta eta martxan den *'Berbalagun'* ekimenak bultzada behar du. Maitena Arana da taldeko koordinatzailea eta hark azaltzen du "talderen bat gel-di" dagoela, eta "hori da lehentasuna orain. Parte hartzera animatu gura dugu jendea, ekintza oso polita delako eta lagun arteko giro librean egiten" delako. "Klase baten lotuta egon barik solasean lagun batekin egotea

da". Euskal hiztunak behar dituzte taldeak osatzeko, hain justu ere. Gaur egun 18 talde dituzte, hirukoak (euskaldu berri bi eta hiztun bat) eta adinka antolatzeko dituzte, gustuek bat egiteko: "Batzuei, adibidez, paseatzea gusstatzen zaie eta beste batzuk tabernan geratzen dira". Erantzunarekin eta taldeekin "pozik" daude-la dio teknikariak. Partaideen profila zehazteko moduan ere badago Arana eta azaltzen du arrasatearrak direla gehienak, nahiko gazteak, ikasle zein langileak, eta etxeandoare ugari ere badagoela azpimarratzen du.

GURASO TALDEAK

Berbalagunez gain, *'Gurasolagun'* delako ekimenarekin egin gura dute ahalegin berezia ere. Hau-



Gurasolagun ekimeneko bileretako bat.

AED

rrak dauzkaten gurasoei dago bideratuta ekimen hori eta planteamendua antzerakoa dela agertzen du Maitena Aranak: "Euskal tegietan antolatzeko dituzten ekintzetara joan daitezke gurasoak seme-alabekin, euskaldun zahar zein berri guztiak batera. Oso garrantzitsua da gurasoek seme-alabekin euskaraz egin ahal izatea eta espero dugu egitasmo berri honekin aurrera egin ahal

izatea". Antza, "ez da ekimen berria, orain dela lau urte lagun batek bultzatu zuen lehenengo taldea, baina osteko urteetan geldi egon da".

Talde baten parte hartzeko AED elkartera jo besterik ez dago. Euskal hiztunen premia da orain daukatena. Aitutakoa ekintza guztiak euskara elkarrekin antolatzeko ditu, AEK eta Udal Euskal-tegietarekin.

oharrak

EKIN EMAKUMEAK

> Makillaje ikastaroa

Gemes estetika zentroaren eskuak, aurpegiko azala nola makillatu irakatsiko dute Ekin Emakumeak elkartean. Aurpegia nola garbitu, hidratatu, edertu eta makilla-jea erabiltzen ikasteko saioa martxoaren 14an izango da eta dagoeneko eman daiteke izena.

GAZTEAK

> Datozen bi asteotan hasiko dira ikastaro berriak

Gazteria Sailak antolatu dituen ikastaroen hasiera egunak atzeratu egin dituzte. Datozen bi asteotan hasiko dira dantza afroamerikar, bideojintza eta txalaparta ikastaroak.

Dantza saioak, hortaz, hilaren 19an hasiko dira eta egunero emango ditu eskolak Magdalena Milano dantzariak 18:30etik 20:00ak arte. Amaia Labaienek emango ditu bideojintzarako hastapen saioak eguztenetan 18:00etatik 20:00ak arte. Otsailaren 18an hasiko dira. Txalapartarekin otsailaren 27an hasiko dira eta eskolak egubakoitzetan 20:00etatik 21:00etara eta zapatueta 11:00etatik 11:30era izango dira Ttakun txalaparta taldearen eskutik.

Etor zaitez Euskaltelera!

Hautatu zure bikotekidea, eta **0 cent./min** ordainduta hitz egingo duzue **2010era arte**

Gainera, mugikor hauek eskuratu ditzakezu **0€**-ren truke.



Sustapen honek ondoren ordaintzeko zerbitzuetan 2009/03/31 balio lehen alta ematen duteenekoak balio du. Minutuko kostua 0 cent, eta ezarriko kostua 15 cent. Ora hautatutako Euskaltelen bi zenbakien artean, 2009ko abenduaren 31ra arte. BEZA (% 16) ez dago sartuta. Unika 15 tarifa duen mugikor linea berri bat kontratatzeko duten Hautaketen eta Zuntz Optikoaren bezeroenak balio du mugikorraren PSPak. 18 hilabete irauteko konpromisoa. Muga: 50 ale.

**ROUTER
COMUNICACIONES, S.L**

Errebal, 15, Eibar
943 70 03 69

Biteri Plaza, 4, Arrasate
943 71 27 81

Ibargarai, 20, Bergara
943 76 94 58

Banatzaile Ofiziala



nire bidaia hura**Garazi Mendizabal**

Istanbul (Turkia) > 2007ko Aste Santua

"Euskaraz hitz egiten zuen turkiar bat ezagutu genuen"

JASONE ZABALA > ARRASATE

Garazi Mendizabal bere lagun Leire Garmendiarekin batera joan zen Istanbulera 2007ko Aste Santuan. Frantzian diseinu ikasketak egiten zeudela ezagututako Ferhat Ayne laguna bisitatzena joan ziren.

Garazi Mendizabal eta bere lagun Leire Garmendia Istanbulera heldu zirenean, metroa hartu eta Bosforo ibaia Marmara itsasoarekin lotzen den muturrera hurbildu behar izan zuten bertan itsasontzia hartu eta Asia aldeera pasatzeko. "Astebeteko egondaria Internet bidez kontaktatu genuen Alper izeneko mutil baten etxearen egin genuen; aste osoan oso lanpetuta zebilenez -informatika irakaslea zen-ia ikusi ere ez genuen egiten", esan digu Mendizabalek.

Mendizabali Turkiako paisaiak, hasiera batean, ez zion impresio ona utzi: "Istanbulek, txiroa, zikina eta gutxi zaindutako lurraldea zirudien hasieran; baina, zenbat eta gune turistikoagoa joan, hiriaren itxura hobetuz zihoan eta Europako beste edozein hiribururen antza zeukan".



Garazi Mendizabal.

"Istanbulek, txiroa, zikina eta gutxi zaindutako lurraldea zirudien hasieran"

"Gure sorpresarako babarrun zuriak atera zirkiguten; ederrak zeuden, baina bizi samarrak"

Mendizabalek eta Garmendiak eguraldiarekin izugarrizko sorpresa eraman zuten: "Eguraldia hotz samarra zen, eskerrak jertse batzuk sartu genituen maletan bidaiarako, bestela...".

BAZKALTZEKO, BABARRUNAK

Mendizabal eta Garmendia Ferhat Ayne lagunarekin joan ziren turkiar jatetxe batera bazkaltzeera: "Bazkaltzeko zer, eta babarrun zuriak atera zirkiguten; ederrak zeuden, baina bizi samarrak", esan digu Mendizabalek.

Mendizabal eta Garmendia, toki turistikoenera eta monumentu gehienak dauden gunera joan ziren hurrengo egunetan: "Besteak beste, Meskita Urdina -Istanbuleko meskitarik handi eta dotoreetako bat-; Yeni Cami meskita -emakume baten agindupean eraikitakoa-; Süleymaniye meskita -Soleiman handiaren izenean eraikia-; bazar egipotarra, eta horrekin batera, Bazar Handia; bertan, denetarik aurki zitekeen, baita euskaraz hitz egiten zuen turkiar bat ere; sinesgaitza, baina aipatu zidanez, Bilbo inguruaren bizi izan zen alfon-



Garazi Mendizabal eta Ferhat Ayne, Aya Sofia museoan.

brak saltzen". Istanbuleko kaleetan zehar gizonen presentzia handia dela adierazi digu Mendizabalek. Azken aurreko egunean, "Bosforo ibaia itsasontzian zeharkatuz Itsaso Beltzeraino iritsi ginenean; han ez dago apartamentu multzo handirik, guztiak, etxe txiki eta zainduak dira". Azken egunean jatetxe batera joan ziren afaltzera bi lagunak: "Izugarrizko festak antolatzen dituzte, turista ugari eta gau guztirako giroa non-nahi".

UDAL HAUR ESKOLA

umezaintza

0-3 URTE *San Andres, 8*

uribarri

JOKIN ZAITEGI 0-3 URTE *Uribarri etorbidea, z/g.*

**MATRIKULA EPEA ZABALIK
OTSAILAREN 2tik 13ra**

Instalazioak ikusi edo elkarrizketa egin nahi izanez gero, aurrez telefonoz abisatu

902 11 20 25
www.arizmendi.eu



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Arizmendi ikastolak kudeatutako Udal Zerbitzua

A
Arizmendi
ikastola



MUSIKA > PIANO JAIALDIA

Arrasateko 19 piano jole izango dira Andoainen

Zapatuan eta domekan Andoingo IV. jaialdian parte hartuko dute Euskadi osotik joandako 921 lagunek, guztiak 18 urtetik beherakoak

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE
Bihar eta etzi bitartean, Arrasateko 19 piano jolek Andoingo piano jaialdian parte hartuko dute. 18 urtetik beherako piano ikasleei zuzendutako jaialdia da eta aurtengoa laugarren urtea izango da Andoainen jaialdia antolatzetutena.

Arrasateko neska-mutikoak 19 izango dira; baina, haiez gainera, ibarretik beste 27 lagun ere joango dira: Bergarako 24 eta Eskoriatzako hiru. Jaialdian parte hartuko duten musikariekin bi modalitate izango dituzte aukeran: lau eskutara -bikoteka- edo bakarka.

DIPLOMAK

Hiru kategoriatan lehiatuko dira: A kategorian, 8 eta 11 urte bitarteko neska-mutikoak; B kategorian, 11 eta 14 urte bitartekoak; eta C kategorian, 14 eta 18 urte bitartekoak.

Parte hartuko duten guztien artean diplomak banatuko dituzte. Bestalde, urrezko, zilarrezko eta brontzezko dominak ere banatuko dituzte onenen artean. Kontruan hartz behar da Andoingo txapelketan Euskadi osotik joan-

teko neska-mutikoak; B kategorian, 11 eta 14 urte bitartekoak; eta C kategorian, 14 eta 18 urte bitartekoak.

Orain arte Andoainen egin dituzten jaialditan parte hartu izan dute Arrasateko ikasleek; eta, Aiastuik esan digunez, emaitza ona lortu izan dute. Andoainen jaialdia Andoingo Udalak eta Seiasle elkarteak antolatu dute.

dako 921 lagunek parte hartuko dutela. Guztiak 18 urtetik azpiko ikasleak izango dira.

MUSIKA KLASIKOA

Maisu klasikoen lanak joko dituzte Arrasateko musikariekin; tartean, Mozarten *Burlesca* eta *Symphonie nº 40*.

Joan den astean, eguztenean, Arrasateko piano jole gazteek kontzertua egin zuten Amaia antzokian, jendaurrean jotzera ohitzeko. "Ez daude oihitura jendaurrean jotzera; horregatik, joan den astean kontzertua eman genuen Amaia antzokian", azaldutu Edorta Aiastuik, Arrasate Musikaleko zuzendaria.

bere ustez



Zuriñe Velez de Mendizabal

Mozorro festen atarian

D isfrazak soinean jarri eta kalera irteteko denbora gutxi geratzen zaigu; mozorroari azken ukituak eman eta originaltasunaren saria nork era-mango duen jakiteko unea gertu dago. Otsailaren 21ean eguzkia, euria zein elurra egin, ez daukagu etxearen geratzeko aitzakiarik. Datorren zapatuan, hilaren 21ean, Mondragoeko koadrilak elkartu eta kalejira zaratsuan, herri bazkarian eta dibertsioan sartuko gara buru-belarri.

"Eguzkia, euria zein elurra egin, ez daukagu etxearen geratzeko aitzakiarik"

Bihar, 12:00etan emango dute kontzertua txistulariek

Arrasateko Txistulari Bandaren kontzertua zapatuan izango da, Kulturan 12:00etan. Ordu bete inguru iraungo du kontzertua eta bi zati izango ditu; lehenengo zatian ikasleek joko dute, eta bigarrenean Txistulari Bandak sei pieza joko dute: *Xarmangarria, Gasteizeko nere bihotz ikarak, Gatz, Lislorea eta Eibarko bikotea* (bi pieza).



ARRASATE MUSIKAL

ZINEMA > AMAIA ANTZOKIAN

Fantasiazko 'Crepúsculo' filma aste bukaeran Amaian

A.E. > ARRASATE
Zinema egitaraua zabala eskainiko du aste bukaeran Amaia antzokiak. Otsailaren 15ean eta 16an, domekan eta astelehenean, *Crepúsculo* filma emango dute. Domekan 19:30ean izango da emanaldia eta astelehenean, 20:30ean.

Domekan, gainera, haurren-tzako euskarazko saioa egongo da, 17:00etan: *Winx club, erreinu galduaren sekretua*.

ZINEKLUBA

Hilaren 19an, 20:30ean, *La banda nos visita* filma emango dute.

> MUSIKA

Pedro Javier Hermosillak hilaren 20an emango duen kontzerturako sarrerak salgai daude

Kontzertua datorren astean izango da, hilaren 20an, egubakoitza, 22:30ean, 3.60 aretoan. Dagoeneko sarrerak salgai jarri dituzte Arrasateko Lazkano musika dendar eta Ekaitz tabernan; Bergarako Etxagi tabernan; Oñatiko Boga tabernan; eta Urretxuko Pub Intrepid Fox tabernan. Bestalde, informazioa jaso edo erreserbak egiteko aukera dago 675 734 445 telefonaon. Sarrerak 10 eurotan jarri dituzte salgai.

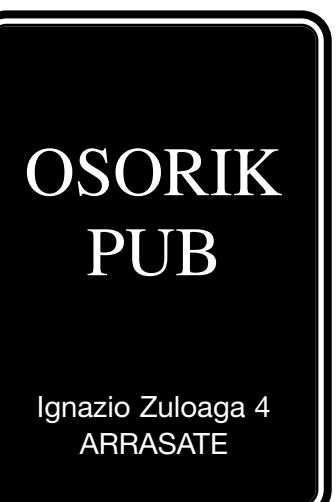
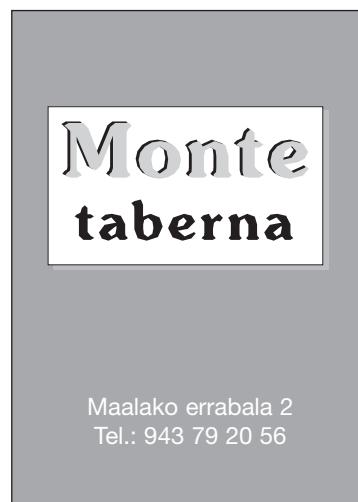
Tres y... hirugarren diskoa aurkeztuko du 3.60 aretoan. Hermosilla kantautore katalana Bob Dylanen hasierako kantaria izan zen haren Espainiako biran. Arrasateko kontzertuan Pettik eta Mary Maik joko dute Hermosillaren aurretik.

Baina zutabe honetarako aukeratutako gaia martxoaren 1a ere izan zitekeen. Aurrekoarekin desberdintasun handirik ez diot topatzen, pailazo sudurak dituzten gizon-emakumeen, izara zurdun mamuen, ardi-ilez jantzi-tako otsoen eta bestelako eguna ospatuko baitugu. Jatorrenak eramango al du oparia? Edota bere benetako izaera makillatzen iaioena izan denak? Publikoaren saria banatuko da eta bozkatzeko aukera dutenen esku dago datozen lau urteetan Ajuria Eneko maizterra izango dena hautatzea. Batzuk garaile irtengo dira, besteek ez dute galdu dutenik onartuko, eta erabakitzeko eskubidea ukatu zaien euskal herritarrek samina erakutsiko dute. Laster ikusiko dugu emaitza.



Martxa eta estilo handiko arropa

Iturriotz, 9 • ARRASATE • Tel.: 943 79 81 82





Karmelo Bergaretxe, Mikel Bergara, Mikel Loiti, Garikoitz Heriz, Roberto Moreno, Aitor Kortabarria, Roman Martinez, Amaia Arregi eta Juan Mari Lagunilla, eguztenean. x.u.

MENDIA > BESAIDE MENDI ELKARTEA

Zuzendaritza berria, lanean

Datorren egunean egingo duten ezohiko batzarrean hartuko du zuzendaritza berriak kargua, baina lanean dira dagoeneko

XABIER URTZELAI > ARRASATE
Datorren eguneoko (hilak 19) ezohiko batzarraren zain egon barik (Kulturate, 18:45), Besaiden errelebua hartuko duen taldea lanean da dagoeneko. Eguaztenean egin zuten orain arte zuzendaritzan izan direnekin lehenengo batzarra, eta poliki-poliki Besaideren martxari heltzeko

lehenengo urratsak egin zituzten. Hasteko, zuzendaritza talde berria egoteak ziurtatzen du 2009ko egutegia aurreikusi moduan beteko dutela, eta, horrek, batera, talde berriak gura beste ekarpen egingo ditu.

Besteak beste, batzarrean adierazi zuten herritarrek alokatu ahal izateko mendiko mate-

rial berria erosi gura duela Besaidek. Horrekin batera, herri inguruko bidezidorra errekuoperatzeko asmoa erakutsi zuten batzarrean –Udalarekin elkarlanan–, eta baita espeleologia taldea bultzatzeko asmoa ere. Amaitzeke, ikastaroak zelan kudeatu azaltzen ibili ziren lehengo zuzendaritzako kideak.

ATLETISMOA > SALTO HIRUKOITZA

Oihane Urtzelaik, Arrasateko errekorra

Euskadiko Txapelketan Arrasate Kanpanzarreko atletak urrea jantzi zuen salto hirukoitzean (10,88)

x.u. > ARRASATE

Joan den astean Anoetan egin zituzten Euskadiko Txapelketa absolutuetan, Oihane Urtzelai arrasatearrak urrea jantzi zuen salto hirukoitzean (10,88). Gainera, marka hori da Arrasateko atleta batek inoiz modalitate horretan egin duen saltorik onena.

Urtzelairekin batera, pertika saltsoan Lore Marrek ere bere marka pertsonala ondu zuen, 3,55

metroko jauzia egin zuen-eta –zilarrezko domina–, Naroa Agirreren atzetik; laugarren izan zen Maialen Axpe (3,25).

Gizonzkoetan, berriz, Jonathan Perezek urrea irabazi zuen 4,80 metroko saltoa eginda, baina Real Sociedad taldeko atleta hori baino marka hobea egiteko gauza da. Eta azkenik, 800 metroko lasterketan Markel Blanco seigarren helmugaratu zen (2:01).



Oihane Urtzelaik, Mojategin egindako Challengean, udan.

GOIENKARIA

zaldibar

EMAIZTAK

Betrayer-Cipris	4-3
Irizu-Paulaner Dribling	1-5
Equus-Lasagabaster	2-8
Dublin Irish Pub-Iluntz	5-3
Bar Aldapa-McAwenDauen	1-7
Urza-Abokajarro	3-9
Iturrioz Taberna-HLB 108	4-5
Saukelu Kibia-Ekaitz Taberna	6-3
AT Celaya-Total Disaster	11-2

PARTIDUAK

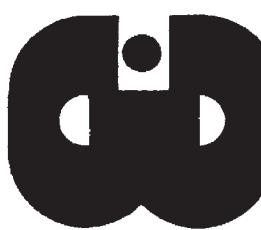
Otsailak 14, zapatua	EPAILEAK
10:00 Cipris-Lasagabaster	Irizu Taberna
11:00 Iluntz-Irizu Taberna	Lasagabaster
12:00 Dublin Irish Pub-Abokajarro	Iluntz
13:00 HLB 108-Bar Aldapa	Dublin Irish Pub
16:00 Equus-McAwen Dauen	Betrayer
17:00 Betrayer-Paulaner Dribling	Equus
Otsailak 15, domeka	EPAILEAK
11:00 Total Disaster-Iturrioz	Saukelu Kibia
12:00 AT Celaya-Saukelu Kibia	Iturrioz
13:00 Ekaitz Taberna-Urza	AT Celaya

SAILKAPENA

	P	J
1. McAwendauen	30	11
2. AT Celaya.....	24	11
3. Paulaner Dribling	23	11
4. Lasagabaster.....	22	11
5. Saukelu Kibia.....	21	11
6. Abokajarro	20	11
7. Cipris	19	11
8. Irizu Taberna	18	11
9. Betrayer	18	11
10. Ekaitz Taberna	18	11
11. Dublin Irish Pub	17	11
12. Iluntz	17	11
13. HLB 108.....	14	11
14. Equus	8	11
15. Iturrioz Taberna.....	7	11
16. Bar Aldapa.....	7	11
17. Urza	6	11
18. Total Disaster	0	11

McAwen Dauen taldeak barkatu gabe jarraitzen du

Zaldibarko liderrak behin baino ez du barkatu oraingo denboraldian, eta 30 puntuarekin, dagoeneko sei puntuko aldea ater dio AT Celayari. Oraingo asteburuan 14. postuan dagoen Equus ahaleginduko da liderra estutzen, baina partidu horretan baino gehiago egongo da jokoan, esaterako, AT Celayaren (24) eta Saukelu Kabiaren (21) arteko lehian (domekan, 12:00etan). Adi, baita ere, Ciprisen (19) eta Lasagabasterren (21) arteko norgehiagokari (zapatuan, 10:00etan).



**KONTRATAK
IRVOK S.L.
ERAIKUNTZAK**

Meatzerreka 5 bis - 246 posta-kutxa
Tel.: 943 77 09 92 Faxa: 943 79 78 14
ARRASATE



**Berezitasunak
Kazuelatxoak
Ogitarteko
hotz eta beroak**
Arrasate pasealeku 33
ARRASATE Tel.: 943 79 67 76

CE ERRASTI KRISTALDEGIA

**Plastiko eta burdinazko
hodiak
beirina eta kristalak
osagaiak**

San Andres Auzoa 10. pabilioia
Tel.: 943 79 22 55 / 943 79 14 25

ZERBITZUAK > ESPALOIAK

Espaloietan ez labaintzeko tratamendua emango dute

Martxoan barrena emango dute tratamendu hori, Ibargarai, Kruz Gallastegi eta Martoko kaleetako espaloietan

MONIKA BELASTEGI > BERGARA Herritarak labaindu eta lurrea erortzeko arriskua ekidin nahi du Udalak. Horretarako Hernani Antideslizantes Murua SL enpresaren zerbitzua kontratatu du. Herriko hiru gunetan labainkortasunaren kontrako tratamendua emango dute: Ibargarai kaleko ataripeetan (Ibargarai 32tik 54ra eta 3tik 9ra); Kruz Gallastegi kaleko bi ataripeetan eta Zubiaurre eta Martoko kaleen arteko aldapan. Guztira 1.134 metro espaloitan emango dute tratamendua.

Erabiltzearen poderioz, zoruko baldosak higatu egiten dira eta, ondorioz, labainkor bihurtu. Bada, Antideslizantes Murua SL enpresaren tratamenduaren helburua da hori saihestea eta horretarako erabiltzen dituzte zoruanen porositatea handitzen duten gai kimikoak. Izan ere, porositatea handitzean labainkortasuna galdu egiten du zoruak. Bestalde, tratamendu horrek baldosaren itxura estetikoa ez du batere aldatzen, ez dago inolako obrarik egin beharrik eta ez da batera toxikoa. Prezioari dagokionez, metro karratuak 9 euro balio ditu. Bestalde, baldosak garbitze-ko ere balio du tratamenduak, izan ere, poroak zabaltzean barruan sartu zaion zikina kanporatu egiten delako.

GAUEZ LAN EGIN Martxoan hasiko dira tratamendua ematen eta enpresako bazkideetako batek, Javier Erasunek azaldu duen moduan, gauez egindo dute lan: "Alde batetik, jende ugari ibiltzen den espaloia diren



Ibargaraiko ataripeetan asko labaintzen da euria egiten duenean. Udalean hainbat kexu jaso dituzte horren harira. GOIENKARIA

nez, tratamendua eman eta siku-tu aurretik etengabe zapalduko liratekeelako; beste aldetik, bizi-lagunei enbarazu txikiena egiteko asmoz". Horrekin batera gehitu du, eguneko 500 bat metro egindo dituztela.

Erasunek azaldu duenez, espaloiaaren arriskuaren edo

labainkortasunaren arabera, bal-dosari ematen dioten porositatea bost mailatan banatzen dute. Hala, Ibargaraiko ataripeetan erabiliko duten porositate mai-la izango da hirukoa eta Kruz Gallastegi eta Zubiarretik Martokora arteko espaloian, 3,5ekoak, maldan daudelako.

AZPIMARRATZEKOAK

> NON EMANGO DUTE

Ibargarai kaleko ataripeetan: 32 zenbakian hasi eta 54ra eta 3tik 9ra -842 metro-. Kruz Gallastegiko bi ataripeetan -196 metro- eta Zubiaurretik Martokorako aldapan -96 metro.

> NOIZ EMANGO DUTE

Martxoan emango dute tratamendua eta gauez egindo dute lan.

> TRATAMENDUA

Zoruaren porositatea handitzen duen patentatutako tratamendu kimikoa erabiltzen dute.

> TRATAMENDUAREN IRAUPENA

Bost eta zazpi urte artean irauten du, gutxienez.

ESANAK

"Zoruaren porositatea handitzen duen patentatutako tratamendu kimikoa erabiltzen dugu"

Javier Erasun > Murua enpresa

DATUA
9
EURO

Tratamenduaren prezioa da 9 euro metro karratuko. Hortaz, lanaren kostua, 10.206 euro.

Tratamenduaren iraupenari dagokionez, Erasunek azaldu du gutxienez bost eta zazpi urte artean irauten duela.

BERGAN HAINBAT LAN

Badira lau edo bost urte Antideslizantes Murua SL enpresak Udalarekin lan egiten duela. Hain justu, azken urteetan Udalak diru partida bat bideratu izan du espaloietan ez labaintzeko tratamendurako. Iaz, esaterako, azoka barruan, Mintegi kalean eta Iriar pasealekuaren eman zuen tratamendua.

Ibarrean Eskoriatzan, Aretxabaletan eta Arrasaten ere egiten dute lan, besteak beste. Arrasaten, esaterako, alde zaharrean eman berri dute tratamendu hori.

SARITUTAKO ASMAKIZUNA

2052 urtean BECeko Asmakizunen Aretoko lehengo saria jaso zuen Antideslizantes Murua SL enpresak edozein azaleratan irristadak ekiditeko patentatutako sistema kimikoagatik. Gipuzkoako Udal ugarirendako, ikastetxeetarako, hoteletarako, kirol instalakuntzetarako... egingo dute lan.

bere ustez



Maite Plazaola

Erlazio sozialen birtualizatzea

O rain dela pare bat aste Teleberri-n erabat tristatu ninduen albiste bat ikusi nuen: unibertsitarioen %80ak tuenti-a dauka. Datuok latzak iruditu zitzazkidan baina nire haserrea piztu zuena hauen aurrean azaldu zuten jarrera positiboa izan zen.

Gure herrian ere gutxi dira Interneten fotolog, tuenti zein facebook-ik ez duten gazteak. Baino esango nuke edukitza baino gehiago, hauen erabilera dela kaltegarria. Esaterako, gehienek euren bizitzaren inguruko

"Unibertsitarioen %80ak 'tuenti'-a dauka. Datuok latzak iruditu zitzazkidan"

datuak ematen dituzte eta baita edonolako argazkiak jarri ere. Modu honetan, euren bizi-tza publikotu egiten dute, edo zein telebista katetara jotzen duten pertsonaia sasi-publiko horiek bezala.

Kontuan hartuta Internet kontrolatzen gabeko media dela, niri arduragabekeria izugarria iruditzen zait bertan ematen diren datu pertsonalak horrelako erraztasunarekin ematea. Nik, behintzat, bi aldiz pentsatuko nuke. Gainera, aurrez aurreko erlazioen pobretzea besterik ez du ekarriko, kontrol sozial pena-garriarekin batera. Pertsona ezezagunaren bizitza pertsonala ezagutuko dugu... noraino helduko gara, jada gure bizitzak ere reality formatuetan jarri baditugu?



OGIZUN
koop. elk.
okindegia

Ibargarai 44-46 BERGARA
943 76 45 53

Ibargarai 17 behea BERGARA
943 76 21 37



Obradorea. Zubillaga 10 OÑATI
943 78 24 13

Argazkia Kiuru

> IKASTAROAK
Langileendako ikastaroak Miguel Altuna institutuan

Langileendako sei ikastaro berri emango dituzte Miguel Altuna institutuan. Ikastaroak honako hauetan dira: CNC fresagailuaren programazioa, etxebizitzetako instalazio elektrikoak, saiakuntza suntsitzaileak eta ez suntsitzaileak, marrazketa 2D irudikapen grafikoa (Autocad), tornu konbentzionaleko mekanizazioa eta egiaztapen dimensionala. Ikastaroak martxoan hasiko dira eta izenematea zabalik dago 943 76 70 49 zenbakian.

> ARATUSTEAK
Hartzaren Eguna ospatuko dute San Martin eskolan

San Martin herri eskolakoek Eguren-gizen ospatuko dute aurten ere. Aratusteei hasiera emango diete, modu horretan, herri eskolako ikasle, irakasle eta ikasleek.

Egun hori ospatzeko Hartzaren Eguna egingo dute, antzinako tradizioari eutsiz. 10:45ean hasi eta 11:15era bitartean egingo dute ospakizun hori, herri eskolako patioan.



Aurten ere Erregetxo plazako lokalean gorde, sailkatu eta sartu dute kutxetan batutako guztia.

BUBISHER ELKARTEA

ELKARTASUNA > SAHARARAKO KARABANA

4.536 kilo elikagai eta beste saharrendako

Bubisher elkarteak pozik dago batutakoarekin eta eskerrak ematen dizkie herritarrei

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Saharrendako elikagaiak batzeako kanpaina amaituta, balorazio positiboa egin du Bubisher saharren alde lan egiten duen elkartek. 4.536 kilo janari batu dute eta dagoeneko guztia kutxetan

gordeta daukate. 20 bat lagunek jardun dute zeregin horretan, elkarteko kideek eta udan etxe-ean ume sahararrak hartzen dituzten familiek ere bai.

Hezkuntza bereziarekin lotutako proiektua ere badu Bubishe-

Kanpaina datutan

BILKETA HERRIKA

Antzuola	678 Kg
Soraluze	250 Kg
Elgeta-Angiozar	100 Kg
Bergara	3.508 Kg
GUZTIRA	4.536 Kg

BILKETA ELIKAGAIKA

Arroza	1.494 kg
Azukrea	684 kg
Pasta	378 kg
Lentejak	756 kg
Atuna	468 kg
Lekaleak	756 kg
Konpresa	23 kutxa

ITURRIA: BUBISHER ELKARTEA

rrek Tindoufeko kanpalekueta -Udalak ere babestutakoa-, eta horretara bideratutako material ugarri ere batu dute: 6.000 pixoihal, gorputzerako olioak, eskolarako materiala, eskolako gosarirako janaria eta zazpi josteko makina, besteak beste. Gainera, 1.500 euro ere eman dizkie Udalak elkartasun karabanarako.

Bubisher elkarteark eskerrak eman nahi dizkie eskainitako lagunten guztiagatik. Udalari, DHL garraio enpresari, Arcelor lantegiari eta hango langileei, Aranzadi, Mariaren Lagundia eta San Martin ikastetxei eta, oro har, herritar guztiei.

oharrak

KINTADA

> **1969an jaiotakoen kinto baziaria martxoaren 7an**

Tartufon izango da. Izenematea da otsailaren 27ra arte, Deportivo tabernan, eta aurreratu behar dira 25 euro. Bazkari egunean 12:00etan triki-poteoa hasiko dute Deportivon. 14:15ean talde argazkia egingo dute pilotaleku eta urbanoa handik abiatuko da Tartufora 14:30ean.

BERTSO AFARIA

> **Amets Arzallus eta Beñat Gaztumendi izango dira Artatsen**

Urteroko bertso afaria egingo dute martxoaren 14an. Txartelak salgai daude Arrano, Pol-Pol eta Kortazarren. 24 euro da prezioa; 15, ikasle eta langabeendako.

HAUTESKUNDEAK

> **Postaz bozkatzeko bulegoa jarri du EAJ alderdiak**

Batzokiko obrak direla-eta bulegoa Bidekurutzeta kalean, Carmen Garate poltsa denda zegoen tokian egokitu dute. Ordutegia izango da: 11:00-13:00 eta 18:30-20:30. Informazio gehiago 943 76 47 00 zenbakian. Eskaerak egiteko azken eguna otsailaren 19a da.

HAUTESKUNDEAK

> **Postaz bozkatzeko aukera dago Alderdi Sozialistaren bulegoan**

Bidekurutzeta 23an duten bulegoa egunero egongo da zabalik 11:00-12:30 eta 16:00-20:00 orduetan. Eskaerak egiteko azken eguna da otsailaren 19a.

trinmer
telecomunicaciones

tdt televisión
digital
terrestre

Bergaran ere badago Lurreko Telebista Digitala!

Kontsulta iezaguzu eta soluzio onena eskainiko dizugu, ez itxaron gehiago eta alda zaitez TB digitalera.

TRINMER 20 urte antenetan
LTDerako aurrekontuak. Protokoloa eta Boletina barne

TRINMER Telekomunikazioen instalatzaile ofiziala 1305
Egogain Kalea 2-Bac 20600 EIBAR
Tel.: 943 12 73 50 - 943 10 89 43 | Faxa: 943 20 73 60
antenas@trinmer.com | www.trinmer.com



MIRIAM CABO
keixa
ile apaindegia

ESTETIKA

- Aurpegiko tratamendu personalizatuak (dohaineko diagnostikoak)
- Fotodepilazioa
- Depilazioa
- Gorputzerako masaje erlaxagarria
- Spa, pedikura eta manikura
- Permanente eta betileen bintaketa
- Zutikako solarium homologatua
- Opari bonuak
- Eta askoz zerbitzu gehiago!



San Lorenzo 21, beheha · 20570 BERGARA
tel. 943 53 24 52 · keixa21@hotmail.com

ZINEMA > ZINE-KLUB SAIOAK

Zine-kluba dago Zabalotegin hilaren 19tik

Eguenetan izango dira saioak Zabalotegin, bi euroren truke. Otsailaren 19an hasiko dira zerbitzu hori eskaintzen, *El violín* filmarekin

MIRIAN BITERI > BERGARA

Bergarako Udalak zine-kluba saioak berreskuratu ditu. Hemendik aurrera, egun ilunkaran izango da zine-kluba Zabalotegi aretoan; 20:00etan, hain zuen. Otsailean bi filma botako dituzte. Datorren egunean, hilak 19, *El violin* izenekoa; eta otsailaren 26an, berriz, *La edad de la ignorancia*. Zine-klubeko sarrera bakoitzak bi euro balioko du.

Bergarako kultura teknikari Maider Osak zine-kluba Zabalotegi aretoan martxan jarri izana azaldu du. Zinema zalea den herritar talde bat esker abian jarri dela aipatu du: "Zinema zale talde bat etorri zen guregan. Udalari oso ideia ona iruditu zitzazion eta proposamen horrek aurrera egitea erabaki genuen. Hortik aurrera zine-kluba Zabalotegi aretoan eskaintze-

ko aukerak azterzeari ekin genion". Horren harira, azpimarratu du proposamena egin duen herritarren taldea izango dela zine-klubean emango diren filmen izenburuak proposatzeaz arduratuko dena.

FILM INTERESGARRIAK

Osaren esanetan, "zerrenda hori jaso ostean, Zabalotegi aste bukaeran pelikulak eskaintzen dituen enpresa berari esango diogu zine-klubeko filmak ere hona ekartzeko. Ez dut uste normalean ez da arazorik egongo". Kultura teknikariaren arabera, zine-klubean botako diren filmak "oso interes-

garriak" izango dira: "Kontuan hartu behar da proposamena egin dutenei zinearen mundua gustatzten zaiela eta beraz, horren gaineran duten ezagutza handia dela".

'EL VIOLIN', EGUNEEAN

Esan bezala, datorren egunean Zabalotegira doazenek Francisco Vargas mexikarrak 2005ean zuzendutako lehen lana ikusi ahal izango dute: *El violin*. Horretan Don Plutarco, Genaro semea eta Lucio biloba nekazarien istorioa kontatzen da. Itxuraz, euren uztatik eta musika joz ateratzen dute bizitza aurrera. Baino, Gobernuaren aurkako guerrillaren kide

ere badira. Francisco Vargas zuzendaria berak azaldu duenez, filma horren bidez Mexikoko erre-alitate ezkutua agertu nahi izan du, Buñuelak *Los olvidados* (1950) filmarekin egin bezala.

Aktoreei dagokionez, aipamen berezia merezi du Don Plutarcoren rola jokatzen duen Angel Tavira aktore amateurrak. Sei urterekin hasi zen biolina jotzen, eta 13 urterekin eskuineko esku galtzeak ez zion eragotzi musika jotzen jarraitza. 80 urterekin egin zuen debuta zinean. Dagoberto Gamak, Gerardo Taracena, Fermín Martínez, Gerardo Taracena ere parte hartzen dute.



Irudian, Andoaingo jaialdian parte hartuko duten piano joleak.

GOIENKARIA

MUSIKA > PIANOA

Musika Eskolako 25 ikaslek parte hartuko dute aste bukaean Andoaingo piano jaialdian

Epaimahaietako bat Bergarako Musika Eskolako Amaia Urdangarin piano irakaslea izango da

M.B. > BERGARA
Bihar eta etzi, zapatua eta domeka, Bergarako Musika Eskolako 25 ikaslek Andoaingo piano jaialdian parte hartuko dute. Laugaren urtea da aurtengoa berga-

rarrak beste musika eskolako piano ikasleekin Andoainen elkartzen direla. Aurtengo edizioan, gainera, epaimahaietako bat Bergarako Musika Eskolako Amaia Urdangarin piano irakaslea izango da.

HIRU MAILATAN BANATUTA

Parte hartzaileak, lau eskutara edo bakalari moduan, hiru kategoriatan banatuta egongo dira, adinaren arabera: A mailan, hamaika urtera arte dituzten hamaika umek parte hartuko

dute; B mailan, hamabi eta hamalau urte bitarteko zortzi ikaslek eta C mailan, azkenik, hamalau eta hamazortzi urte arteko sei gaztek.

Bergarako Musika Eskolakoek mota horretako jaialdiek duten garrantzia azpimarratu dute: "Ikasleendako, gurasoendako eta irakasleendako motibagarriak eta aberasgarriak dira, beste herri batzuetako partaideekin kontaktuan egon eta jendaurrean pianoa jotzen ohitzen dira eta".

> ARATUSTEAK

Salgai daude Udal Musika Bandaren eta Orkestra Sinfonikoaren kontzerturako sarrerak

Aratusteen harira, Bergarako Udal Musika Bandak eta Bergarako Orkestra Sinfonikoak hilaren 20an Udal Pilotalekuaren eskaini behar duten kontzerturako sarrerak salgai daude, 5 eurotan. Aldez aurretik eskuratu gura dituztenek, kultura etxeen eta Lazkano oinetako dendan eskura ditzakete. Kontzertu egunean, berriz, pilotalekuko leihatilan salduko dituzte.

> SARI BANAKETA

Bihar Jardunek antolatutako Amodiozko Gutunen Lehiaketako sariak banatuko dira kultura etxeen

Jardunek antolatutako XVII. Amodiozko Gutunen Lehiaketako sari banaketa ekitaldia egingo dute bihar kultura etxeen, 12:00etan. Aurten, Imanol Sorondo hernaniarrak irabazi du 500 euroko lehen saria. Bigarren saria Leire Mendizabal ordiziarrak jasoko du; Nagore González, Gazteen saria; Ibon Segurak SMS saria; eta Uxue Agirre eta Elene Etxaniz izan dira bergarar onenak.

EDEL TAPIZ DENDA

Etxerako artikuluetan aukerarik haundiiena

**Alfonbrak, kordinak, kordinoiak,
koltxak, edredoia, etab.**

Zure bulegoetan giro atsegina behar baduzu, ez ahaztu pertsiana-motarik egokienaren berri eskatza.

Bidekurutzeta 14 BERGARA

BOLU SUKALDEAK



RENOVE PLANA



Bolu 22. Bergara. Tel./ Faxa: 943 76 27 02 • bolusukaldeak@euskalnet.net • <http://goiena.net/blogak/bolusukaldeak>

Blanca Gonzalez > Ariznoa Gimnasia Elkarteko presidentea

"Jaialdian gimnasia erritmikoa eta dantzak bateratzea da asmoa"

XABIER URTZELAI > BERGARA

Blanca Gonzálezek (Bergara, 1967) lau urte daramatzza Ariznoa Gimnasia Taldeko presidente. Elkartea, baina, sei lagunen artean gitxidute, eta aurten klubak dituen 120 gimnasten nondik norakoak kudeatzearrekin batera erronka ederrari heldu diote: Ariznoaren 25. urteurrena ospatzea -elkarrekin egin zituen 25 urte.

Martxoaren 1ean egingo duzuen jaialdia prestatzen buru-belorri ari zarete. Zer-nolako jaialdia izango da?

Bai, batez ere Txomin Cabo dabil horretan, eta sekulako lana egiten dabil. Martxoaren 1ean pilotaleku egingo dugun jaialdian dantzaren modalitate ezberdinak eta gimnasia erritmikoa bateratu gura ditugu, eta ikuski-zun ederra antolatu.

Horretarako, Almudena Cid gimnasta gonbidatu dugu, eta hark erakustaldia egingo du. Eta Cidekin batera izango dira Aukeran dantza taldekoak (Edu Muruamendiarazten taldea), Samu Crew (break dantza egiten dute), Acro Indar taldea eta baita etxeak eta kanpoko gimnastak ere.

Hain zuzen, ekitaldia noiz egin erabakitzerakoan gimnasten egutegia oso kontuan izan duzue.

Bai, eta hori izan zen urteurren ekitaldi hori iaz ez antolatzearren arrazoietako bat. Batetik,



Blanca Gonzalez Ariznoak duen bederatzigarren presidentea da.

Bai, gaztetxo-enak, batez ere. Almudena Cid oso neska gertuko da, eta gaztetxoendako erreferente. Gainera, arratsaldean saioa egingo badu ere, goizean Ariznoako gimnastekin batzartuta egongo da eta berbalitzoa prestatuko du eurendako, gimnasia erritmikoarekin bizi izan dueña esperientzia kontatuko du. Uste dugu oso positiboa izango dela gure gimnastendako.

Pilotalekua Labegaraieta baino leku aproposagoa da jaialdi hori antolatzeko, ala?

Bai eta ez, aldeko eta kontrako gauzak dituelako. Pilotalekua herri erdian dago, leku beroa da eta ikusleek gertuago izango dute dena. Baina gimnastendako ez da batere leku ona, txiki geratzen delako. Hala, Udalari eskatu diogu harmailetako lehenengo ilaran dauden aulkia egin batez kentzeko, arriskutsua izan daitekeelako, baina ez dute argi ikusten.

Jaialdia alde batera utzita, 25 urte bete dituen honetan, osasuntsu dago Ariznoa Gimnasia Elkartea?

Baietz esango nuke, nahiz eta ondo entrenatzeko arazoren bat edo beste ere badaukagun. Aurten 120 gimnasta inguru ditugu, eta zenbateko polita da hori. Egia da, baina, Labegaraietako kantxa ez dagoela gimnasia erritmikoa egiteko batere ondo, han neguan sekulako hotza egiten duelako. Eta Martinez de Iralako gimnasioa penagarri dago.

"Gimnastak irrikan daude Almudena Cidekin egoteko, gaztetxo-enak batez ere"

"Almudena Cidek gimnasiarekin izandako esperientzia kontatuko die gure neskei!"

Labegaraieta

EMAITZAK

Niu Tim-Zigalikatis	4-6
Carboneros-Monte Taberna	6-1
UD Akabaok-Komando Piperrak	6-2
Los Blus-CM Errortagain	3-10
Irish Pub-Diego Valor Ileap.	6-2
Belengua-Iribide Taberna	5-2
Internacional-Los Latinos	4-4

PARTIDUAK

Otsailak 15, domeka	Epaileak
09:30 Irish Pub-CM Errortagain	Monte Tab.
10:30 UD Akabaok-Monte Tab.	CM Errorta.
11:30 Iribide Tab.-Carboneros	UD Akaba.
16:00 Niu Tim-Diego Valor II.	Belengua
17:00 Belengua-Zigalikatis	Diego Valor
18:00 Los Blus-Internacional	Zigalikatis
19:00 Komando Pip.-Los Latinos	Internac.

SAILKAPENA

	P	J
1. UD Akabaok.....	48	17
2. Carboneros	46	17
3. CM Errota-gain	44	17
4. Zigalikatis	37	17
5. Los Latinos	29	17
6. Komando Piperrak	28	17
7. Niu Tim	22	17
8. Los Blus	19	17
9. Internacional.....	17	17
10. Belengua Taberna.....	17	17
11. Diego Valor	15	17
12. Irish Pub	13	17
13. Monte Taberna	7	17
14. Iribide Taberna	4	17

Aurrean dauden hiru taldeek ez dute amore eman

UD Akabaok taldeak, nahiz eta asteburuan irabazi (6-2), ezin izan ditu gainetik kendu atzetik dituen Carboneros eta CM Errortagain. Izan ere, bi talde horiek ondo gainditu dituzte joan den asteburuko hitzordua.

Astebururi begira, noregiagoko guztia domekan jokatuko dituzte, kanpoko kantxan. Eta hor, sailkapenean atze-atzean dauden Irish Pubeko, Monte Tabernako eta Iribideko jokalariak adi egoen beharko dute, ligako oillarrak izango dituzte-eta aurrean, UD Akabaok, Carboneros eta CM Errortagain. Gol zaparrada egongo da partidu horietan, ala ezustekoren bat egongo da tartean?

TOKI-ONA

Bodegoia-taberna

Eguneroko janariak
Txitzizotzak
Kazolatxoak
Txabierroak
Matxiategi 1. BERGARA
Tel.: 943 76 39 53

ARANE

KRISTALDEGIA

Artekalea, 18-behea.
BERGARA
Tel.: 943 76 74 09
670 483 903

**Kamisetak
10 €**
**Jertseak eta prakak
20 €**
**Jakak
30 €**

AZKEN EGUNAK!

Narra - Bakeroak - Tailak 36.....54
ESKAINTZA BEREZIAK

San Pedro kalea 14, behean
Tel. 943 76 07 55



Lewis

Banatziale
ofiziala

BEHEKO TABERNA

Menestra
eta untxia dira
gure berezitasunak

ANGIOZAR
Tel.: 943 76 55 74



ARRI
Industri hornidura
Latigiloak

Telleria 2, BERGARA
Tel.: 943 76 19 04
Faxa: 943 76 43 03
Sakelakoak: 656 78 64 84

kanpotarrak beraran

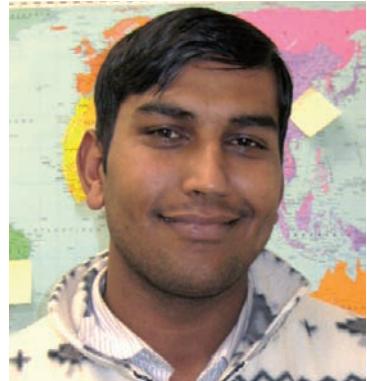
Faisal Rehman > Caritasen egiten du lan Pakistan

"Bergaran euri asko egiten du, ez dago otoitz egin beharrik"

JASONE ZABALA > BERGARA

Faisal Rehman 23 urteko pakistandarra 2007. urtean etorri zen Bergara. Hilabete batzuk Bartzelonan egon ondoren, lehengusu baten bitartez etorri zen Bergara. Beste pakistandar batzuekin bizi da eta oso gustura dagoela adierazi digu, nahiz eta Pakistanera itzuli nahi duen, negozio propioa ipintzeko.

Faisal Rehman gustura bizi da gure artean. Haren lehengusu bat 2003. urtean etorri zen Bergara eta Rehman lau urte geroago. Rehmanek ingeles irakasle izateko ikasketak egin zituen bere herrialdean, baina Bergaran Caritasen egiten du lan erroda-menduak egiten. "Bergaran pakistandar asko daude eta bertako jendeak asko laguntzen die kanpotarrei, Bartzelonan ez bezala", dio Rehmanek. Irabazten duen diruaren zati bat Pakistanera bidalzen du hilero, han bizi den familiarendako. Pakistango iparraldekoa da Rehman, Gujarat probintzian dagoen Puran Sari-



Faisal Rehman.

Alamgir herrikoia: "Herri txikia da Puran, 8.000 biztanle ditu eta, Bergara moduan, herri txikia da", esan digu. Eguraldiari dago-kionez, hauxe esan digu: "Asko-

"Herri txikia da Puran, 8.000 biztanle ditu eta, Bergara moduan, herri txikia da"

tan egiten du euria hemen Bergaran, euri asko egiten du, ez dago otoitz egin beharrik; Pakistanen euria egiteko otoitz egin behar izaten dugu. Bergara eta inguruoko paisaia berdeak ere asko gustatzen zaizkit, Pakistanen apenas dago horrelakorik; K-2 mendi famatua badago, baina orokorrean ez dago zelai berderik".

JANARIAN AUKERA ZABALA

Janari aldetik Bergaran aukera zabala dagoela esan digu: "Gure herrialdeko janaria erosteko aukera daukagu hemen; baina patata tortilla eta barazkiak asko gustatzen zaizkit".

Asteburuetan ere aspertzen ez den mutila da Rehman: "Lanagatik egubakoitzetan bakarrik joan naiteke Bergaran daukagun meskitara otoitz egitera; zapatueta, lagunekin joaten naiz tabernetan dantza egitera". Bere herrialde-را itzuliko den esan diogunean, halaxe amaitu du: "Pakistanera itzuli eta negozioa ipintzea da nire ametsa".

begi-bistan



Irala kaleko komun publikoak (Bergara) 2009/02/10

Argazkia: Jasone Zabala.
Testua: Jasone Zabala.

Har ezazu parte

Argazkia eta azalpentxoa
bidali honako helbidera:
goienkaria@goiena.com

Herritar batek deitu digu, esanaz, Irala kalean jarri dituzten komun publikoetan seinale adierazlerik ez dagoela eta, ondorioz, askok ez dakitela bertan komunak daudela. Udalari eskatzen dio seinale bat ipintzeko, horrela jakingo duelako jendeak komunak non dauden. Udaleko Obra eta Zerbitzutako zinegotzi Enara Minguezek adierazi digu gizon bat eta emakume bat agertzen diren bi plaka ipiniko dituztela bertan.



Mirari
JANTZIDENDA

Martoko 34 Bergara 943 76 23 93

**%30eko %40eko eta %50eko
deskontuak**

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen □ bada giro!

MRLUTZ
TABERNA
Gustuko musika
Mitarte 16. ARETXABALETA Tel.: 943 79 32 34

Ezkutu
TABERNA
Zatoz gure musikaz gozatzera
Mitarte 9 ARETXABALETA Tel: 943 79 92 01

VALDEZATE
Bokatak eta plater konbinatuak
Araba ibilbidea 5, behe - Tel: 943 25 07 40

IOSU
taberna
harategia
Urdaitegia-gozotegia
Kroasantegia
Gertatutako janariak
Mitarte 1
Tel.: 943 77 03 08

Dorleta
DORLETA
Loteria primitiboak eta kinielak
DORLETA TABERNA
Loramendi, 8 Tel.943 79 94 15 ARETXABALETA

OTZETA JATETXEA
Aramburuzabala 9 ESKORIATZA Tel.: 943 71 31 67

BASABE
Menuak eta afariak
Basabe poligonoa ARETXABALETA 943 77 07 94

Gurea
TABERNA
Durana 32 Aretxabaleta Tel.: 943 79 20 64

HIRUSTA JATETXEA
Ilargi plaza 4. Tel.: 943 79 06 57

Matikua jatetxea
Azatza auzoa ARETXABALETA 943 79 16 68

**hemen □ bada
giro!**

HIRIGINTZA > BIZILAGUNEN KEXAK

Lausitta kaleko bizilagunak haserre daude inguruko lanak direla-eta

Aurreikuspen falta egozten diote Udalari eta informazio eza salatu; segurtasuna bermatzea eta behar bezalako jarraipena egitea lanei gura dute

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta Lausitta kalean bizi diren bizilagunek nekatuta daude etxe inguruaren dituzten lanekin. Eta joan zen astean guztiz gogaitu ziren atari aurrean zutena ikusita: izugarriko garabia batetik, eta espalioa zulatzen, bestetik. Hori guztia, bizilagunei aurrez jakinari azkarik eta askori eragozpen handiak sortuz.

lausitta inguruaren elkarren artean zerikusirik ez duten hiru lan dabilta egiten: ibaiaren besete aldeko etxebizitzak, autobidea eta zaharren egoitza berria. Hori horrela, bizilagunek salatu dute



Joan zen astean Lausitta kaleko etxebizitzen aurrean jarri zuten garabi handia.

jasan ditzaketen bizilagunei eta behar bezalako jarraipena egitea lan horiei guztiei.

UDALAREN ADIERAZPENAK

Udal ordezkariek bere aldetik onartu dute lan handiak pilatu direla Lausitta inguruaren. Hala ere, ziurtatu dute bizilagunen ongizatea zaintzen saiatu direla beti lanei jarraipena eginaz, eta ahal den neurrian eragozpenak murrizten, nahiz eta jakin eraikuntza lanetan beti sortzen direla eragozpenak.

Juan zen astean jarritako garabiaren inguruaren jakinarazi dute beste garabi bat kentzeko jarri zutela, eta bizilagunei horren berri eman beharrik ez izan arren onartu dute jakinaraztea ondo legokeela. Bestalde, farolen mantenu lana egiteko zulatu zutela kalea argitu dute, baina pasatzeko leku bazegoela.

Era berean, alkateak adierazi digu saiatuko direla lanok zelan doazen eta noiz bukatuko dituzten jakinarazten Lausitta inguruko bizilagunei.

AURREKONTUA > EA-REN PRENTSA OHARRA

Kudeaketa aldaketa eskatzen du EAk

2009ko Udal aurrekontuak ordainezintasunerako bidea zabaltzen duela uste dute EAko kideek

M.A. > ARETXABAleta
Atzo zen aurkezko Udal gobernuak 2009ko aurrekontua osoko bilkuran. Eusko Alkartasunak, baina, gertatutako aurrekontu horren gaineko iritzia eman guraizan du aurretik. EAko ordezkariek diote lidergorik eza eta Udal kudeaketaren ezintasuna erakutsi duela Aralarrek gobernuan

daraman urte eta erdian. Ohiko gastua larritzeko beste igo dela diote eta inbertsioetarako aurreikusitako errekursoak %47,5 jaitzi direla. Gainera, egoerak okeorrera egingo duela iragarri dute, ohiko gastuak gora egingo due laiko aurreikusi gabe egindako inbertsioen ondorioz: kultura etxea, kirol etxea...

2009RAKO HELBURUAK

Eusko Alkartasunaren iritziz 2009rako oinarrizko helburuak dira: sarrera eta ohiko gastuen arteko inflexioa sortzea; Plan Orokorraren berrikusketa bukaztea (mugikortasuna, ekonomi jarduerak, gizarte zerbitzuak...); eta etorkizunerako planak zehaztea bizi kalitatea bermatuz eta inprobisatzeak alboratuta: nekazaritza, baso, aisialdi eta turismoaren plan orokorra; hezkuntza azpiegituren berrantolaketa plana; tranbiaren ibilbidearen berrantolaketa; aparkalekuaren bideragarritasun plana; industrialdea enpresa parke bihurtzeako plana; herriko komertzioaren garapenerako ikerketa; eta hirigintza ikerketa Udal lokaletan gizarte laguntzarako egitasmoak garatzeko.

Hori guztia aurrera eroateko herritarren parte hartzerako organo iraunkorrik eskatzen dituzte EAko kideek, Aholkularitzat Batzordeak, hain zuzen.

ALKATEAREN JARRERA ALDAKETA

Aurrekontuari dagokionean milioi eta erdi euroko partida kentzeko eskatu dute, beste inbertsio batzuetara bideratzeko: Basotxoa erretiratzenko lokal berria eta umeendako parkeak gehitzea, esaterako. Egoerak gastu murrizketa eskatu arren ez dela hala egindio: kirol etxearena aurreikusuna gora doa 10, 14 eta 16 milioi. Eta %10 murriztuta kanpoko igerileku pentsa daitekeela.

Kudeaketa horrek ordainezintasunera eroango duela herria dio te, eta egoera bideratzeko alkateak jarrera aldatu beharko duela.

> IKASTAROA
Hitano ikastaroa antolatu du Loramendi EEk

Aretxabaletako euskalkian hika zelan egin berba ikasi gura duenak aparteko aukera dauka Loramendi Euskarra Elkartearren eskutik. Ikastaroa antolatu dute hiru egunean egiteko: otsailak 26 eta martxoak 5 eta 12. Bi orduko saioak izango dira (18:30-20:30) eta udaletxe zaharrean egingo dituzte. Joseba Urkia aretxabaletarra izango dute irakasle eta ikastaroa debalde da.

Izena emateko epea zabalik dago eta Loramendira deitu (943 77 09 70) edo idatzi behar dute interesatuek: loramendi@topagunea.com.

Iber

Loteria
Paper denda
Liburuak

Otalora 2.
ARETXABAleta
Tel.: 943 79 04 39

**Mobiliario
ARENaza**

- ALTZARIAK
- DISEINUA
- APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABAleta

GARBITU KOOP. ELK.

*Garbiketa orokorrak eta mantentze-lanak
Obra bukaerako garbiketak
Auzotarren komunitateen eta garajeen garbiketak
Kristalen garbiketak*

Errekabarren 3- Behea ARETXABAleta

Tel: 943 79 01 28 / Mugikorra: 629 45 02 21

garbittu@euskalnet.net

OSPAKIZUNA > TXAPEL TXIN EGUNA

Txapela buruan Aratusteak girotzen hasteko

Indarra dantza taldearen kalejirak girotuko du zapatu ilunkara eta Aratusteetako pregoiak mozorroa janzteria gonbidatuko ditu herritarra

MIRARI ALTUBE > ARETXABAleta
Aratuste jaiak gertatzen hasteko Txapel Txin eguna ospatuko dute bihar gurean. Kultura Sailak eta koadrilek bigarren aldiz antolatu dute jaia eta eguraldia lagun izanez gero umore ona eta jai giroa izango dira kaleetan.

Umeendako ikuskizunak hasiko du Txapel Txin eguna. Korri ta Xalto pailazoan emanaldia izango dute Arkupe kultura etxearen (17:00); *Artista bat naiz ni* emanaldia eskainik diente. Sarreera 3 euro da. Bukatutakoan (18:30) Gasteizko Indarra dantza taldeak girotuko ditu kaleak *Sasi guztiengainetik ekitaldiarekin*. Ibil-

bide hau egingo dute: Arkupe kultura etxe, Herriko Plaza, Durana kalea, Mitarte kalea eta buelta plaza. Kalejira bukatutakoan, 2009ko Aratusteetako pregoiak mozorroa gertatzena gonbidatuko ditu herritarra.

TORRADA TXAPELKETA

Torrada txapelketa antolatu dute aurren Txapel Txin egunerako. Gura duten guztiek parte har dezakete eta etxeen eginda eroango dituzte plaza 16:30etik 18:00etara bitartean. Bakoitzak 12 torrada eroan beharko ditu gutxienez, eta gutun-azal baten egilearen datuak ere bai: izenabi-



Aratusteetako pregoia egiten iazko Txapel Txin egunean.

M.A.

zenak, adina, helbidea eta telefonoa. Torrada guztiak antolatzaien eskuetan geratuko dira dasatze, eta erabakia hartu ondoen herritarrei eskainiko diente txistorra eta sagardoarekin batera; pregoi ostean izango da hori (20:00). Torrada goxoenen egileek saria jasoko dute: 1. saria, 100

euro eta Torratxin txapela; 2. saria, 50 euro; eta, azkenik, 3. saria, 30 euro.

Gainera, Aratusteetako argazkien erakusketa dago Arkupen, eta martitzenean, hilak 17, 400 bat argazkirekin gertatutako ikus-entzunezkoa eskainiko dute Zaraia aretoan (19:30).

IKASTAROA

Umeei masajeak zelan eman ikasiko dute

Kurtzebarri eskolan dabilta egiten eta lau hilabete arteko umeei emateko da

M.A. > ARETXABAleta
Ume txikiee masajeak zelan eman erakusten dabilta Kurtzebarri eskolan. Hilabete eta lau hilabete arteko umea dituzten guraso eta zaintzaleendako antolatu dute ikastaroa. Astelehenean hasi zituzten saioak, baina oraindik badago parte hartzeko aukera. Hona hemen hurrengo egunak: 16, 19 eta 26 (19:30). Interesa dutenek izena emateko aurrez deitzea komendi da honako telefono zenbakira: 653 72 23 59.

Antolatzaileek gomendatu dute gurasoak eta umeak arropa erosarekin joan daitzela masaje saiora, eta toalla bat eroan dezatela esku.

argazki zaharra



Arkarazo eta Mendiola 1962ko kintoak

1962ko Santa Ageda bezperan, Arkarazo eta Mendiola auzoetako mutilak ageri dira goiko argazkian. Goizean goiz jaiki eta baserririk baserri ibili ziren: arrautzak, txorizoak, urdaia, dirua... denetik jaso zuten. Mendo-

lan meza entzun eta kalera atera ziren kantuan eta batzen. Bazkaltzeko auzoko baserriren batera igo ziren eta arratsaldean, ostera, Santa Agedara, erromeriara. Argazkikoak: Faustino Gastiasoro, Luis Mondragon,

Severiano Iturbe, Juan Aldai, Jose Mari Arando eta Isidoro Arrese. Behean: Pedro Mari Iturbe, Julian Arenaza, Juan Mari Gastiasoro, Santi Arkauz eta Felix Arrese.

Argazkia: Luis Mondragon.

EUSKARA > LORAMENDI

Zein bide jarraitu hausnartu gura du Loramendik

Bazkideen laguntza eskatu du eta mintegia egingo dute erabakiak hartzeko

M.A. > ARETXABAleta
Loramendi Euskara Elkartea hausnarketa prozesua abian jartzekotan dago. Aurrerantzean zein bide jarraitu zehaztu gura du, eta, horretarako, bazkideen laguntza eskatu du. Mintegia egingo du erabakiak hartzeko, eta bi egunean elkartuko dira horretarako: otsailaren 28an eta martxoaren 14an (zapatua). Udaletxe zaharrean izango dira bilerak (16:30-20:00).

ETORKIZUNA ERAKITZEN

Loramendi Euskara Elkarteko kideen esanetan, garaiak aldatuz joan dira eta kalean dauden beharrak ere bai. Argi daukate, gainera, lan egiteko modua garai berrietara moldatu beharra daukataela eraginkorrik iza-tekan.

Hori horrela, bazkideen iritzia eta laguntza ezinbesteko dela uste dute aurrera begira nondik jo erabakitzeko orduan. Mintegian parte hartu gura dutenek aurrez eman behar dute izena –otsailaren 20a da azken eguna– helbide eletronikora idatzita: *loramendi-elkartea@yahoo.es*. Edo, bestela, elkartera deitura arratsaldeetan (16:30-20:00): 943 77 09 70.



Loramendiko kideak eta alkatea literatura lehiaketako sari banaketan.

M.A.

oharrak

AUTOBUSA

> Autobusa bihar Gasteizerako, EAJk antolatuta

Ibarretxe lehendakariaren Gasteizko mitina entzuteko autobusa antolatu dute EAJko kideek. Azbe lantegiko geltokian da hitzordua, bihar, 17:00etan.

ERRETIRATUAk

> Zaindariaren eguneko bazkari-rako izenematea zabalik

Otsailaren 28an ospatuko duten Aingeru Guarda eguneko bazkarirako –Baster-Alde jate-xtean– izenematea zabalik dago Basotxon. Prezioa 25 euro da.

DANTZA

> Dantza libre topaketak

Jaiki elkarrean dantza libre saioak egingo ditu otsailaren 19an eta martxoaren 12an (18:00-20:30), kuartel zaharrean. Saio bakoitzak 8 euro da eta aurrez eman behar da izena: 669 05 80 33.

Natur Eskolak
antolatutako
Ingurumen Astea
egingo dute hilaren
22ra artek

Hilaren 21ean,
zapatua, irteera
egingo dute Urdabai
Biosferako Erreserbara

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Urtero legez, Natur Eskolak anto-
latuta Ingurumen Astea egingo
dute hilaren 22ra arte. Egitarau
zabala prestatu dute, eta lehen
ekitaldia atzoko zineklub saioa
izan baren ere, ekintza gehienak
datozen egunotan egingo dituz-

INGURUMENA > NATUR ESKOLA

Zuhaitz Eguna eta lau hitzaldi Ingurumen Astearen barruan

te; besteak beste, zuhaitz azoka,
hitzaldiak, zinema emanaldiak,
erakusketa eta egun osoko irte-
era egingo dituzte.

LAU HITZALDI

Domekan zuhaitz azoka egingo
dute plazan. 09:00etatik aurrera
hainbat mintegitako landareen
erakusketa eta salmenta zabaldu-
ko dute; besteak beste, zuhaitzak,
koniferoak, eta fruta-arbolak
jarriko dituzte ikusgai eta salgai.

Ingurumenarekin zerikusia
dutenei gai ezberdinei buruzko
hitzaldiak egingo dituzte hurren-
go astean. EHuko irakasle eta bio-
logo Joserra Aihartzak saguaz-
zuren gainean egingo du berba
hilaren 16an. Bestalde, Anton
Uriarte klimatologoak klima
aldaketari buruz jardungo du
hilaren 17an. Eguaztenean, hilaren
18an, txori txikien egoeraz eta
migrazioaz egingo du berba Jose-
mari Unamuno ornitologoak.

Azkenik, hilaren 20an, Euskal
Herriko ugaztunen gainean egin-
go du berba Jorge Gonzalez bio-
logoak. Hitzaldi guztia Natur
Eskolan egingo dituzte, 19:00etan.

IRTEERA ETA ZUHAITZ EGUNA

Hilaren 21ean, zapatua, Urdabai
Biosferako Erreserbara egun oso-
ko irteera egingo dute. Interesa-
tuek lehenbailehen eman behar
dute izena Natur Eskolan leku
gutxi dago-eta.

Ingurumen Asteko azken eguna-
nean, hilaren 22an, Zuhaitz Eguna
egingo dute. 10:00etan plazan
bildu ondoren, hainbat zuhaitz
landatuko dituzte.

ONDDOEN GAINeko ERAKUSKETA
Euskadiko Biodibertsitate Zen-
troaren eskutik *Onddoen mun-
dura* delako erakusketa jarriko
dute Natur Eskolan. Hilaren 16tik
aurrera 18:00etatik 20:00etara
zabalduko dute.

MUGIKORTASUNA > ERREKALDE HERRI ESKOLAREN ESKUTIK

Euskaltel taldeko Irizar eta Velasco, mugikortasun festan

M.B. > HERRIA
Errekalde Herri Eskolak anto-
latuta mugikortasun festa egingo
dute domekan. Besteak beste, Euskaltel
taldeko Markel Irizar eta Iban Velasco
txirrindulariek parte hartuko dute.
Hitzaldia egingo dute 10:30ean Santa Ana
aretoan. Bide segurtasunari
buruz egingo dute berba. Gaine-
ra, Euskaltel taldeko materiala

banatuko dute. Hitzaldiaren
ondoren bizikleta ibilaldia egin-
go dute herriko kaleetan.

BIDE SEGURTASUNA

Euskadi Fundazioko ordezka-
riak bide segurtasunari buruzko
eskolak emango dituzte dome-
kan. Helburua da, herritarren
artean bizikleta garraiobide
moduan bultzatzea.

> ERRETIRATUA
Eguen-gizen eguna
ospatuko dute
Pake Leku elkartean

Eguen-gizen eguna ospatuko
dute Pake Leku erretiratuen
elkartean hilaren 19an. Jaian
parte hartu gura dutenek
txartelak erosia behar dituzte
domeka baino lehen. Txori-
zo ogitarteko eta edaria har-
tzeko aukera izango dute.
Erretiratuek ogitarteko
bakarrik ordainduko dute,
edaria elkartea jarriko du-
ta. Bestalde, mozarrotuta
joateko aholkua egiten dute.



MUSIKA ESKOLA

Musika Eskolako ikasleak Andoaingo piano jaialdian

Jose de Azpiazu Musika Eskolako zortzi ikaslek Andoaingo piano jaialdian
parte hartuko dute. Hain zuzen ere, bihar eta etzi egingo dute jaialdia.
Oñatiko Sara Zubiak, Asier Mantxolak, Koldo Gorostidik, Jone Etxebe-
riak, Lide Mantxolak, Iñaki Zumaldek, Eneko Ibabeak eta Enaitz Ibabeak
hartuko dute parte. Argazkian daude goiko ilaratik hasita, Araceli Guridi
eta Izaskun Barreña irakasleekin.

Parte-hartzaileak hainbat mailatan banatuko dituzte adinaren
arabera. Kantu ezberdinak joko dituzte bakarka edo bi eskutara. Ando-
aingo piano jaialdian, Euskal Herriko musika eskoletako 300 piano-
jotzailek hartuko dute parte.



Erakusketan gerrako gudari-txartelak erakutsiko dituzte. JUAN RAMON GARAIA

HISTORIA > INTXORTA 1937 TALDEA

Frankisten errepresioak Oñatin utzitako ondorioak, erakusketa baten bilduta

Intxorta 1937 Kultur
Elkarteak erakusketa
egingo du hilaren
20tik martxoaren 18ra

M.B. > OÑATI
Frankismoaren errepresioak
Oñatin utzitako ondorioak era-
kusketa batean bildu ditzu
Intxorta 1937 Kultur Elkarteak.
*Gerra Zibila eta errepresioa
Oñatin. Izen guztiak, aurpegi
guztiak* delako erakusketa kul-
tura etxearen ikusgai jarriko dute
hilaren 20tik martxoaren 18ra
arte. "Oñatin errepresalia har-
tu zuten pertsona guztiei izena
eta aurpegia jarriko diegu.
Debagoienean milatik gora izen
ditugu, horietatik ehunka Oñati-
n", esan digu Intxorta taldeko
Juan Ramon Garaik.

Intxorta taldearen helbu-
rrua da argazkietan dauden per-
sona guztiei izenak jartzea da,
herriko herri egingo dituzten
erakusketetan.

BEDERATZI GUNE

Erakusketan bederatzi gune
jarriko dituzte. Lehenengo bi
guneetan Bigarren Errepublikaren
gaineko argazkiak jarri-
ko dituzte. Hirugarrenean, Oñati-
n Gerra Zibilaren hasierak
izandako eragina erakutsiko
dute. Laugarrenean eta bosgar-
rrenean, fusilatutako 21 per-
sonaren eta gerran hildako 30
pertsonaren argazkiak jarriko
dituzte. Azken hiru guneeetan
argazkiak eta askotariko doku-
mentuak jarriko dituzte

BI HITZALDI EGINGO DITUZTE

Erakusketaz gain bi hitzaldi
egingo dituzte datozen eguno-
tan. Alde batetik, hilaren 25ean,
*Bigarren Errepublika eta Gerra
Zibila Euskal Herrian* delako
hitzaldia egingo du Jesus Gutie-
rezek. Beste alde batetik, mar-
txoaren 4an, Bigarren Errepu-
blikak Oñatin utzitako ondorio-
ak aztertuko ditu Juan Ramon
Garaik. Biak ala biak kultura
etxearen egingo dituzte, 19:00etan.

ARATUSTEAK > EGUN-GIZEN, ARATUSTE-ZAPATUA ETA MARTITZENA

Urdelardero egunarekin emango diete hasiera eguenean Aratusteei

Urdelardero egunean eta Aratuste-martitzenean, hilak 19 eta 24, umeak dira protagonista

Aratuste-zapatuan askotariko ekimenak daude; tartean, herri bazkaria eta mozarro lehiaketa

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Aurreko urteotako mozarroa armairutik ateratzeko edo berria erosteko ordua iritsi da. Astebeite baino ez da geratzen Aratustearako. Herrian eguenean, hilak 19, egingo diete ongi etorria, Urdelardero egunarekin. Goizean ikastetxeetako umeek kalejira

ra egingo dute eta amaitzean, txistorra gozoa jango dute plazan. Arratsaldean, berriz, pailazoak eta txokolatea izango dituzte zain.

Egitarau potoloena, baina, zapatuko da. Eguedian musika izango da protagonista; trikitilariek herriko kaleak giroten dituzten bitartean, Iñaki soinu-

joleak berdina egingo du plazan. Jarraian, herri bazkaria egongo da frontoian.

BAZKARIKO TXARTELAK SALGAI

Bazkarira joan ahal izateko txartelak salgai daude dagoeneko Goxotxikin eta Inkernu tabernan. Umeenek bederatzi euro balio dute eta nagusienek, berriz, hamabost euro. Bazkaldu ostean, musika eta dantza egongo dira mozarroen desfilea hasi arte.

Aurten, bigarrenet, Udalak mozarro lehiaketa antolatu du. Horretan parte hartu gura dute nek 18:00etan pilotalekutik abiatuko den desfilean irten beharko

dira. Aurretik, gainera, izena eman beharko dute frontoian, 17:45ean. Taldekako atalean, irabazleek 250 euro eta talde txikoan edo banakakoan, 150 euro lortuko dituzte. Beste hainbat sari ere egongo da. Desfilea amaitzean egingo da sari banaketa plazan, Egan taldearen dantzaldian zehar.

MARTITZENA, UMEENDAKO

Ospakizunek martitzenean jarraituko dute. Umeak izango dira berriro egun horretako protagonista. Goizean jaialdia edukiko dute plazan eta arratsaldean, dantza egin ahal izango dute, nagusiek bezala.



GOIENKARIA

Egitaraua, egunez egun

Otsailak 19, eguna

- 09:30: Goizean herriko ikastetxeetako umeek kalejira egingo dute, aurtengo Aratusteei hasiera emateko.
- 11:30: Kalejira amaitutakoan plazan txistorra banatuko da.
- 17:00: Hipo eta Tomax pailazoekin umeentzako jaialdia egongo da Intxaurtxueta kirolegian.
- 18:30: Txokolate jana herriko plazan. Bakoitzak bere edalontzia eraman behar du etxetik.

Otsailak 21, zapatua

- 12:30: Herriko plazan makillaje tailerra.
- 13:00: Dantzaldia Iñaki soinujolearekin herriko plazan. Ordu berean, herriko kaleak animatzen joateko kalejira egingo dute trikitilariek.
- 14:30: Frontoian Aratustearako herri bazkaria. Bazkaldu ostean, musika eta dantza egongo da.
- 16:30: Luis Ezeizako patioan Gorriti eta bere animaliak.
- 18:00: Pilotalekutik irienda mozarroen desfilea.
- 19:00-21:30: Dantzaldia plazan Egan taldearekin. Bitartean, mozarro lehiaketaren sari banaketa izango da.
- 23:00: Dantzaldia.

Otsailak 24, martitzena

- 10:30: Umeendako jaialdia izango da martitzenean herriko plazan: musika, dantza eta txistorra jana. Eguraldi txarra egiten badu, jaialdia frontoian egingo da.
- 17:15: Kukumarroen irteera kultura etxetik.
- 18:00: Kanpanolue taldearekin haurrendako dantzaldia hasiko da herriko plazan.



Urtero moduan, Arizmendi eta Luis Ezeizako umeak plazan elkartuko dira eguenean, txistorra gozoa jateko.

GOIENKARIA

oharrak

MUSIKA

> Narrats taldearen kontzertua dago gaur Inkernu tabernan

Aitzorrotz kultura elkartek antolatuta, Narrats taldea igoko da gaur, egubakoitza, Inkernu tabernako agertokira. Kontzertua 22:30ean hasiko da.

UMEAK

> Play Station txapelketa jokatuko dute gaur Tortolis ludotekan

Play Station txapelketa antolatu dute gaurko Tortolis ludotekan, 18:00etan. Zazpi eta hamabi urte bitarteko umeendako dago zuzenduta esandako ekimena.

GAZTEAK

> Balancebike praktikatzeko aukera dago egunotan gaztelekuaren

Asteotan ere ekimenak daude gaztelekuaren. Bihar eta etzi balancebike kirol modalitatea praktikatu ahal izango dute 17:00etan hara joaten direnak.

DANTZA

> Munduko dantzen gaineko ikastaroa antolatu dute zapatuan

Bihar, otsailak 14, munduko dantzk ikasteko aukera egongo da kultura etxean, 17:30etik 20:30era. Bereziki Europako dantza ezagunak eta errazak landu-

ko dituzte. Horretaz aparte, bikoite dantzek ere bere tokia izango dute. Parte hartzaile bakoitza bost euro ordaindu beharko ditu.

ARETO FUTBOLA

> Areto-futboleko partiduak dau- de egunotan kirolegian

Kirolegian areto-futboleko partidu bi jokatuko dira. Zapatuan, 11:00etan, Gazte Ligako areto-futboleko norgehiagoka jokatuko dute etxekek Laubururen kontra. Domekan, berriz, lehen maila erregealeko partidua egongo da. Eskoriatzarrek Kuartango Araña hartuko dute etxean, 11:00etan.

SASKIBALOIA

> Saskibaloい hiru partidu daude bihar arratsaldean Intxaurtxuetan

Saskibaloia gustuko dutenek hiru partidu ikusteko aukera izango dute bihar arratsaldean Intxaurtxuetan kirolegian. Lehenengo norgehiagoka 16:00etan hasiko da, lehen maila probintzialeko kadeteetako Eskoriatza eta Añorga artean; jarraian, lehen maila probintzialeko jubenilena egongo da; etxekek eta San Marcial lehiatuko dira; eta 18:00etan, Senior mailako Eskoriatza eta Añorga taldeen arteko partidua emango diote hasiera.

HAURRAK

> Umeendako film emanaldia dago domekan Ibarraundi museoan

Domekan, *Sin Chan deitzen zioten* izeneko filma botako dute Ibarraundin, 17:30ean. Emanaldia 95 minutu iraungo du. Sarre-rak euro bat balio du.

ERAKUSKETA

> Mustag-Ata mendiko erakuske- ta ikusteko azken egunak

Javier Polvorinosek Mustag-Ata mendira egindako espedizioaren gaineko erakusketa Inker- nu tabernan dago ikusgai astelehenera arte, hilak 16.



Naiara Ezeiza (argazkian, ezkerrean) eta Maddalen Akizu, Ekaitz Oñate umea eta Aitz txakurra ondoan dituztela. Irudia Luz Ardidenen aterata dago, elkarrekin antolatutako azken irteeran.

ESKORIATZA KIROL ELKARTEA

KIROLA > ESKIA

Otsailaren 28rako eski irteera antolatu dute Luz Ardidenera

Otsailaren 23ra arte dago izena emateko epea Namaste belar dendar; bidaiaik 110 euro balio du

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Eskoriatzako kirol elkarteko mendi sailak irteera antolatu du otsailaren 28ko eta martxoaren 1eko aste bukaerarako. Aspaldiko ohitura berreskuratu dute eta eski irteera prestatzen dihardute. Esan beharra dago, horren

harira, antolatzaileek hiru urte eman dituztela eski irteerarik antolatu barik. Animatzen direnak Frantziako Pirinioetara joango dira, Luz Ardiden eski estazioa, hain zuzen ere.

Dagoeneko irteerarako izeana eman daiteke herriko Namastea

te belar dendar edo 943 71 43 27 telefono zenbakian. Otsailaren 23a baino lehen apuntatu beharra dago; 55 pertsonarendako lekua dago. Izena ematerakoan, antolatzaileek 50 euroko bermea eskatuko dute. Eskoriatzako kirol elkarrekin jakinarazi du, aldi berean, ingurueta herrietako jendea hartzeko gertu dagoela.

PLANA

Irteerako hitzordua, esan bezala, otsailaren 28rako jarri dute, 05:00etan. Lau ordu inguruko bidaia egin ostean, eskiatzaileek egun osoa emango dute estazioan gora eta behera.

Eskiatzeko materialik ez dute nek bi egunerako alokatzea aukera izango dute han. Baina bakoitzak ordaindu beharko du eski edo snowboard taularen eta boten alokairua. Arratsaldean, 17:00 aldera, autobusean igoko

dira berriro Soulom herrian dagoen ostatura joateko. Domeka goizean Luz Ardidenera bueltatuko dira eskiatzaileak eta arratsaldean, aurreko egunean alokatutako materiala dendar utzi eta etxera itzuliko dira. Eskoriatzara 21:00 inguruan iritsiko dira.

110 EURO

Eskiatzaile bakoitzak 110 euro ordaindu beharko ditu, esan bezala, Namaste belar dendar. Prezio horretan bi egunetako forfaita, autobusa eta mantenu-erdia sartuta dago.

Mantenu-erdia barruan, zapatuko afaria eta domekako gosaria ordainduta dago. Bakoitzaren esku geratuko da zapatuko gosaria eta baziaria eta domekako baziaria. Horren harira, antolatzaileek gogorazi gura izan dute baziaria eski pistetan egingo dela.

Fernando Etxebarriak lortu du saria

Kostata, baina dagoeneko agertu da *Gu euskal nazioa Independetzia!* zozketako irabazlea. Fernando Etxebarriak zuen 8.951 zenbaki saritua. Sari bikainak lortu ditu Etxebarriak, hala nola mendiko bizikleta, Soran etxearen afaria, Ternua markako jaka eta emakumeendako zein gizonendako mendiko arropa. Iruidian, Fernando eta Unai semea azaltzen dira, bizikleta ondoan dutela.



> ERRETIRATUAK Maximo Inurrategi da Olazar elkarteko presidente berria

Olazar erretiratuen elkarteko zuzendaritzan sartu berri direnen karguak zehaztu dituzte. Maximo Inurrategik Pedro Mari Armendariz ordezkatuko du hemendik aurrera presidente lanetan.

Roberto Kortazar, bestalde, presidenteordea izango da; Humphrey Charles Martina, diruzaina; Ignacio Oion eta Mariisa Isasmendi, sukaldeko bokalak; eta Isabel Herran eta Ana Serrano, bokalak.

> GAZTEAK Feltroarekin egindako eskulanak egingo dituzte domekan gaztelekuau

Eskoriatzako gaztelekuau tainer berria antolatu du Txaxili-purdik. Domekan, otsailak 16, feltroa erabilitako eskulanak egiteko aukera egongo da. Tainera 18:00etan hasiko da.

Itsaso Pagoaga izango da eskulanak zelan egin behar diren azaltzeaz arduratuko dena. Esandako tainera 12 eta 16 urte bitarteko gazteei zuenduta dago. Hala, adin hori duten gazte guztiek parte hartu ahal izango dute.

Iñigo Imaz > Historialaria

"Euskal Herrian enpresa artxibo gutxi kontserbatu dira; gutxiago Telleriakoa bezalakoak"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
 Eusko Ikaskuntzak larrugintzako Telleria enpresako dokumentazio fondoa aztertu eta katalogazio lana egin du. Jose Telleria Oiartzabalen enpresak lau gune zituen: Antzuolan, Deban, Bergaran eta Gasteizen. Lanaren nondik norakoak azaldu ditzigu Iñigo Imaz historialariak.

Ze dokumentu aurkitu duzue?
 Fakturak, nominak, garraioen gainekoak, banketxeetakoak, kontabilitatekoak, kontribuzio eta zergei buruzkoak, Gizarte Segurantzakoak eta baimenak.

Zer egin duzue Telleriako dokumentuekin?

Lehenengo lana paper-zorro zaharkituetan gordetako dokumentazioa garbitzea eta txukuntzea izan da. Herdiodutako grapa, klip eta halako elementuak kendu eta zikinka, hautsa... garbitu egin dugu. Gero, dokumentazioa identifikatu eta ordenatu egin dugu. Identifikazioa dokumentazioaren jatorria errespetatu egin da paper-zorro-eta etiketetan oinarrituz. Ordenatzerakoan, data eta jatorria kontuan izan ditugu. Dokumentuak kutxetan gorde ditugu eta, kutxa bakoitzarrotutu eta bukatzeo, datu base erraldoia sortu dugu.

Herritarrek kontsulta dezakete fondo hori?

Tamalez, oraingoz ez. Izan ere, oraindik lan asko dago egiteke. Hortaz, ez da komenigarria dokumentazioaren bizirautea ez baitago oraindik bermatua. Komenigarria litzateke Udalak konpromiso handiagoa hartza honen inguruau, larrugintzarekin harreman estua duen herria den neurrian.

Zergatik da garrantzitsua herriarendako?

Ezin da fondo honen garrantzia Antzuolara mugatu. Gipuzkoan larrugintza enpresa baten dokumentazioa kontserbatu izana gau-



Iñigo Imaz historiania Oiartzungo bulegoan.

GOIENKARIA

"Antzuolako herriak jakin behar du hemen altxor bat gordetzen duela"

"Ziur gaude beste enpresa batzuen agiriak ere egongo direla, agian nonbaiten ahazturik"

za bitxia da. Deigarria da Euskal Herri industrializatu honetan ondare industriala deuseztatu dela ikustea, ia arrastorik utzi ez duen industrializazio historikoaren lekuoak aurkitzea miraria da. Antzuolak zorte handia izan du, dokumentazio hori orain agertu delako, ia kasualitatez. Duela hamar bat urte, ziurrenik, dokumentazio hau zakarrontzira botatzeko. Euskal Herri osoan gutxi

dira kontserbatu diren enpresa artxiboak, eta gutxiago Telleriakoa bezalakoak, familia enpresa izanik gorde baita. Antzuolako herriak jakin behar du hemen altxor bat gordetzen duela. Herriak baino gehiago, erakundeek, beste herri batzuetan gertatu dena errepika ez dadin.

Herrian badago horrelako beste dokumentaziorik?

Telleriak sorturiko dokumentazioaren zati bat landu dugu guk, eta ziur gaude beste enpresa batzuen agiriak ere egongo direla, agian ganbara edo garaje batean ahazturik.

Zein da hurrengo pausoak?

Guretzako premiazkoena da egindako lanarekin jarraitzea, dokumentazioaren %100 lantzea. Baina beste ekimen batzuk ere jar daitezke martxan herriari ezagutzera emateko. Hori Udalaren esku dago.

JAIAK > ARATUSTEAK

Egubakoitzean Inauteri jaia egingo dute eskolan

Erretiratuen otsailaren 24ko meriendarako aurrez eman behar da izena

I. A. > ANTZUOLA
 Otsailaren 20an, egubakoitzean, Inauteri jaia ospatuko dute Herri Eskolan. Arratsaldean neska-mutikoak mozorrotuta joango dira eskolara, bakoitzan hni duen mozorroarekin, eta ikuskizunak, dantzak eta desfileak egingo dituzte gainontzeko ikasleendako.

Eskolatik 16:00etan irten eta frontoira joango dira, Pausoka guraso elkartekoek gertatutako merienda jatera: txokolatea eta torradak. Gero, 16:45ean Zirika Zirkusen antzerki emanaldia izango da.

GAZTEAK ETA ERRETIRATUA
 Eskolako umeek ez ezik gaztekoek ere otsailaren 20an, gauean, mozorro festa egingo dute gaztetxeen.

Erretiratuek, beriz, Inauteri-martitzenean, otsailaren 24an, egingo dute ospakizuna, urteroko ohiturari jarraituz. Haiek ere torradak eta txokolatea izango dituzte meriendarako eta ondoren, kinan jokatzea aukera izango da. Erretiratua animatu nahi dituzte Landatxopera mozorrotuta joan daitezen, mozorrorik onenaren-dako saria egongo da-eta.

Inauterietako meriendara joan nahi dutenek aurrez eman beharko dute izena erretiratuen elkartean. Horretarako ipini dituzten egunak hauek dira: otsailaren 17a eta 18a 15:00etatik 18:00etara.

> ZERBITZUAK

Torresoroa gizarte etxeko liburutegi berria goiztan ere zabalik egongo da

Liburutegi berria dute Torresororen eta ordutegian ere izan da aldaketarik. Orain, goiztan ere zabalik izango da. Hortaz, honakoa da ordutegi berria: astelehenetik egunera 10:00etatik 12:30era eta 16:45etik 19:30era; egubakoitzetan 19:00etan itxiko dute. KZgunea ere laster ipiniko dute liburutegian.

> TXAPELKETA

Josu Asensio eta Josu Zubikarai izan dira herriko mus txapelketako irabazole

Felix Agirreren eta Felix Aranbururen aurka jokatu zuten aste bukeran herriko mus txapelketako finala Josu Asensiok eta Josu Zubikarai, eta, lehia estuaren ondoren, azken bikote hori izan zen irabazole. Bikote finalistek Alberdi eta Agirrerekin batera Seguran hilaren 28an jokatuko den herrialdeko faserako txartela lortu dute.

> KIROLA

Herriko pilota txapelketako partiduak zapatu goiztan jokatuko dituzte hemendik aurrera

Atzeratu egin dira herriko pilota txapelketako jardunaldiak, eta otsailaren 14an, 21ean, 28an eta martxoaren 7an jokatuko dituzte falta diren partiduak. Hortaz, hemendik aurrera partiduak zapatueta izango dira 09:30ean hasita. Biharko partiduak honakoak dira: Untzari-Torre; Jongu-Patri; Balerdi-Galardi; Bidaurre-Palamo; Zubi-Endika; Azkarate-Santxo; Txarli-Ota; eta Idiakez-Irimo.

SUKALDEKO ALTZARIAK
Harizki

Zurrategi plaza 4, beheia. ANTZUOLA. Tel. eta faxa 943 78 71 80

MUEBLES
IGEA

Sukalderako eta
 bainurako altzariak
 Altzari rustikoetan
 espezializatuak

zabalo
 IGELTSEROTZA

Jose Luis Zabalo
 Kalegoi 9, 1. solairua
 ANTZUOLA.
 Tel. eta faxa:
 943 76 60 89

ZAHAR BERRITZEAK:

Fatxadak
 Bainugela eta sukaldea
 Lokal komertzialak
 Teiliatuak

ERREPIDEAK > ARROTA PAREKO LUR MUGIMENDUAK

Arrota Azpin garajea jausi da eta egoera gero eta okerragoa da

Diputazioko teknikariak han izan dira, baina ez dutela irtenbiderik ematen salatu du Arrota Azpiko Ana Mari Urretabizkaiak

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA
Arrota parean errepidea beti egon da txarto. Aurtengo neguko eurite handiek, ordea, nabarmen okertu dute egoera. "Errepideak 20 bat zentimetro egin du behera. Diputazioko teknikariak etorri dira, baina ez dute azalpenik ematen. Asfaloarekin beten dute behin eta berriz zuloa. Zortzi aldiz etorri dira dagoeneko negu honetan". Arrota Azpiko Ana Mari Urretabizkaiaren hitzak dira. Garajeko horma bat jausi egin zaio aurreko astean eta



Ana Mari Urretabizkai, eroritako garajearen aurrean. L.Z.

oso kezkatuta dago, ez baitio egoerari irtenbiderik ikusten. "Geologo bat etorri zen, zundaketa geoteknikoak egin dituzte... baina ez dute soluziorik ematen".

BELDURTUTA

Garajeko horma gauez jausi zen eta, zorionez, ez zuen kalte pertsonalik sortu. Arrota Azpin pitzadurak dituzte etxe atarian,

belardian lur mugimenduak nabarmenak dira eta oilategiko hormak ere erortzear daude. "Babesgabe ikusten dut nire burua. Lagunza eskaintzen digun bakarra Elgetako alkatea da", esan du Urretabizkaiak. "Arartekoarengana ere jo dugu. Baserrian, oraingoz, ez dugu ezer nabaritu, baina edozein egunetan etxeen daukat errepidea".

Teknikariek uste dute gune horretan, lur azpian, erreka pasatzen dela. Zein sakoneran dagoen aztertu, dragatu eta euste-horma egin beharko dela uste dute. "Nik ez dakit zer egin behar den. Dakidan gauza bakarra da laster egin behar dela eta Diputazioari eskatzen diot lehenbailehen neurriak hartzeko, arriskuan gaudesta".

Bada, Diputazioan proiektua idazten dihardute eta lanak aurrera eramateko diru-saila egokituta omen dute.

ARATUSTEAK

Datorren barikurako, mozorroak gertu

L.Z. > ELGETA

Barikuhan, hilaren 20an, ospatuko dira Aratustea Elgetan. Herri Eskolako umeek kalejira egingo dute herriko kaleetan barrena. Amaitutakoan, plazan, emanaldia egingo dute. Eguraldi txarra egiten badu, ekitaldi hori Espainoan egingo dute.

Udalak antolatuta, 16:15ean hasita *Altxorraren bila* egingo dute herriko plazan. Ondoren, Maala guraso elkarrekin txokolate-jana eskainiko du. Buruhandiak ere egongo dira. 19:00etan, berriz, disko-festa egingo da Espaloian Ama Lur taldearen esku. *Kontzertua*

LAPURRETA > GAZTETXEA

Astelehenetik martitzenerako guean lapurreta egin dute gaztetxean

Telebista, DVDA eta ordenagailuaren kanpo-memoria eraman dituzte

L.Z. > ELGETA

Hilabeteko epean bi aldiz sartu dira lapurrik Elgetako gaztetxean. Urtarrilaren 15ean sartu ziren lehenengo aldiz, udaletxera bista egin zuten egun berean.

Atea indarrez zabaldu zuten orduan eta ateak goian dituen bi leihoa apurtu zituzten. Oraingo honetan ez dute gaztetxean sartzeko ezer apurtu, baina leihoa horiek ez ziren konpondu, eta gaztetxean uste dute agian hori izan dela lapurrek sartzeko erabiliduteen bidea. Telebista, DVDA, ordenagailuaren kanpo-memoria, edariak eta janaria eraman dituzte asteoan egindako *bisitan*. Gaztetxekoek barikuhan egingo

dute batzarra galera horien aurrean ze neurri hartu aztertzeko. Iaz zozketa antolatu zuten 2008ko udaberrian jasandako lapurretak sortutako galerei aurre egiteko.

ERTZAINTZARI DEIA

Asko dira Elgetan azken boladan gertatutako lapurretak. Oxel Erostarbe alkatea Ertzaiztza-kin harremanetan jarri da, eta horrelakoek ekiditeko neurriak hartzeko eskatu dio.

frontenis txapelketa

Bederatzi norgehiagoka aste bukaeran

Aurrera doa Elgetako I. Frontenis Txapelketa. Aste bukaera honetan bederatzi norgehiagoka jokatuko dira; hiru, emakumeen txapelketakoak.

Gizonzeko txapelketan dagoeneko bi jardunaldi jokatu dituzte. Hiru bikote daude berdininduta sailkapeneko lehenengo postuan: Sergio Bouzas-Adrian Gorostiza, Eñaut Arantzeta-Haritz Gallastegi eta Asier Morales-Asier Osoro bikoteak dira.

Zapatuan, frontenis partiduak 18:30ean hasiko dira. Domekan, berriz, 11:00etan.

EMAITZAK

M. Gorosabel-I. Untzabarrenetxea/M. Arkarazo-J. Olasolo	25-14
A. Morales-A. Osoro/F. Zenitagoia-J. Arantza	25-16
A. Gorostiza-S. Bouzas/J. Monterroso-A. Pierruges	25-16
H. Gallastegi-E. Arantzeta/H. Zenitagoia-M. Beretxinaga	25-20
J. Urizar-J. Gamarra/O. Sarasua-R. Mora	Atzeratu egin dute
G. Sarasketa-I. Elkoro/A. Iribar-A. Gartzia	25-13

PARTIDUAK

Zapatua, otsailak 14. Ordua: 18:30

Josu Urizar-Jabier Gamarra/Oskar Sarasua-Roberto Mora
M. Carmen Salas-Isazkun Ojanguren/Nagore Morales-Janire Lazkano
Hodei Zenitagoia-Mikel Beretxinaga/Jose Monterroso-Anton Pierruges

Adrian Gorostiza-Sergio Bouzas/Eñaut Arantzeta-Haritz Gallastegi

Domeka, otsailak 15. Ordua: 11:00

Mireia Berriozabal-Rebeka Ubera/Miren Argi Zeziaga-Idoia Laso
Idoia Elkoro-Garbíñe Sarasketa/Nagore Ojanguren-Idoia Serna
Oskar Sarasua-Roberto Mora/Mikel Arkarazo-Josu Olasolo
A. Gorosabel-I. Untzabarrenetxea/Josu Arantzabal-F. Zenitagoia

Asier Morales-Asier Osoro/Josu Urizar-Jabier Gamarra

bere ustez



Maria Elena Eztenaga

Oraina onartzeak dakar zoriona

Bizitza gertatzen zaizki-gun horiek dira zu bes-telako plan batzuk egitera tematzen zaren bitartean. Horrela zioen John Lennon handiak bere kantuetako batean. Eta egia da. Etorkizuna planifikatzek ez du ezer-tarako balio oraina oraindik igaro ez denean. Oraina benetan baloratzen badugu eta ezer gutxiren jabe izanda ere barneratzen badugu norberarak bere burua daukala pau-su handia emango dugu. Bizi-rik sentitzen bagara hortik aurrerakoak bakarrik datoz,

"Bizitza honek zaitasunak ipintzen badizkigu ere zutik jarri beharra daukagu"

gurpila baten moduan. Oraina bizitzen ikasiz gero, etorkizunak sortzen dizkigun zalantzak eta ezjakintasun horrek dakin beldurrari ihes egiten diogu.

Bizitzaz gozatzea da benetako zoriona, ekartzen dituen gauza on eta txar guztiekin. Ulertu egin behar dugu gauzak gaur diren modukoak direla. Ez dira gustatuko litzauigukeen modukoak. Ezta baten batek esan duen modukoak ere. Ala ere gauza asko aldatu daitezke eta aldatu egin behar dira. Dena den gauzak diren moduan onartzeak dakar zoriona. Eta bizitza honek askotan zaitasunak ipintzen badizkigu ere atzera ere zutik jarri beharra daukagu. Zuretat Belen.

oharrak

HERRI AFARIA GAZTETXEA

Gaztetxeak, berriz, herri afaria antolatu du egun horretarako. Izena emateko epea zabalik dago hilaren 17ra arte Haizea tabernan. Menua honakoa da: entsalada marokoar erara, kuskusa oilaskoarekin, laranja kanelarekin, ogia, edaria, kafea, tea eta kopa. Prezioa 10 euro da. Guean, gainera, kontzertua egongo da gaztetxean: Trapani Circus Band taldea egongo da, besteak beste.

ANTZERKIA

> Maskarada taldeak 'Ohean' antzezlana egingo du gaur gueanean Espaloian

Gaztelerazko bertsioak primeran funtzionatu du, eta euskarazkoak ere indartsudator. Gaur, barikua, *Ohean* antzezlana egingo dute Espaloian 22:30ean hasita. Bilkote batek elkar ezagutu eta ordubetera gela bat hartzen du hotel merke batean elkarrekin sexu gau bat pasatzeko.

NEKAZARITZA > ARAMAIOKO BASERRITARREN ELKARTEA

Artzain guztien ardi-esnea batzeko depositua erosi dute

Artzainek ez dute
Arrasatera joan
beharko; kamioia
Aramaia eta egorriko da

Depositua Sagarzaleen
Elkarteko kultura etxe
azpian daukan lokal
batean ipini dute

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO
Aramaion, gaur egun, sei artzain
daude Idiazabal jatorri izeneko
gazta egiteko Queserias Garaia
enpresari ardi-esnea saltzen
diontenak. Gutxi gorabehera, kalku-
latzen da urtean 35.000 litro esne
inguru saltzen dizkiotela enpre-
sa horri.

Esnea bidaltzeko, baina, nahi-
ko buruhauste izaten zituzten
orain arte, eta ekonomikoki ere
ez zen oso bideragarria. Kontua
da artzain bakoitzak bakarka
bidaltzen zuela esnea eta horrek
eragin zuena dauka esne litro-
aren prezioa.

Artzain bakoitzak urtean sal-
dutako litro kopuruaren arabera-
rakoa izaten da prezioa. Urtean
8.000 litro baino gutxiago emanet
gero prezioa bat izaten da, eta
8.000 litro baino gehiago bidaliz
gero beste bat. Prezioek gorabe-
herak izaten dituzten arren, bali-
teke enpresari 8.000 litro baino
gehiago salduz gero, litroa 20 edo
30 zentimo garestiago saldu ahal
izatea. Aramaiko baserritarren
elkarteko erosi duten depositua-



Argazkian, Juan Jose Ibabe eta Fernando Etxebarria (artzainak), Jose Luis Lasaga (Arbel-eko presidente) eta Asier Agirre. M.A.

rekin, baina, asmoa da aurre-
rantzean artzain guztien esnea
bertan bildu eta guztia batera sal-
tzea. Hori horrela, litroa gares-
tiago saltzeko aukera izango dute.

Horretaz gain, hemendik
aurrera ez dute Arrasateraino
joan beharrik izango. Orain arte
esnea batzeko kamioia ez zen
Aramaia joaten eta Arrasate-
ra eroan behar izaten zuten esnea.
Orain, kamioia bi egunetik behin
Aramaia eta egorriko da.

DATUA
1.500
LITRO ESNE HAR DEZAKE

Aramaiko Baserritarren Elkarteak (Arbel) Aramaio Udalaren eta Eusko Jaurlaritzaren laguntza izan du depositua eros-
teko. Aramaiko Udalak azaldu du horrelako ekimenen helburua dela lehenengo sektorea berrin-
dartzea: "Lehenengo sektoreak garrantzi handia dauka herri honetan eta ezin dugu alde bate-
ra utzi. Beti esan izan dugu sektorea sustatzeko gogor lan egin-
go dugula", azaldu du alkateak.

OSASUNA

Otol
ateratzeak
datorren
astean

Otsailaren 16an
odola emateko
aukera egongo da
osasun etxean

A.B. > ARAMAIO
Arabako Otol Emaileen Elkarteak deialdia egin du
beste behin ere herritarrek
odola eman dezaten. Gogora-
zti dute odola beharrezko dela,
ezin dela laborategie-
tan egin eta pertsona bat giza
odolak bakarrik salba deza-
keela.

Bada, aramaioarrek odo-
laren beharra daukaten per-
sona horiei laguntzeko auke-
ra izango dute datorren aste-
an berriro ere. Arabako Otol
Emaileen Elkarteko kideak
osasun etxera egorriko dira
astelehenean, otsailak 16.
Arratsaldez egongo dira anbu-
latorioan, 16:30etik 20:00eta-
ra, hain justu.

Otol emako 18 urtetik
gorakoa eta 66 urtetik behar-
koa izan behar da, eta 50 kilo
baino gehiago pisatu behar
da. Horretaz gainera, ezin-
besteko da odola emateko
nortasun agiria aurkeztea.

Askok pentsatzen dutena-
ren kontra ez dago baraurik
joan beharrik. 450 centimetro
kubiko ateratzen dira, eta
kopuru horrek ez dauka ino-
lako eraginik emaiaren odol
bolumenean. Bolumen hori
berehala berreskuratzen da.
Emakumeek urtean hiru
aldiz eman dezakete odola eta
gizonek, berriz, lau aldiz.

KULTURA > ARATUSTEAK

Lehiaketarako mozorroa gertatzeko momentua iritsi da

Zapaturako egitarau zabala antolatu dute: herri
baskaria eta mozorro lehiaketa, besteak beste

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO
Mozorroak, musika eta festa iri-
tsiko dira datorren zapaturuan Ara-
maiako. Aratuste-zapaturako egita-
rau polita antolatu dute Ara-
maioko Udalak eta Gazte
Asanbladak.

Eguerdi partean hasiko da
festa; eskolan baskaria egingo
dute. Bazkalostean, 17:30ean,

kalejira egongo da Detraka ani-
mazio taldearekin. Mozorro
lehiaketan parte hartutako koa-
drilak ikusteko aukera izango
da kalejira horretan. 19:15ean,
gero, Orkresta taldeak dantzan
ipiniko ditu mozorrotutakoak.

Mozorro lehiaketan parte har-
tzeko izena emateko azken eguna
otsailaren 20a da.



Joan den urtean medusa jantzi zen herritar talde bat.

> KULTURA
**Torturak salatzeko
erakusketa ipiniko
dute aste bukaeran**

Gaur, otsailak 13, torturen
kontrako eguna da. Hori
horrela, Aramaiko presoen
lagunek erakusketa bat anto-
latu dute *Torturak badirau
aski da* izenburuean.

"Erakusketa, tortu-
tuak izan diren pertsonen tes-
tigantza jasotzen dira. Tarte-
an Igor Porturenak. Ara-
maiak torturatu zuten Igor
Portu", azaldu dute erakus-
ketako arduradunek. Horretaz
gain, argazkiak ere jasotzen
dira, torturatzeko erabiltzen
diren metodoak jasotzen
dituzten argazkiak.

Torturen kontrako era-
kusketa gaurtik domekara
bitartean egongo da ikusgai
udaletxean.

GOIENKARIA

GIZARTE ZERBITZUAK > ETXERIK ETXEKO LAGUNTZA

10.000 euro eman ditu Diputazioak etxerik etxeko laguntzarako

Norbere kasa moldatu ezin diren herritarrei laguntzeko da

GSR enpresak ematen du zerbitzua Gatzagan, eta bi herritarrek dute

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA
Astean bertan onartu du Aldundiak etxerik etxeko laguntza zerbitzua emateko dirulaguntza. Gipuzkoako udalekin sinatutako lankidetza hitzarmena beteko du hala, eta guztira 14 milioi eta erdi euroko gastua aurreikusi du. Horietatik 10.000 euro Gatzagarako dira.

Etxerik etxeko zerbitzua norbere kasa moldatu ezin diren herritarrendako da eta bi erata-

ko laguntza eskaintzen dute: pertsonala –garbitasun pertsonaleko...– eta etxeko lanak egiteko –etxeko garbitasuna, sukaldoko lanak...–. Bietako edozeinen beharra duten herritarrek udaltekiko Gizarte Zerbitzuetara jo behar dute eskaera egiteko, eta ez dago eperik horretarako. Udaltek Aldundira egiten dute laguntza eskaera, eta hark mendekotasunaren balorazioa egiten dio eskatzaileari: "Hala, zenbat ordu-

ko laguntza beharko lukeen zehazten dute. Gehienez ere hiru ordu jaso ditzake herritar batek eguneko", azaldu digu Ainara Gabilondo Gatzagara etortzen den Bideberri mankomunitateko gizarte laguntzaileak. Horrekin batera beste balorazio bat egiten dute zenbat ordaindu behar duen erabiltzaileak zehazteko: "Eskatzaileak duen pentsioa eta ondarea hartzen dute kontuan laguntza pertsonalaren kasuan, eta etxeen bizi diren gainerako kideen diru sarrerak ere bai, etxeeko lanak egiteko laguntza eskatuz gero", dio Gabilondok.

GATZAGAN BI LAGUNEK

Gatzagan GSR enpresak ematen du etxerik etxeko zerbitzua eta bi lagunek jasotzen dute: "Azken urteotan gora egingo zuela eskerak pentsatzen genuen baina ez da hala izan", azaldu digu Gabilondok. Herritarren batek argibide gehiago gura izanez gero zerbitzu horren gainean udaletxeko Gizarte Zerbitzuetan emango dio te, martitzen goizetan.

BERBALDIA

Loaren gaineko berbaldia hilaren 20an

M.A. > LEINTZ GATZAGA
Loaren gaineko berbaldia antolatu du Sorginak Emakume Elkarteak, Bizikasi-ren laguntzarekin. Fernando Vicioso erizainak bideratuko du berbaldia eta ondo lo egiteak daukan garrantzia azpimarratuko die herritarrei: loezinak dakartzan arazoak eguneroko jardunean, ondo lo egiteko estrategiak, gomendioak, loaren garrantzia haurtzaroan... eta beste hainbat kontu argituko dizkie elkartutakoei.

Otsailaren 20an, egubakoitza, da berbaldia (18:00) Gatzagako kultura etxeean.

LANAK > TRANSFORMADOREA

Transformadorearen lanak, bukatzekekotan

Argindarra kenduko dute egun baten loturak egiteko; gero, lanean hasiko da transformadorea

M.A. > LEINTZ GATZAGA
Transformadore berria abian jaritzeko lanak uste baino luzeago doaz, Udalak onartutako moduan. Udazkenean hasi zituzten lanok, baina oraindik transformadore zaharretik jasotzen dute argindarra. Lanik garrantzitsuenak eginda dituzte langileek, transformadore bera eta dorrea jartzea, eta orain lotura batzuk egitea gertzen zaie argindarra transformadore berriak bana dezan. Horre-

tarako argindarra kendu behar dute egun baten, baina behar bezala iragarriko dute aurrez. Datarik ez daukate jarrita, Industria Saileko baimenaren zain daudelako, batetik, eta Iberdrolarekin hitzartuta moztu behar dutelako, bestetik. Baino Udalak uste du otsailean bertan izango dela.

Leitzargi enpresak banatzen du argindarra Gatzagan Iberdrolari erosita, eta oraingoz, behintzat, hala segitzeko asmoa daukate.



Transformadore zaharraren alboan jarri duten berria, oraindik loturak egin barik.

M.A.



URONDO

Elektrizitatea

- * Elektragaiak
- * Instalazioak
- * Automatismoak
- * Proiektuak
- * Argiztapena
- * Bobinaketak

Musakola auzoa 26. Kataide Industrialdea 5. pabilioia. 214 posta-kutxa • ARRASATE
Tel.: 943 79 78 15 / 943 77 10 42 Faxa: 943 77 14 76

SASKIBALOIA > ESKORIATZA KIROL ELKARTEAREN 45. URTEURRENEKO EKITALDIA

Bruesa GBC eta Pau Lacq Orthez hilaren 18an Eskoriatzan

Eskoriatzaren 45. urteurrena ospatzeko puntako kirol hitzordua egingo dute eguaztenean (19:00)

ACBko Bruesa GBC eta Frantziako liga nagusiko Pau Lacq Orthez izango dira aurrez aurre

XABIER URTZELAI > ESKORIATZA

Bruesa GBC taldeak emandako hitza bete egin du, eta datorren eguaztenean, hilak 18, Intxaurtxuetako kantxan izango dira talde horretako Panko, Hopkins, Doblas eta konpainia (19:00).

Eskoriatza kirol elkartearren 45. urteurrena ospatzeko bete-bean asmatu dute ordezkariek, gutxitan ikusi ahal dugulako ibarrean, besteak beste, ACB mailan lehian dabilen talde bat: "Bai, eguazteneko partidua izango da urteurrenako ekitaldi nagusia, eta eskerrak eman behar dizkiogu Bruesa GBC taldeari, ederto portatu direlako gurekin", adierazi du Manolo Muñozek.

KOPAKO ATSEDENALDIARI ESKER

Maila goreneko talde horien egutegiak hitzorduz beteta egoten dira, baina datorren asteburuan ACB ligan egongo den atsedenaldia aprobetxatuko dute donostiarrek gurera etortzeko –ACBn kopa jokatuko dute–. Hala, lagun arteko partidu hori entrenamendu modura erabiliko dute: "Eta jokalariek lutzitzeo ere erabiltzen dituzte horrelako partiduak, norgehiagoka ofizialetan ezin izaten dituztelako gauza asko egin; horrelakoetan markagailuak agintzen du".

Dena dela, Muñozek argi dauka bi taldeek ikuskizun ederra eskainiko dutela: "Ez izan duda-

rik; izan ere, Pablo Laso ondo ezagutzen dut, eta hark kaniketan ere irabazi gura izaten du. Hala, kontuz lagun artekoekin, izan ere, gogoan dut orain dela urte asko (1975-76 denboraldian) orduko Baskoniak eta Dicoprogak jokatu zuten lagunarteko partidu bat. Iriarte eta Gasca ziren entrenatzaleak, eta biak erabat berotuta zeuden, Iriarte bere one-tik irtenda zegoen, eta eskerrak lagunarteko zela...".

FRANTZIAN, PUNTAKO TALDEA

Gipuzkoarrok ondo ezagutzen dugu Bruesa GBC, eta Muñozek eman digu Frantziako taldearen berri: "Frantzian maila gorenean dabilen taldea da Pau Lacq Orthez, baina egia da orain ez dagoela momentu onenean. Kontutan hartu talde horrek zortzi aldiaraztu duela Frantziako liga".

Sarrerei dagokienez, harmailen erdian esertzeagatik 5 euro kobratuko dute, eta gainontzeko sarrerak 3 eurokoak izango dira.



Bruesako defentsak uztai azpian, Granadaren kontrako partiduan.

FERMINIUS

Manolo Muñoz > Eskoriatzako presidente

"Eguaztenean bete egin behar ditugu Intxaurtxuetako harmailak"

X.U. > ESKORIATZA

Eskoriatzako kirol elkarteko kideek harreman oso ona dute Bruesa GBCko ordezkariekin, eta, neurri handian, horregatik lortu dute Gipuzkoako talde nagusia Eskoriatzara ekartztea. Manolo Muñozek Intxaurtxuetan ikusi gura ditu eguaztenean ibarreko saskibaloizale guztiak.



GOIENKARIA

Urteurren ekitaldi ederra antolatu duzue.

Ikusgarria izan da Bruesa GBC taldeak zelan lagundu digun, eurak arduratu dira-eta Frantziako taldea Eskoriatzara gonbidatzeaz.

Eta zelan lortu duzue hori?

Iazko denboraldia amaitutakoan elkarteko bazkaria egin genuen, eta Bruesa GBCko gerente German Cea gonbidatu genuen bazkarira. Hala, orduan aprobetxatu genuen German apur bat estutzeko, eta Bruesa Eskoriatzara ekartzeko eskatu genion. Hark ahal zuen guztia egingo zuela

agindu zigun, eta orduan emandako hitza bete egin dute, zorretan gaude eurekin.

Orain, Intxaurtxuetako harmailak betetzea falta da, eta ikuskizunaz gozatzea.

Ikuskizuna egon egongo dela ziuratuta dago, eta oraingoan Intxaurtxeta betetzen ez badugu, nikelaz dakit zer egin beharko dugun...



Bruesa GBC taldeko jokalariak, besarkatuta, norgehiagoka hasi aurreko unean.

GOIENKARIA



SMS
SERVIMASA

Sukaldeko altzariak eta osagarriak

Aitziturri 4, Posta-kutxa 173
Tel.: 943 76 19 95 Faxa: 943 76 07 49
20570 BERGARA

103 Industria poligonoa
Tel.: 943 52 05 00 Faxa: 943 51 57 57
20100 LEZO



RENOVE PLANA

**Etxetresna elektrikoak
aldatzeko aukera aparta!**



Arratzain

www.agroturismoarratzain.com • info@agroturismoarratzain.com

- Sagardotegia, nekazaritza turismoa eta jatetxea.
- Urte osoan irekita.
- Lekua: 120 lagun, eserita edo zutik.
- Sagardo botilen salmenta.
- “Tolare” sagardotegia

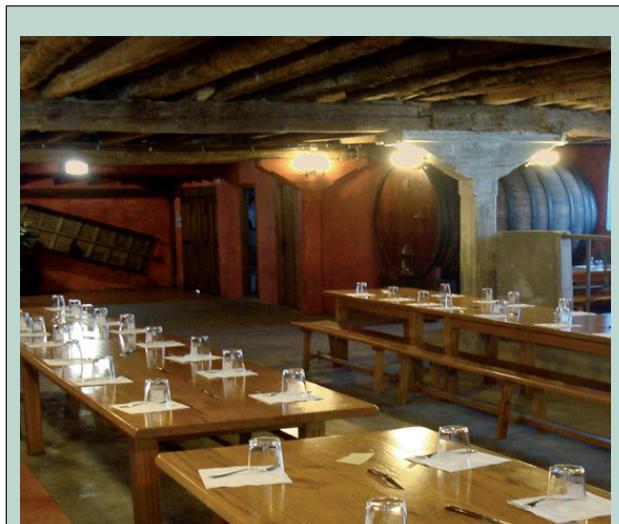


Elutxeta

Elutxeta baseria / URNIETA

943 55 69 81

- Urte osoa zabalik.
- Apiril bukaera arte txotxetik.
- Astelehenetan itxita.
- Erretekia urte osoan.
- Bertako janaria.
- 200 lagunendako lekua, eserita edo zutik
- “Tolare” sagardotegia



Iparragirre

Iparragirre baseria / HERNANI

943 55 03 28 / 639 05 33 10

www.iparragirre.com

- Zutik edo eserita
- Eguaztenetik zapatura gaez
- Zapatu eta domeka eguerdietan zabalik
- Sagardoa botilan saltzen da
- Autobusak aparkatzeko tokia gordetzen dugu
- “Zabadiz” banatzaile ofiziala
- “Tolare” sagardotegia



Iturrieta

Arraga auzoa / ARAMAIO
945 44 53 85 / 685 72 15 93
iturrietasagardotegia.blogspot.com

- Ostegunetik igandera irekita. Erreservatz gero beste egunetan ere bai.
- 80 lagunendako lekua, eserita edo zutik.
- Sagardotegiko menua.
- Bertako sagardoa.

EGIN TXOTX!

sagardotegietan



Larre-Gain

Larre-gain sagardotegia
HERNANI

943 55 58 46 / 616 28 78 67

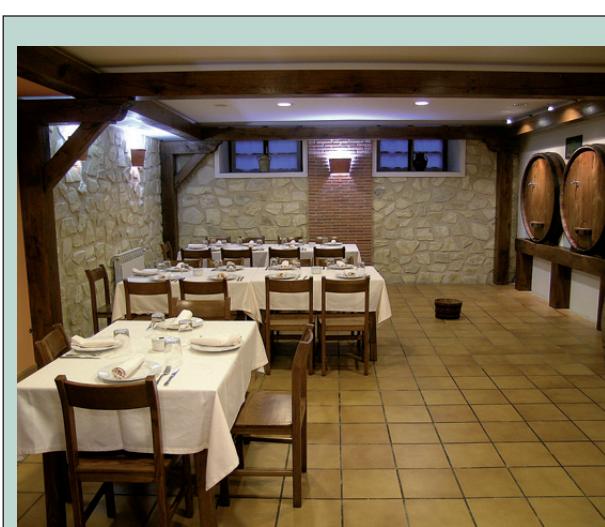
- Janaria sagardotegiak jartzen du
- Bakailoa saltsan, aurrez deitura
- Astegunetan, gauetan bakarrik zabalik Egubakoitzetan eta zapatueta egun osoa zabalik Domeketan, eguerdira arte zabalik Astelehenetan, itxita
- “Tolare” sagardotegia



Rezola

Ipintza baseria / ASTIGARRAGA
943 55 27 20 / 608 14 33 32
rezolasagardotegia@euskalerria.org

- Urte osoan txotxetik zabalik
- Zutik edo eserita.
- Berezitasunak arkumea eta txerrikumea burduntzian (enkarguz).
- Igande arratsaldetan eta astelehen eguerditan itxita
- “Tolare” sagardotegia



Unzueta

Zabola z/g /ARAMAIO
945 44 50 95

- Sagardoa txotxetik urte osoan
- Sagardotegiko menua: 27 €
- Berezitasuna: txuleta
- 70 lagunendako tokia
- Parking eta terraza



Zabala

Garagartza baseria / ADUNA
(Andoain eta Billabona artean)

943 69 07 74

- Urtarriletik maiatz hasiera arte zabalik
- Zapatu eta domeka eguerdietan enkarguz
- Bertako janaria
- Gipuzkoako Foru Aldundiak antolatutako Sagardo Lehiaketetan, 2002an finalistak eta 2004an eta 2006an irabazleak.
- Botilak salgai urte osoan
- “Tolare” sagardotegia

FUTBOLA > PREFERENTEA

Mondra, Aloña eta UDA, oraingoan denak etxean

UDAk bi puntu gutxiago baino ez dituen Hondarribiaren kontra jokatuko du; Mondrak Berio hartuko du bihar Mojategin; Aloñak ligan puntu gutxien batu duen taldea izango du aurrean, Anaitasuna

X.U. > BERGARA
Oraingo asteburuan ibarreko hiru ordezkariek jokatuko dute etxean. Joan den astean Irunen galdu eta gero (3-1) UDAk (37) goiko postuen-gatik lehian dabilen kontrario zuzena izango du domekan Ibarra futbol zelaian, Hondarribia (36). Talde hori lider izan da orain dela gutxira arte, baina joan den astean kolpe ederra jaso zuten etxean, Euskaldunaren kontra (1-2), eta etxearen ihes egindakoak errekupe-ratza etorriko dira Aretxabale-tara (16:30).

Aloñak (40) ere domekan joka-tuko du (16:30), sailkapenaren azken postuan dagoen Anaitasunaren (12) kontra. Azkoitarrek tal-de oso mugatua dute, eta aurrean ez dute aparteko arriskurik egiten. Baina, joan den astean Mondraren kontra erakutsi zuten zelaian ondo kokatzen den taldea dela; bertute hori dute, eta jokatzeko duten errit-



PUNTU BILA Mondrako jokalariak Tolosaren kontrako partiduan.

GOIENKARIA

mo motela oso kutsakorra da. Ber-dinketarekin konformatzen den talde horietako da Anaitasuna, eta horma hori gainditzea izaten da goian jarraitu gura dutenen buruhaustea.

MONDRA PUNTU BEHARREAN

Hain zuzen ere, orain dela 15 egun Anaitasunaren kontra era-kutsi zuen Arrasateko taldeak

denboraldiko itxura eskasena. Eta, astebete geroago Aloñaren kontrako derbian bizi-bizirik dagoen talde baten itxura eman zuen Mondrak, nahiz eta derbia galdu (3-2).

Azkoagaingo porrotean batu-tako amorrua eta ezintasuna arma ederrak dira bihar (16:30) Berio etorriko den moduan buel-tan bidaltzeko, 30 punturekin.

FUTBOLA

UDAko zuzendaritza taldeak, dimisioa

X.U. > BERGARA
UDA zuzentzen duen taldeak bete du bi urterako hartu zuen kon-promisoa, eta orain, hauteskunde prozesua zabaldu dute. Hala, apirilaren 3ra arte hautagai berriak aurkeztu ahal izango dira. Prozesua hobeto kudeatze-ko egungo zuzendaritza taldeak dimititzea erabaki du "egungo tal-deak ezin dituelako etorriko direnen asmoak baldintzatu".

KUDEATZEKO BATZORDEA

Zuzendaritza talde berria hautau-tu bitartean sei laguneko batzorde de batek kudeatuko ditu hautes-kundeak, eta baita kluba ere. Jon Arriola, Agurtzane Elkoro, Juan Mari Enekotegi, Angel Mari Etxabe, Galo Sanchez eta Angel Zubillaga daude talde horretan.

> ATLETISMOA

Andoni Perezek zilarrezko domina jantzi zuen Azpeitian, eta Beñat Etxabek brontzeko domina

Joan den domekan egin zuten Azpeitian Euskadiko Kros Txapel-keta, eta kadete mailan Debagoieneko bi atleta izan genituen podiu-mean. 5.540 metroko lasterketan Ordiziako Iñigo Jauregi izan zen azkarrena, eta ondoren sailkatu ziren Arrasateko Andoni Perez (Kanpanzar-Arrasate taldea), eta Bergarako Beñat Etxabe (Aloña Mendi atletismo taldea). Horrekin batera, Maria Jaca zazpi-garren izan zen 1.500 metroko lasterketan, eta asteburuan Gas-tezen lehiatuko da Gipuzkoako selekzioarekin.

Bestalde, Eukene Dorronsoro Valentzian izan zen joan den asteburuan, Bidasoa Atletiko Taldearekin, eta 60 metroko lasterketan (7.20) eta 200 metroko lasterketan (27.20) hartu zuen esku.

> ESKUBALOIA

Bolada onean dagoen Ford Mugarrak bigarren postuan dagoen Urduliz izango du bihar kontrario

Euskadiko txapelketan lider izateko lehia bizia dute Egia Servi Chap (29) eta Urduliz (28) taldeek, eta hain zuzen ere, Urdulizken kontra jokatuko dute Edu Orgazten mutilek bihar (Musakola, 16:30). Azken hiru jardunalditako garaipenek mesede handia egin dio-te etxeko taldeari. Orgazek aspaldi adierazi zuen eskubaloia-rekin gozatzen hasten zirenean etorriko zirela garaipenak. Bada, hasi dira gozatzen.

Emakumezkoetan, berriz, Euskadiko gorengoen mailan Verkol Aloña Mendi (19) bigarren lekuaren dago sailkatuta, eta zapatu arratsaldean hirugarren postuan dagoen Ereintzaren (16) kan-txara egingo dute bidaia, Errenteriara.

asteburuko hitzorduak

FUTBOLA

Bigarren maila
Murtzia-Reala
Zapatura: 18:30. La Condomi.

Gazteen euskal liga
Antiguoko-Bergara
Zapatura: 17:30. Berio.
Aurrera de Vit.-Aretxabaleta
Zapatura: 16:30. Olaranbe.

Preferente maila

Aloña Mendi-Anaitasuna
Domeka: 16:30. Azkoagain.
Mondra-Berio
Zapatura: 16:30. Mojategi.
Aretxabaleta-Hondarribia
Domeka: 16:30. Ibarra.

Infantil mailako kopa

Arrasate-Mundarro
Zapatura: 12:30. Mojategi.

Infantil txikien txapelduna

Arrasate-Reala
Domeka: 11:00. Mojategi.

Infantil txikien kopa

Aretxabaleta-Touring
Zapatura: 11:00. Ibarra.

Emakumezkoak, igoera fasea

Mutrikil-Arizmendi
Zapatura: 16:30. San Miguel.
Hernani-Mondra
Domeka: 18:00. Zubipe.

Infantil emakumezkoak.

Aloña Mendi-Easo Eskola
Zapatura: 11:45. Zubikoa.
LEK Almen-Añorga
Zapatura: 10:00. Intxaurtx.

Emakumezkoen kopa

Ordizia-Aloña Mendi
Zapatura: 17:30. Altamira.

Emakumezko kadeteak F8

Intxaurdi-Aloña Mendi
Domeka: 12:00. Donostia.

Emakumezko kadet. F11. Txapeldunen fasea

Iñarreta-Bergara
Zapatura: 12:00. Bikuña.

Emakumezko kadet. F11. Kopa txapelketa

Real Union-Arizmendi

Domeka: 12:15. Irun.

SASKIBALOIA

Lehenengo maila. Igoera

Prom.Legarcia-MU

Domeka: 18:00. Lizarra.

Gipuzkoako seniorrak

Goierril-Soraluce BKE

Domeka: 17:00. Beasain.

Lehen mailako gazteak, Kopa

Eibartarrak-Bergara B

Zapatura: 19:00. Eibar.

Aretx.Arizmendi-Ikasberri

Zapatura: 16:00. Ibarra.

Ohorezko mailako kadeteak, igoera fasea

Kostkas-Aretx.Arizmendi

Domeka: 12:00. Donostia

Bergara-Ordizia

Domeka: 11:30. Ipintza.

Ohorezko mailako kadeteak. Kopa eta jaitsi.

Aloña Mendi-Añorga

Zapatura: 11:15. Azkoagain.

Eibar-Arrasate

Domeka: 15:30. Unbe.

Lehenengo kadeteak, igoera

Usurbil-Aretxabaleta

Zapatura: 12:00. Usurbil.

Lehenengo kadeteak, kopa

Arizmendi-Aloña Mendi

Zapatura: 11:15. Almen.

Zestoa-Bergara

Zapatura: 12:30. Iraeta.

Kadete Txiki

Arrasate-Sto.Tomas

Domeka: 12:30. Mojategi.

Infantilen ohorezko maila, kopa eta jaitsiera

Ostdar-Bergara

Zapatura: 12:00. Lasarte.

Beasain-Aretx.Arizmendi

Zapatura: 12:15. Igartz.

Infantilen lehenengo maila, igoera

Aloña Mendi-Stl Egaña

Zapatura: 11:45. Zubikoa.

Easo Loyola-Arizmendi Esk

Zapatura: 16:00. Donostia.

asteburuko hitzorduak

Infantil, gizomezkoak.

Axular Lizeoa-LEK Ointxe!

Zapatura: 10:00. Donostia.

LEK Arizmendi-Easo Haitz.

Zapatura: 10:30. Musakola.

Axular-Aloña Mendi

Zapatura: 09:00. Donostia.

Larramendi-Servimasa BKE

Zapatura: 09:45. Donostia.

LEK Instituto-Landaberri

Zapatura: 12:00. Musakola.

Infantil emakumezkoak.

Aloña Mendi-Easo Eskola

Zapatura: 11:45. Zubikoa.

LEK Almen-Añorga

Zapatura: 10:00. Intxaurtx.

Oiartzun-LEK San Viator

Zapatura: 12:15. Oiartzun.

LEK San Viator 2-La Salle

Zapatura: 10:30. Musakola.

ESKUBALOIA

Euskadiko txapelketa

Ford Mugarrak-Urduliz

Zapatura: 16:30. Musakola.

Euskadiko txapelketa, emakumezko preferentea

Ereintza-Verkol Aloña

Zapatura: 17:15. Errenteria.

Euskadiko txapelketa, gazte emakumezkoak

Verkol Aloña-Atel Basauri

Zapatura: 17:45. Zubikoa.

Euskadiko Txapelketa, kadete emakumezkoak

Verkol Aloña-Atletico Basa.

Zapatura: 16:00. Zubikoa.

Gipuzkoako lehen territorial maila

Donibane M.-Soraluce BKE

Zapatura: 16:30. Pasai Doni.

Gipuzkoako bigarren territorial maila

Amenabar-Arrasate

Zapatura: 17:30. Zauratz.

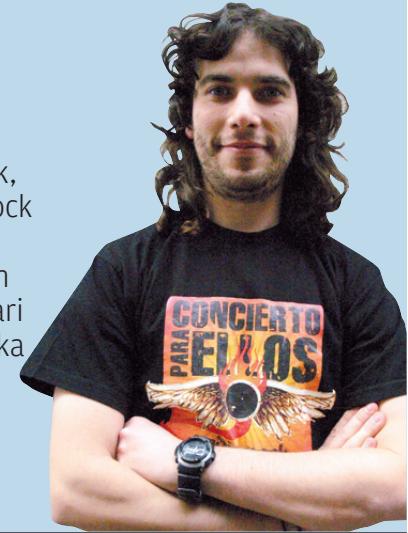
</div



> ANTZERKIA
'Animaliak' familia guztiarenak antzezlana bihar, Arrasaten > 38

> MUSIKA
Tayuta talde japoniarren kontzertua bihar, Eskoriatzan > 38

> TXEMA SANCHEZ
30 urteko arrasatearrak, TNT Radio Rock on-line bidez emititzen den irratian esatari dihardu. Rocka eta heavya izugarri gustatzen zaizkio > 42



Distortsio eta sentimenduz bustitako 'oporrak' Arrasaten

'Holidays in Bardulia' Gipuzkoako punk-oi! jaialdi handiena Arrasaten izango da gaur eta bihar

Gaztetxea lepo beteko duen jaialdian joko duten 13 taldeetatik zazpi debagoiendarrak dira

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Etxean egindako punk-oi! musika, formariik puruenean. *Holidays in Bardulia* Gipuzkoako punk-oi! mugimenduaren jaialdi handiena Arrasateko gaztetxeen izango da. Egun bat eta gau bi, 13 talde eta hamar ordu iraungo duen distortsio eta sentimenduz bustitako zuzeneko musika.

Izen berezia du jaialdiak. Non-dik datorren? Sex Pistols taldearen *Holidays in the Sun* abestienaren izena hartu zuen musika jaialdi ospetsuan oinarritzen da; hori bai, jatorria bereitzuz. Barduliano doinuek –*Bardulia sound*– Bardulia dute jatorri, erdi aroan egun Gipuzkoa ingurua hartzen zuen lurraldea, hain zuzen.

DATUA

600

LAGUNENDAKO TOKIA

Gaztetxeen 600 pertsona inguru sar daitezke, gehienez. Biher lepo beteko da, zapaturako sarrerak eguztenean agortu ziren-eta. Gaurko kontzertuetarako, ordea, ez da sarrera arazorik izango.

ANDOAINDIK ARRASATERA

Aurten seigarren edizioa beteko du jaialdiak. Antolatzailak adierazi dutenez, duela sei urte, punk-oi musika jorratzen zuten musika taldearen arteko harreman onak bultzatuta, "zerbait potoloa egitea" erabaki zuten, "aste bukaera baten, behintzat, denok elkartze-ko". 2004an Andoaingo gaztetxeen abiatu zen abentura eta ordutik hona Oñatin (2005), Azpeitian (2006), Añorgan (2007) eta Beasainen (2008) egin du geldialdia. Halako jaialdi bat antolatzek badu lana, baina gogo onez egindako lanak emaitza onak eman ohi ditu: urterik urte hazten joan da *Holidays in Bardulia*, Gipuzkoako –eta Debagoieneko– punk-oi! mugimenduarekin batera. Jaialdia mugimendu horren isla da.

TALDEEN AUKERAKETA

Gipuzkoan bakarrik dozenaka talde daude. Hortaz, *Holidays in Bardulia* antolatzen dutenentzat ez da lan erraza jaialdian parte hartuko duten taldeak aukeratzea. Hala, irizpideak ez dira finikoak, baina normalean talde esperimentziadunak eta gazteak eta diskoa atera berri dutenak edo kontzertu asko ematen ari diren taldeak aukeratzen dira.



Iruneko Vomito taldeak *Holidays in Bardulia* aukeratu du agertokietara bueltatzeko. Irudian, egungo taldekoideak.

GOIENKARIA

Zuzeneko 585 minutu aurretik

Otsailak 13, egubakoitza. 21:30.

> 5 euro	
Plan B	Donostia
Sospechosos	Oñati
The Convicts	Arrasate
Aggressive Combat	Arrasate



Otsailak 14, zapatua. 17:30.

> 5 euro	
N.P.J. (Nazidos Para Joder)	Donostia
The Last Strength	Goierrir
Deficiencia Mental	Azkoitia
Fryday's Crew	Azpeitia
Nealita Fola	Aretxab.
Vomito	Irun
Material Rechazado	Arrasate
Doubling Boys	Bergara
Enboskada	Arrasate

- > Taldeek, goian adierazitako ordena berean joko dute.
- > Emanaldiak, gutxi gora-behera, 45 minutukoak izango dira.

VOMITOREN ITZULERIA

Gonbidatu berezia seigarren edizioan

Aurten luxuzko gonbidatua izango du jaialdiak. 1980ko hamarkadako talde mitiko batek joko du: Vomito taldeak –hasieran Vomito Social–, hain zuen. Biher igoko dira taulara, eta, atzerapen aipagarri-rik ez badago, afalordu inguruan joko dute. Hala, belaunaldi berrientzat ereserki bihurtu diren *Al borde de la carretera*, *Fuerzas de seguridad* edota *Mirando al abismo* kantuek ikusleak erotuko dituzte. Egubakoitzean aurkeztu zuten euren itzulera, Donostian.

BASTER



Neguko bilduma

Udako bilduma

Ezkontzak

Aurten lehen aldiz BASTER dendan arropa dena

Domingo Irala z/g BERGARA

60%





Animaliak eta landareak irudikatuz dantzan eta antzezten jardungo dute hiru aktorek.

GOIENKARIA

ANTZERKIA > 'ANIMALIAK' OBRA

La Dinamikak dantza eta antzerkia uztartuko ditu

Amaia antzokian eskainiko du konpainiak familia giroan ikusteko egokia den 'Animaliak' antzezlana, zapatuan arratsaldean

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
Jon Ariñok zuzenduta eta taula gainean Maria Martin, Eguzki Zubia eta Bego Kregu aktoreak direla, dantza eta antzerkia uztartzen dituen *Animaliak* ikuskizuna eskainiko du La Dinamika taldeak Arrasaten.

Ikuskizuna Amaia antzokian izango da otsailaren 14an, zapatuan, 18:00etan, eta sarrerak lau euro balio du.

La Dinamika antzerki konpainiak berezko duen dantzaren eta antzerkiaren arteko kombinazioa eskainiko du antzezlan horretan ere, antzerki teknika, lengoia eta baliabide eszeniko bereziz lagunduta. Gainera, Santi Aedoren jatorrizko musikaren umeei ere parte hartzeko aukera emango diete aktoreek ikuskizunean, ikusle ez ezik partaide ere bihurtuz.

Gorputz espresioa dantzarekin eta eszena poetikoarekin janziz, ikusleak paradiso galduan sartuko dituzte aktoreek eta paraisoko bizilagunak pixkanaka taula gainean azalduko dira.

PARADISO GALDURA BIDAIA
Loreak, landareak eta animaliak etengabe eraldatuko dira antzezlanean barrena, ikusleak bidaia batean barneratz.

Zirkulua, lurra, magma likidoa, hotsa... Big Bang teoria, azken finean, bidaia baten hasiera ederra. Antzezlanean aurrera egin ahala loreak, landareak, animaliak, zizareak... dantzan agertuko dira taula gainean. Dantzan, mundu zirroragarri eta dibertigarria erakutsiz. Lau urtetik gorako umeei zuzenduta dago antzezlan hori, baina familia giroan ikusteko egokia ere bada.

Hortaz, *Animaliak* lanarekin Lurra planetako toki ezezagunetara, desagertzear dauden lekuetara, helarazi nahiko dituzte La Dinamikakoek umeak zein nagusiak dantzaren eta mugimenduanen bitartez.

NATURAREN EDERTASUNA
Konpainiaren helburuetariko bat da umeen irudimena eta eszena poetikoa uztartzea unibertsoberezi batean sartuz. Horrela, umeei naturaren edertasuna eta munduaren ikuspegia positiboa helarazi nahi diete aktoreek, berez nahiko gogorra eta ezkorra baita askotan.

Maria Martin aktoreak esan digunez, euren asmoa da umeek ondo pasatzea: "Orain arteko emanaldietan erantzun ona izan dugu. Umeei eta gurasoei asko gustatu zaie antzezlana, hortaz, Arrasaten ere horrela izatea espero dugu. Obran barrena aldaketa asko dago, hortaz, lan azkarra eta dibertigarria da", dio. Animaliekin gozatu nahi dutenek zapatuan dute horretarako aukera.

MUSIKA > KONTZERTUA

Tayuta japoniarren kontzertua bihar Inkernu tabernan

Napoka Iria Elgoibarko eta Eibarko bikotearen doinu akustikoak izango dituzte lagun zapatuko emanaldian

I. A. > ESKORIATZA

Fight for rights Basque Tour 2009 izenburuko kontzertu biran gurera ere etorriko dira Tayuta taldeko musikari japoniarak. Kontzertua Eskoriatzan, Inkernu tabernan, egingo dute zapatuan, otsailaren 14an, 22:30ean.

Hainbat taldean eta proiektutan jardun ostean, Tokion sortu zuten taldea honako musikarioak: Hiroko (ahotsa), Masa (perkusioa) eta Isaku (kitarrak). Japoniako musikan ohikoa ez bada ere, bakea eta naturarekiko errespetua dira euren hitzen oinarria. Estiloari dagokionez, soul, afrobeats eta munduko folk doinuak nahasten dituzte emanaldietan, Betiere ekialdeko jarrerek eta eragin nipondarrak argi erakusten dute nondik datozen.

Zuzeneko harmonikoa duen hirukotea denbora laburrean ezagun egin da Tokion ez ezik Japoniako beste hainbat txokotan ere, eta jarraitzaile asko dituzte. Horrela, taberna, areto eta jaialdi handietan dihardute maila handiko musikariekin.

MUSIKARI EUSKALDUNAK

Japonian tokia lortu ostean, gurera datoz biran Napoka Iria taldearekin duten harremanari esker. Beasainen, Irunen, Donostian eta Elorriion, Kokein, Layo Raser, Transalpine eta Napoka Iria taldeekin jardunda, Eskoriatzara ere azken horiekin etorriko dira.

Elgoibartik eta Eibartik etorriko dira Ander Muxika eta Miren Narbaiza; gitarra akustiko eta ahotsarekin kantu lasaiak bezain progresiboak zein rock erakoak egiten ditu bikoteak, zuzeneko emanaldieei ukita berezia emanez.

Japonian bi taldeek elkarrekin inprobisazioak eskaini zituzten: "Giro ona eta fresko-tasuna eskaini genituen. Zuzenean bi kulturen nahasketa edo armonizazioa ere erakusten dugu. Japoniarrek, esaterako, euskal kantari baten bertsio bat joko dute eta agian guk beste bat japoniarrez", aurreratu digu Napoka Iriako Ander Muxikak. Haren ustez: "Kontzertu natural eta entretenigarrria eskain dezakegu".



Tayutako eta Napoka Iriako kideek elkarrekin egingo dute emanaldia. GOIENKARIA

PUBLIZITATE KANPAINAK
KARTELAK
ARGAZKI TRATAMENDUAK



Mug.: 617 80 30 25 | a3losada@euskalnet.net | 20560 OÑATI (Gipuzkoa)

IRUDI KORPORATIBOAK
KATALOGOAK
ALDIZKARIAK



Eugenia Fuente.

GOIENKARIA

MUSIKA

Ganbera musika entzungai gaur

Santiago Torricelli
eta Eugenia Fuente
Aretxabaletako
Arkupen izango da

M.B. > ARETXABALETA

Torricelli-Fuente bikote argentinarraren ganbera musika entzun ahal izango dute gaur, egubakoitzak, iluntzean, Arkupeko Zaraiaren sartzen direnek. Kontzertuan 19:30ean emango diote hasiera eta sarrerek zortzi euro balioko dute.

Eugenia Fuente soprano gazteek eta Santiago Torricelli piano joleak bikote ona osatzen dute. 2004a ezkerro dihardute ganbera musikako kontzertuak eskaintzen eta dagoeneko hainbat sari lortu dituzte batera; tartean, Argentinako ganbera musikaren gaineko interpretazio txapelketa.

KANTUAK

Bikoteak musika alemania-rrari eta frantsesari ematen dio lehentasuna; baina Argentinako, Espainiako eta Hegoamerikako musikari uko egin barik. Guillermo Opitzen gidaritza dute Santiago Torricellik eta Eugenia Fuentek. Esan bezala, 19:30ean hasiko da argentinaren kontzertua, Arkupen.

ARTEA > BERGARAKO AROZTEGI ARETOA

Aroztegitik 18.000 lagunetik gora pasa ziren joan den urtean

Aurten diziportua askotariko 18 erakusketa jarriko dira aretoan eta Bergarako artisten eta kolektiboen lanei garrantzi handia emango zaie

MIRIAN BITERI > BERGARA

Pozik daude Bergarako Aroztegi aretoaren kudeaketaz arduratzenten direnak, 2005eko udazkenean ateak zabaldutu zituenetik gora egin du-eta bisitarien kopuruak. Iaz 18.444 lagun pasa ziren aretotik. Aurreko urteko datuekin alderatuta, nabarmen egin du gora kopuru horrek. 2006an, 13.600 bisitari izan zituen eta 2007an, 11.285 lagun. Datu horiek 2008ko balan-

tza egiteko eta aurtengo aurreikuspenen berri emateko agerraldian eskaini zituzten.

Kultura zinegotzi Enara Minguerek azpimarratu zuen "sustituir" ari den aretoa dela. Udal museologo Xabier Aranburuk ere ildotik jo zuen: "Aroztegitik izandako bisitarien kopuruak erakusten du areto horrek zabala eta sendotuta dagoen benetako zerbitzua ematen duela".

2009-2010eko AURREIKUSPENAK

Horretaz aparte, 2009-2010ari begira aurreikusita dauden era-kusketen berri eman zuten agerraldian. Guztira, diziportua askotariko 18 erakusketa egongo dira ikusgai. Argazki, pintura eta eskultura erakusketez gain, Bergarako hainbat kolektibok antolatzen dituztenak ere izango dira; guztira, lau jarriko dituzte haien.

Bestalde, Kultura teknikari Maider Osak azaldu duenez, Gipuzkoako Diputaziotik Jorge Oteitzaren gainekeko erakusketa ekarriko dute; Udalak Simon Arrietaren eta argazki lehiaketa inguruko bina erakusketa

antolatuko ditu. Gainerako hamarrak baldintza orri bidez ekarriko dira.

Agerraldian parte hartu zutenek bergararrek duten garrantzia azpimarratu zuten. Beart elkarteko kide Luis Laskurainek gogorarazi zuen, horren harira, areto horren helburua ez dela artisten ibilbidea bultzatzea: "Bergararrendako interesgarria izan daitezkeen erakusketak ekartzen saiatzen gara. Aurten kalitate handiko artistek eskaera egin dute eta kanpoan geratu dira, eta zenbait bergarar onartu egin dira, herrirako izan direnagatik".



Martitzenean agerraldia egin zuten Aroztegi aretoan; ezkerretik eskumara, Xabier Aranburu, Enara Minguez, Maider Osa eta Luis Laskurain.

MIRIAN BITERI

2009/2010rako egutegia

2009.01.30 - 2009.02.15

Benito Cantero eta Agustin Gurrutxagaren argazki erakusketa.

2009.02.20 - 2009.03.08

Bergarako artistei omenaldia.

2009.03.13 - 2009.03.29

José Luis Gonzalez Pazosen eskulturak.

2009.04.03 - 2009.05.03

Jorge Oteitzaren ezagunaren erakusketa. Gipuzkoako Foru Aldunditik ekarria.

2009.05.08 - 2009.05.17

Musika Eskolaren 25. urteurrenen ibilbidearen gainekeko erakusketa.

2009.05.22 - 2009.06.02

Bergara Hiria argazki lehiaketa.

2009.06.12 - 2009.06.28

Blanesko Laia Bedo's artista gaztearen pintura erakusketa.

2009.07.03 - 2009.07.19

Txiki Agirre Keixeta zumaiarraren pinturak.

2009.07.24 - 2009.08.09

Mikel Garate azkoiarraren pintura akriliko eta serigrafiak ikusgai.

2009.08.28 - 2009.09.13

Xabier Diaz de Zerio bergararraren eskulturak.

2009.09.18 - 2009.09.27

Kirol argazki lehiaketa.

2009.10.02 - 2009.10.18

Simon Arrietaren pinturak.

2009.10.23 - 2009.11.08

Joxan Iza bergararraren pinturak.

2009.11.13 - 2009.11.29

Serafin Esnaola egindako argazkiak. Miguel Angel Elkorberezibarrek jardungo du antolakuntza lanetan.

2009.12.04 - 2009.12.13

Kolektiboak. Filatelia.

2009.12.18 - 2009.12.27

Kolektiboak. Beart.

2009.12.31 - 2010.01.10

Kolektiboak. Taila eta zeramika.

2010.01.15 - 2009.01.24

Kolektiboak. Beke.



Gaur OHEAN antzezlana
Ordua: 22:30ean



Kafe antzokia - Maala 2 ELGETA - 943 - 78 90 85 www.espaloya.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Antzuola. 88 m²ko etxebizitza, jantzia. Hiru logela, egongela, bi komun eta sukaldea. Garaje irekia, trastelekuarekin. Hirugarraren solairua, igogailuarekin. Aitziber. 697 78 07 29.

Antzuola. 90 m². Hiru logela, bi bainugela, egongela, sukaldea, trasteleku eta garajea. Jantzia. 2006ko. 270.000, negoziaz. garriak. 690 73 64 16

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean. Aukera ona. 659 64 67 38.

Arrasate. Bi logelako etxebizitza salgai erdialdean. Eraikin berria. Igogailuarekin. Lehen, 61 milioi pezeta; eta orain, 39.943 77 13 02.

Arrasate. Etxebizitza salgai. Erguina kalean. Hiru logela, egongela, sukaldea eta komuna. Oso eguzkitusua. 606 86 71 97.

Arrasate. Etxebizitza salgai. Bi logela. Eraikin berria. Olarte kaleari begira. Komunitate gas-tu oso txikiak. 619 59 28 47

Bergara. Etxebizitza salgai erdialdean. Sukaldea, egongela, bi logela, komuna eta tras-teleku. Guztiz berriuta. Auke-ra oso ona. 618 44 38 44.

Bergara. Zubiaurre 12ko 2, ezke-reko etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, sukaldea, bai-nugela eta trasteleku. 98.950 euro. 649 92 88 69.

Bergara. Etxebizitza salgai; Herri Lagunak kalea 4, 1.a eskuma. 678 53 40 43

Bergara. Etxebizitza salgai: Zabaltegi kalea 6, 1.a ezkerra. 678 53 40 43.

Ofiati. 89 metro koadro erabilgarriko etxebizitza salgai Olau-ka. 9an. Sarrera-korridorea, egongela, sukaldea, bi komun, hiru logela, trasteleku eta bal-koia. Bi igogailu. 13 metro koadro garajea. 626 41 09 03

103. ERRENTAN EMAN

Aretxabaleta. Etxebizitza ematen da errentan. 649 31 32 25.

Arrasate. Bi logelako etxebizitza ematen da errentan. Hilean 500 euro. 943 77 13 02.

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan Loramendi 6an. Unibertsitatik gertu. Hiru loge-la, lau ohe. 685 75 05 87 edo 943 79 99 50

Benidorm. Apartamentua ematen da errentan erdigunean. Lau pertsonarendako egokia. Lekurik onenaren. Hondartzatik gertu. Argitsua. 943 79 16 32 edo 679 25 58 63

Benidorm. Apartamentua ematen da errentan. Bi logelako. Levanteo hondaratzako lehenengero lerroan. 630 41 84 65.

Bergara. Duplex txikia ematen da errentan Zubiaurre kalean. 600 euro hilean. 627 63 25 72.

Bergara. 81 m²ko etxebizitza ematen da errentan Bolun. Erdi jantzia. 657 79 45 61

Ofiati. 86 m²ko etxebizitza erren-tan Euskadako etorbidean. Hiru logela, sukaldea, komuna, egon-gela eta garaje plazarekin. Igogailu barik. 665 74 68 24.

104. ERRENTAN HARTU

Apartamentua. hartuko nuke errentan Debagoieneko edo zein herrian. 663 72 78 23.

Arrasate. Etxebizitza hartuko nuke errentan erdigunean. Pre-sazkoa da. 666 75 73 21.

Bergara. Erdialdean etxearren-tan hartuko nuke. 669 64 76 28.

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Logela ematen da errentan, sukalde eta egongela-koak eskubidearekin. Pertso-na heldua bada, hobeto. 666 75 73 21.

Donostialdea. Hernani edo inguru-ruan logela hartuko nuke erren-tan. Martxotik uztalera bitar-tean. 652 71 52 50.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Aretxabaleta. Garaje itxia salgai Santakurtz 25-27an. 630 46 36 71.

Bergara. Ibagarai kaleko 54an garajea salgai. Bigarren solai-ruan. Prezio negoziagarrria. 666 30 23 60.

DEBA
GARAIA

INMOBILIARIA
Telesforo Aranzadi 2

T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA

- Artekale, 89 m², ondo.
- Arrizuri, 97 m², garajearekin.
- Matxiategi, 65 m², berritura eta aukeria ona.
- Matxiategi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Artekale, 70 m², oso ondo.
- Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
- Zubieta 65 m², ondo, hortuarekin.
- Ibagarai 81 m², berria, eguzkitsua, garajearekin.
- Aranerreka, 87 m², oso ondo.
- Bidekurutzeta, duplexa, oso ondo.
- Artzamendi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- San Lorentzo, 81 m², eraikuntza berria.
- Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m², ondo.
- Ibagarai, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
- Urdangarin pasealeku, 132 m², berritzeko.
- Zabaltegi 80 m², eguzkitsua, berritura.
- Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Artzamendi 80 m², 2 terrazkin 60+30 m², eguzkitsua.
- Matxiategi, 73 m², berritzeko.
- Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
- Zurradero, 81 m², oso ondo.
- Simon Arrieta, 80 m², berritura. Oso ondo.
- Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
- Zabaltegi, 50 m², berritura. Oso eguzkitsua.
- Bidekurutzeta, 111 m², oso ondo.
- Etxebizitza berrien eraikuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaurren, Bidekurutzetan, Zubietan eta Martokon.

SORALUZE

- Baltegieta, 83 m², berria.
- Sagarreka, 58 m², aukeria ona.

ANTZUOLA

- Eguzki auzoa, 85 m², oso eguzkitsua.
- Antigua 55 m², erdi berritura.

ELGETA

- San Roke, 75 m², ia berria.

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketari eta ezta iragarkia bertan behera uterik ere.

943 25 05 05 sailkatuak@goienna.com
http://www.goienna.net/sailkatuak

PARTIKULARREN IRAGARRIAK ORDAINDUTAKO ATALAK: ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU.GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU.

Iragarki partikularretan astebete batzuk gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

GOIENKARIAK ez du argitaratzten diren iragarkien ondorioz sor daitekeen operazioen erantzukizunik.

3/ LOKALAK

303. ERRENTAN EMAN

Arrasate. 400 metro koadroko lokal komertzial edo industria-ka ematen da errentan San Andres auzoan. Leku onean. 943 79 16 32 edo 619 27 45 57.

Ofiati. 86 m²ko etxebizitza erren-tan Euskadako etorbidean. Hiru logela, sukaldea, komuna, egon-gela eta garaje plazarekin. Igo-gailu barik. 665 74 68 24.

4/ LANA

402. ESKAERAK

Arrasate edo Bergara. Nagusiak gaugea edo aste bukaeretan zain-tzen lan egino nuke. Esperien-

tza eta erreferentziaduna. Paperak ditut. Deitu 686 52 19 98 telefona.

Arrasate. Egun erdiriz, osoz edo ordutak lan egiteko gertu nago. 666 75 73 21.

Arrasate. Neska euskalduna gertu etxeak garbitu edo joste lanak egiteko. 678 66 59 54 edo 943 79 12 00.

Arrasate. Neska gertu etxe-ko lanak egin edo ume zein nagusiak zaintzeko. 618 00 08 28.

Debagoina. Edozein desbroza-dora lan mota egiteko gertu. Euskalduna. Esperientziaduna. 658 73 90 02.

Debagoina. Emakume espe-rientialduna gertu nagusiak zaintzeko, etxeak bertan egiteko. 628 40 58 27 zenbakira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

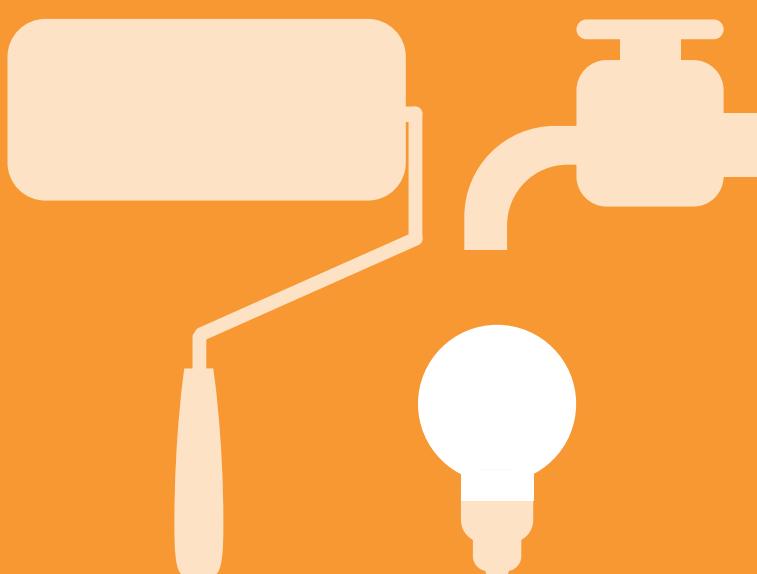
Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferentziaduna. Paperak ditut. Interesatu deitu 680 87 38 66 telefono zenba-kira.

Debagoina. Garbiketa lanak egin eta nagusiak eginuez edo gaugea zainduko nituzke. Espe-rientialduna. Erreferent

Debagoineneko GREMIOAK



AROZTEGIAK

AZKARATE AROZTEGIA

Bergara
• Ateak, leiohak, horma-armairuak, tarimak, parket flotatzaleak, sukaldeak
• K-21
Telleria 19 B02-B03
T: 943 76 47 19 / 610 88 40 20
www.goiena.net/blogak/azkarate

ELEKTRIZITATEA

AITZORROTZ ELEKTRONIKA

Aretxabaleta
• Telebista, audio eta bideoa
Salmenta eta konponketa
• Instalazio elektrikoak
• Atezain automatikoak
• Antena kolektiboak
Otalora 14
T: 943 79 16 10
F: 943 79 16 10

ARANZABAL KOOP. E.

Arrasate
• Instalazio elektrikoak
• Antena kolektiboak
Zerkaosteta 15
T: 943 79 68 21 / 670 57 53 83
F: 943 79 68 21

ARETXARGI

Aretxabaleta
• Instalazio elektrikoak
Belorrieta 15 behea
T: 943 532 628 / 645 734 032
F: 943 532 629
aretxargi@euskalnet.net

BELLIDO ELEKTRIZITATEA

Oñati
• Erreformak orokorean
• Marka guztiakot etxetresna elektronikoien konponketa
Kale zaharra 60 - 3 erd.
T: 943 78 23 10 / 615 74 94 94

RELE

Eskoriatza
• Instalazio elektrikoak
Santa Ana 12 eta 17
T: 943 71 41 65 / 943 71 41 12
F: 943 71 41 65 / 943 71 41 12

ERAIKUNTZAK

ARRASATE ERAIKUNTZAK SL
Arrasate
Meatzerreka auzoa
T: 943 77 12 26 / 659 67 17 59
e.arrasate@euskalnet.net

FRIXI ERAIKUNTZAK

Eskoriatza
• Hormigoizko estrukturak eta urbanizazioak
• Kontratak
• Enpresen mantentze-lanak
Intxartxueta 5
T: 943 71 55 15 / 629 51 39 22
F: 943 71 55 15

IGELTSEROAK

DE LA TORRE IGELTSEROTZA
Eskoriatza
• Barruko lanetan espezialitatea
• Berrikuntza-obra orokorean, azulejo-estaldura, aldaketak, gremioen koordinazioa
Intxartxueta 7, 2D
T: 943 71 52 64 / 639 76 29 27
Dela-torre@euskalnet.net

ITURGINTZA

ARETXABAleta ITURGINTZA
Aretxabaleta
• Sukalderako eta bainugelarako altzariak
Santa Kurtz 24, behea
T: 943 79 17 53
F: 943 79 17 53

EGIA ITURGINTZA

Arrasate
Gipuzkoa etorbidea 39, behea
T: 943 77 01 85

IMANOL ITURGINTZA

Arrasate
• Iturgintza
• Berogailua eta gasa
• Bainugelak
Kale Txiki 9 behea
Tel.: 943 79 05 95 / 609 67 96 15

J.J. IRURE ITURGINTZA

Aretxabaleta
• Ura
• Gasa
• Kalefakzioa
Mitarte 15
T: 943 793 187
F: 943 793 187

OYANGUREN ITURGINTZA

Eskoriatza
• Iturgintza eta gasa
• Berogailuak eta petrolio-produktuak
• Klimatizazioa
Aranburuzabala 15
T: 943 71 47 14 / 606 007 369
f.oyanguren@ctv.es

TXORROTA

Arrasate
• Berogailua eta gasa
• Galdrak aldatzea
• Obra integralak
• Zaharberritzeak
Bolibar diktorea 5, behea C
Tel: 943 77 17 13 / 607 26 04 17
F: 943 77 17 13

URKO MANTENIMIENTO SL

Aretxabaleta
• Instalazioen mantentze-lan guztia
• Berokuntza eta gasa
• Aire girotua eta haizeztatzea
Basabe industrialdea B-3
T: 943 77 19 88
F: 943 79 59 97

VALES ITURGINTZA

Aretxabaleta
• Hargintza lanak
• Bainugelako altzariak
• Berogailuak
• Erretenak ipini eta garbitzea
Santa Kurtz 7, 3. ezk.
Tel.: 620 178 046

KONPONKETAK

MULTIARREGLOS
Arrasate
• Konponketak: Altzariak, zoruak, zokaloak, entxufeak...
• Instalazioak; Geletan antenak, telefonoonkableak...
• Jartzeak: Koadroak, lanparak gordianek...
• Ahokadurak: Telebistak, bideoak, musika ekipoak...
Tel: 699 60 97 08

LEIHOAK

ARGI-PLASTIC
Arrasate
• PVC leihoak
• Aluminio termikoko leihoak
• Poliuretanozko leihoak
Zigarrola 1- 8 pab.
Tel: 943 77 11 30 / 943 79 62 18
F: 943 77 11 30 / 943 79 62 18

ION LEIHOAK

Arrasate
• Metal aroztegia, PVC eta aroztegia
Debagoina Industrialdea 11. pabilioia
T: 943 79 11 35
F: 943 77 31 20

YOSU THERMIK

Arrasate
• Leho eta ate isolatzaileak
• PVC leihoak
• Aluminio termikoko leihoak
• Aroztegi mistoa (aluminio-egurra)
Kataide poligonoa 4 Pab.
Tel: 943 77 01 57
F: 943 77 03 21

LEIHATEK

Arrasate
• Leho eta ate isolatzaileak
• Aluminio termikoak, PVC mota ezberdinak
• Kontraleho errustikoak eta mallorkinak
• Horma apaingarriak barrualderako eta imitazioak harri eta marmolean.
Okendo 1 - behea
T: 943 79 69 91
ventanasleihatek@hotmail.com

LOREZAINZA

MAKAI KOOP. ELKARTEA
Aretxabaleta
• Barruko zein kanpoko lorenzaintza
• Ureztatzeko sistemak
• Loreontzi-euskarriak eta balkonerak
Basabe poligonoa D-2-1
Tel.: 943 79 78 45 / 616 96 57 98
F: 943 79 78 45

MARGOAK

APAIN MARGO ETA APAINKETA
Arrasate
• Pintura orokorean
• Pareztatzeak
• Errrotulazioa
Maitena 3-1.
Tel.: 943 79 61 56 / 689 04 91 17

DAVILA MARGOAK

Aretxabaleta
• Margoak orokorean
San Migel 7, 3d.
Tel.: 646 22 41 09

Txema Sanchez > Irrati esataria

"Nire burua irrati esatari gisa baino gehiago, musika jarraitzaile gisa daukat"

Heavy eta rockzalea da Txema Sanchez. *On-line* bidez ematen den irratsaio batean ari da esa-

tari lanetan -TNT Radio Rock-. Ibarrean heavy musikaren egoera "ona den arren", esan digu

"babes handiagoa" behar duela. Saskibaloian entrenatzaile moduan ikasitako bizitzan eta

orain musikan erabiltzeko balio izan diola adierazi du; etorkizunari osasuna eskatzen dio.

JASONE ZABALA > ARRASATE

Txema Sanchez 30 urteko arrasatearrakendeko rocka eta heavya dira bere bizitza momentu honetan. Zuzenbide ikasketak hasi zituen Donostian, baina alde batera utzi zituen. Musikarekin batera kirola ere atsegindu Sanchezeek, batez ere saskibaloia: 10 urtean entrenatzai le lanak eginditu Arrasate eta Eskoriatzako taldeetan. Orain, TNT Radio Rock irratian *on-line* bidez entzuten den saio batean dabil, esataria.

On-line bidezko irrati bateko esataria zara. Nola hasi zinen bertan?

Nire irratsaioa, *Concierto para ell@s*, 2006 amaieran hasi zen. Mostolesko Eduardo Gartzia Circulorock izeneko proiektuan lan egiteko deitu zidan. Baina hasierako amets hark gutxi iraun zuen, denbora faltagatik eta sarearekin izandako arazo batzuen ondorioz; 12 saio eskaini eta gero, bertan behera gelditzen. 2007an, bertan behera gelditutako ideia hari jarraipena eman nion eta TNT irratian hasi nintzen, bertan *Concierto para ell@s* irratsaioa eskainiz. Horrela hasi zen guztia; astetik astera gehiago gara eta rock eta heavy munduarekin zerikusia duten hainbat aldizkarirekin ere egin ditut kolaborazio lan batzuk, hala nola, Rock Hard edo Rockestatal aldizkarietan esaterako.

Zer da TNT Radio Rock?

24 orduz Internet bidez www.tntradiorock.com helbidean ematen den irratsaio bat da. Irratiak egoitza Alacanten dauka eta proiektu horren atzean El Brujo dago, esperientzia handiko irrati esataria. TNTk gaur egun Estatuko hainbat herri eta hiruburetatik eskaintzen ditu irratsaioak. Denera 32 irratsaio ezberdin daude. Munduko edozein lekutatik entzun daitezke irratsaioak, eta guztiek daukate rock eta heavy musikarekiko zaletasuna.

Non egiten duzu Concierto para ell@s saioa?

Nire etxetik egiten dut. Horretarako, ordenagailu bat, mikrofono bat eta Internet bidezko sareratzea baino ez da behar. Egiten dudan irratsaioa martzenetan 15:00etan ematen da eta bi ordu irauten du.

Nolakoa da heavyaren egoera Debagoienean?

Herri honek beti izan ditu musika talde onak, eta gazte asko



IMANOL SORIANO

PERTSONALA

Herria: Arrasate. **Adina:** 30 urte. **Ikasketak:** Zuzenbidea, baina oraindik amaitu gabe. **Heavy talde bat:** Baron Rojo Sherparekin eta Hermes. **Irakurri duzun azken liburua?**: AC/DCren *Hágase el rock and roll*. **Zer gorrotatzen duzu?**: Hipokrisia, gezurra eta roc-

karen salbatzaile diren horiek. **Nor elkarriketatu-kozenuke?**: Zerbait kontatzeko duen edozein. **Amets bat:** Concierto para ell@s. **Zaletasunak:** Saskibaloia, musika, irakurtzea... **Bidaiatzeko leku bat:** Honduras, nire lagun Txarli bisitatzeko.

daude entsegu lokaletan. Gaur egungo proposamena askotarikoa da: death metalak, rocka, punkoi!, triki-elektronikoa,...

Proiektu horiek babes handiagoa behar dute komunikabideen partetik eta kontzertu gehiago behar dira. *Concierto para ell@s* irratsaioa guztiendako dago zabal-zabalik. Musikak ez du mugarik izan behar; Debagoieneko taldeek ibarretik kampora aterra behar dute, salto egin dezatela bailara honetatik kampora.

Irratiaz gain, kirol munduan ere ibilia zara. Eskoriatzako saskibaloiko entrenatzaile izan zinen. Nolakoa izan zen esperientzia?

Esperientzia oso ona izan da. Hamar urtean entrenatzale lanean ibili nintzen: sei urte Arrasaten eta azken lau urteak Eskoriatzan.

Saskibaloik gauza asko eman dizkit eta bertan ikasitako bizitzan eta orain musikan erabili ahal izan dut. Denbora faltagatik azkenaldian ezin izan dut partidu askorik ikusi, eta bailaroko talde guztiei eta bereziki Eskoriatzako neskei onena opa diet.

Zuzenbide ikasketak ere hasi zinen egiten...

Bai. Donostian hasi nintzen Zuzenbide ikasketekin, baina urte batzuk igaro ondoren uztea erabaki nuen. Momentu hartan erabaki egokiena iruditu zitzaidan, beste gauza batzuk egin nahi nituelako.

Irrati esatari ala saskibaloi entrenatzaile? Bietako batekin geratu beharrez gero, zeinekin?

Entrenatzaile izatearekin geldituko nintzateke. Zorte handiago edo txikiagoarekin, baina beti ahalegindu naiz ahalik eta ondoen egiten. Baina musikaz izugarri disfrutatzen dut; nire burua irrati esatari gisa baino gehiago, musika jarraitzaile gisa daukat.

Zeintzuk dira aurrerantzean dituzun proiektuak?

Egunetik egunera joatea da nire helburua. Beraz, datorren martitzeneko saioan nago pentsatzen eta, poliki-poliki, ahal den neurrian hobetzen joan.

Etorkizunari zer eskatuko zenioke?

Batez ere osasuna, gauzak ez doaz-eta askorendako nahi luke-ten moduan.

Solasaldiak alderdi politikoetako ordezkariekin

Alderdi politikoetako ordezkariekin egingo dituzte elkarrizketak 'Goiena magazinea'-n

GOIENKARIA > BERGARA
Hauteskunde kanpainak iraun bitartean, *Magazinea*-ko solasaldi askotan alderdi politikoetako ordezkariak izango dira Goina Telebistan.

Gaur hasi eta otsailaren 27ra arte izango dira ordezkari politikoak *Magazinea*-n. Hasi, Ara-

lar alderdiko Aintzane Ezenarro egingo dioten elkarritzketarekin hasiko dira; astelehenean, Mikel Arana Ezker Batuko kidearen txanda izango da; eta eguztenean, berriz, EAko Jesus Mari Larrazabal izango da GOITBko platoan gonbidatu; egubakoitzetan, Itziar Lamarainekin, PPko Arrasateko zinegotziarekin egingo da Larraitz Zeberio, *Magazinea*-ko aurkezlea.

GOITB, 'Solasaldiak'
> Astelehen, eguzteten eta egubakoitzetan, 19:45ean



Aintzane Ezenarro, Aralar.



Mikel Arana, EB.



Jesus Mari Larrazabal, EA.



Itziar Lamarain, PP.

Petti, Mery May eta Nancho Novo

UBANE MADERA > ARRASATE
Egubakoitzean (otsailaren 20an) 3.60 aretoan izango den Petti (Bera), Mery May (Arrasate) eta Pedro Javier Hermosillaren (Bartzelona) kontzerturako sarrerak zozkatuko dituzte irratian. Danbakako kamisetak ere badituzte oparitzeko. Eta domekan Amaia antzokian izango den antzerkirako sarrerak ere badituzte. *Sobre flores y cerdos. Más Nancho que largo* da antzezlanan, Nacho Novo taldearena.

Arrasate Irratia, 'Igo Autobusera'
> Egubakoitzeta (otsailaren 20a), 11:30etik 12:00etara.



MIREN ARREGI

Indartsu bueltatu da GOITBko 'Musikantoi' saioa

Musikazaleok berri zere daukazue Goina Telebistan musikari eskainitako saioaz gozatzeko aukera. *Musikantoi* saioa programaziora itzuli da, eta indartsu, gainera. Estilo askotariko musikak izango du oraingo denboraldian ere protagonismoa Goina Telebistako *Musikantoi* saioan, baina ahalegin berezia egingo dute, nola ez, euskal taldeak ezagutzen emateko. Astero, gainera, musika talde bat elkarritzetako Maider Arregik.

GOITB, 'Musikantoi'
> Eguena, 20:45

arrasate irratia

FM 107.7

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.
Amaia Doyague arraunaria; Igor Elordui AEKO Komunikazio arduraduna; Iñaki Munduan geltokian, Iñaki Araiz; Manu Romano Golden Apple Quartet taldeko kidea; lorategiaren geltokian kaktusen gainen egingo dute berba...

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo autobusera!
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Iñaki Munduan geltokia
Elkarritzak
Lorategiaren geltokia
Zozketak
Zorion agurrak
(parte hartzeko: 943 71 17 31)
12:05 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
12:20 Izarraren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegi
14:00 Igo autobusera! (errepp.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 Arrasate Irratiko albistegi laburra.
17:15 Zorion agurren tarte (errepp.)

astea GOITBn

Egubakoitza, 13	Zapatua, 14	Domeka, 15	Astelehena, 16	Martitzena, 17	Eguaztena, 18	Eguena, 19
13:15 Marrazki bizidunak.	08:00 Marrazki bizidunak.	08:00 Trikitraka trikiton.	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak	13:15 Marrazki bizidunak
13:45 Ur eta lur.	09:00 Marrazki bizidunak.	09:00 Marrazki bizidunak.	13:45 Erlo klip.	13:45 Ikusten:	13:45 Ikusmira:	13:45 Euskal herria lau
14:15 Eltze beroa.	10:30 Trikitraka trikiton.	11:30 28 klip.	14:15 Eltze beroa.	Nafarroa 1512.	Lekeitioko zine eta bideo bilera.	haizetara.
14:45 Berriak.	11:30 Golb tb.	12:00 Erloklip	14:45 Berriak.	14:15 Eltze beroa:	14:15 Gure saltsan	14:15 Eltze beroa.
15:15 Berbaire.	12:00 Euskal herria lau	12:30 Ikuskizuna.	15:15 Arte irekia:	Penkak txangurro betea.	14:45 Berriak.	14:45 Berriak.
16:15 Ikusten.	12:30 Ikusmira.	13:00 Erreportajea.	15:45 Manuel Fernandez.	14:45 Berriak.	15:10 Harmailatik.	15:10 Harmailatik.
16:45 Berriak.	13:00 Eltze beroa.	13:45 Solaskide.	15:45 Erreportajea.	15:50 Solaskide.	15:50 Golb tb.	15:45 Ikuskizuna.
17:15 Marrazki bizidunak.	14:30 Trikitraka trikiton.	14:15 Eltze beroa.	16:15 28 klip.	16:20 Erloklip.	16:20 28 Klip.	16:15 Zaharrak berri.
18:00 Ilunpean.	15:30 Marrazki bizidunak.	15:15 Gure saltsan.	16:45 Berriak.	16:45 Berriak.	16:45 Berriak.	16:45 Berriak.
18:45 Berriak.	18:00 Erreportajea.	15:45 Marrazki bizidunak.	17:10 Marrazki bizidunak.	17:10 Marrazki bizidunak.	17:45 Solaskide.	17:15 Marrazki bizidunak.
19:15 Marrazki bizidunak.	18:30 Solaskide.	18:15 Trikitraka trikiton.	17:45 Danbaka	17:35 Erreportajea.	18:15 Ur eta lur:	18:00 Erreportajea.
19:45 Goiena Magazinea	19:00 Erreportajea.	19:15 Erreportajea.	18:45 Berriak.	18:05 Harmailatik.	Oier Usandizaga.	18:45 Berriak.
20:45 Gure saltsan.	19:30 Berbaire.	19:45 Solaskide.	19:45 Marrazki bizidunak.	18:45 Berriak.	18:45 Berriak.	19:15 Marrazki bizidunak.
21:15 Goiena Magazinea.	20:30 Golb tb.	20:15 Wasemak.	19:45 Marrazki bizidunak.	19:15 Marrazki bizidunak.	19:45 Goiena Magazinea.	19:45 Goiena Magazinea.
22:15 Solaskide.	21:00 Ikusten.	21:15 Euskal herria lau	20:45 Golb tb.	19:45 Goiena Magazinea.	20:45 Zaharrak berri.	20:45 Zaharrak berri.
22:45 Wsemak	21:30 Ilunpean.	21:30 Haizetara.	21:15 Goiena Magazinea.	20:45 Wazemak.	21:15 Goiena Magazinea.	21:15 Goiena Magazinea.
13:45 Goiena Magazinea.	22:45 Erreportajea.	21:45 Berbaire.	21:45 Goiena Magazinea.	21:15 Goiena Magazinea.	22:15 Erreportajea.	21:15 Goiena Magazinea.
17:15 Zorion agurren tarta (errepp.)	23:30 Wasemak.	22:45 Golb tb.	22:15 Harmailatik.	22:15 Ilunpean.	22:45 Euskal herria lau	22:15 Berbaire.
	13:45 Emisio amaiera.	00:30 28 klip.	23:00 Erreportajea.	23:00 Mugaz kanpo:	haizetara:	23:15 Erreportajea:
	00:45 Emisio amaiera.	01:00 Emisio amaiera.	00:00 Itsasora begira.	Maroko.	Ebroren erribera.	23:45 Goiena Magazinea.
			00:30 Emisio amaiera.	23:30 Goiena Magazinea.	00:30 Emisio amaiera.	00:15 Emisio amaiera.
				00:30 Emisio amaiera.		00:45 Emisio amaiera.

telebegi

Oihane Agirre
> 'oagirre@goina.com'

Aurten,
bigarrena

Egia da Goina telebistan ez genuela iaz formatu berririk asmatu, *Kantari* saioarekin. Baino argi geratu zen gaztetxoei horixe dela gustatzen zaiena; taula gainean, kolorezko argiz inguratuta, norberarentzat bere mikrofona, ikusleak beste aldean... momentu batez beraiek dira izarrak. Ez da lehiaketa bat, parte hartu nahi duen guztiari ematen diogu aukera; ez dira ahotsik onenak, ez dira guapoena,.... Eta horixe da *Kantari* saioaren arrakastaren giltza. Euskal abestiak ere, gaztetxoendako erakargarriak izan daitezke.

Aurten, bigarren aldiz, antolatu dugu *Kantari* karaoke ikuskizuna. Eta aurreikuspenak gainditu ditugu. 863 gaztetxok eman dute izena. Aurtengoa ez da telebista saio soil bat izango; gaztetxoek gero eta ordutegi eskauntzen diote Interneti eta horixe indartu nahi izan dugu; *Kantari*-k presentzia handiagoa izango du sarean.

herritarrak galdezka

LAUBIDEKO APARKALEKUAK

Arrasateko neska batek deitu digu ondorengoa jakin nahi duelako: "Arrasaten dauzkagun aparkaleku arazoak kontuan izanda, ondorengoa jakin nahiko nuke: zergatik daude itxita Laubide plaza azpiko aparkalekuak? Nork darama aparkaleku horien kudeaketa?", galdetu digu hark.

Arrasateko alkate Ino Galparsororenkin egon gara eta hark adierazi digu Laubide plaza azpiko aparkalekuena eta Garibaiko aparkalekuena egoera bera dela. Hau da, Garibain 150 aparkaleku daude, egunero erabiltzen direnak, eta Garibaiko besteak eta Laubidekoak kontzesioan emanak daudela. "Kontua da jendeak ez dituela erosten kontzesioan dauden horiek eta arazoa hor dagoela", adierazi digu Galparsorok.

ETXEKO ZARATA ERREGULATZEN DUEN ARAUTEGIA

Bergarar batek deitu du galdetuz ea arautegirik badagoen etxeetako zara ta erregulatzentzuena. "Badakit tabernetako erregulatzentzuena badagoela, baina ez dakit etxeetako zara ta erregulatzentzuena badagoela. Nik arazoa daukat, bizilagun batek telebistaren bolumena ozenegi ipintzen duelako", esan digu Bergarako irakurle horrek.

Agurne Barruso alkatearekin egon gara. Hark adierazi digu taberneta ko zarata erregulatzentzuena duten arautegia badagoela, eta Udalak aplikatzentzuena, baina etxeetako zara ta erregulatzentzuena arautegi berezitik ez duela Bergarako Udalak.

Hala eta guztiz ere, adierazi digu Barrusok herritar horrek adierazten duen kexaren gainean badagoela zaraten gaineko arautegi orokorra: www.ruidos.org/normas/ley.



Arrasateko Laubide plazako aparkalekuetarako sarrera itxita.

UBANE MADERA

HERRIKO ORDULARIEN FUNTZIONAMENDU EGOKIA

Aretxabaletako irakurle batek deitu digu zalantza bat daukalako. Irakurleak dio herrian zehar dauden erlojuen artean ondo dabilen bakarra elizako dela: "Plazakoa atzeratuta dabil aspalditik eta Belorrietako aspaldian dago geldi; ondo dabilen baka-

Galdera egiteko:

- Zerbaitek arduratzentzuena eta gai horren gaineko informazio gehiago jaso nahi baduzu, egiguzi galdera eta geu jarriko gara harremanetan dagiokionarekin.
- Telefonoz: 943 25 05 05
 - Faxez: 943 25 05 12
 - Postaz: Goienkaria. Irizar jauregia. Barrenkalea 33. 20570 Bergara.
 - Posta elektronikoz: goienkaria@goienkaria.com

rra elizakoa da. Udalari eskatuko nio ke aipatutako hiru erlojuak ordutu berean egotea beti".

Aretxabaletako alkate Inaxio Garrorekin egon gara herritarraren galdeera horri Udalak zein erantzun ematen dion jakiteko. Garrok adierazi digu Belorrieta auzoko erlojuetako etxebizitzak pribatu batzuen fatxadan dagoenez, etxebizitzak horietan bizi direnen ardura dela konpontzea. Herriko Plazan dagoen erlojuari dagokionez, berri, adierazi du nahiz eta gaur egun erlojuaren eraikina irakaskuntzarako erabili. Kurtzebarri eskola dago bertan, Udalaren konpetentzia dela. Esan du plazako berritze lanak egiten hasi zirenean Iberdrola enpresak argindarra moztu zuela; ordutik hona, gauean kaleko argiak pizten direnean jartzen dela martxan plazako erloju eta argi horiek ez daudenean gelditu egiten dela. Adierazi digu Udalak jarri dela Iberdrolarekin harremanetan lehenbailehen konpontzeko.

bono fotoa



Esaera zaharretan asko eguraldiari buruzkoak dira. Bat honela hasten da: "Elur malur ez nauk...". Gai zara esaera bukatzeko?

Argazkia eta galdera >Joxe Felix Diaz de Tuesta

AURREKO ZENBAIKO IRABAZLEA

Oñatiako Uzuri Badiola
Zorionak!

Erantzun zuzena: Abridio etxea



Garmendia Ardoek emandako

Ardo botila packa*

zozketatuko du GOIENKARIAK asmatzaileon artean!

ERANTZUNA

IZEN-DEITURAK

TELEFONOAK

Ekarri txartela MARTITZEN EGUERDIRAKO Goienako edozein egoitzara

* Larchago iskillarapeko ekologikoa 2008. / Larchago kriantza 2006. / Larchago Izarbe bereziki aukeratutako erreserba 2001.

eguraldia

DEBAGOIENEAN



Zapatua, 14

Zapatuan giro eguzkitsua izango dugu, baina hotza egingo du eta barnealdean izotza botako du. Temperaturak behera egingo du.



Domeka, 15

Domekan ere antzerako eguraldia-rekin jarraituko dugu: eguzkitsua izango da, baina temperaturak behera egingo du gauean.

EUSKAL HERRIAN

Eguraldi eguzkitsua izango da Euskal Herri osoran; baina astea aurrera joan ahala zeruak lainotu egingo dira eta temperaturak behera egingo du; iparraldeko haizea ibiliko da.



TENPERATURAK

Bergarako San Juan auzoan jasotako datuak.

MINIMOA
Domeka, 8

1ºC

MAXIMOA
Astelehenak, 9

16ºC

**ASTEKO EURIA
(l/m³)**
Martitzena, 10

114 L

	Max. °C	Min. °C	Euria l/m³
Eguaztena, 4	15	6	3,1
Eguena, 5	13	6	6,2
Egubakoitza, 6	8	4	24,5
Zapatua, 7	5	1	25,8
Domeka, 8	7	1	16,6
Astelehenak, 9	16	5	4,1
Martitzena, 10	8	7	33,7

guardiako farmaziak

ARRASATE

Zapatua, 14	Azkoaga	Ferreras, 1	943 79 15 15
Domeka, 15	Azkoaga	Iturriotz, 17	943 79 79 99
Astelehenak, 16	Corruera	Maisu Aranbarri	943 79 22 26
Martitzena, 17	Irizar	Erguina, 11	943 79 12 39
Eguaztena, 18	Amezua	Santa Marina, 32	943 79 09 74
Eguena, 19	Español	Araba Etorb., 141	943 79 18 65
Egubakoitza, 20	Ruiz	Nafarroa Etorb., 1	943 77 14 09

BERGARA

Zapatua, 14	Estella	Matxiategi 5	943 76 19 63
Domeka, 15	Estella	Matxiategi 5	943 76 19 63
Astelehenak, 16	Alvarez-Mozos	Iparragirre, 2	943 76 12 15
Martitzena, 17	Urrutikoetxea	Oixondo, 4	943 76 11 74
Eguaztena, 18	Zabala	Barrenkale 25	943 76 16 87
Eguena, 19	Guallar	San Antonio 5	943 76 11 05
Egubakoitza, 20	Estella	Matxiategi 5	943 76 19 63

ONATI

Zapatua, 14	Anduaga	San Lorenzo 3	943 78 21 16
Domeka, 15	Anduaga	San Lorenzo 3	943 78 21 16
Astelehenak, 16	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Martitzena, 17	Barrenetxea	Kale Zaharra, 1	943 78 01 22
Eguaztena, 18	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Eguena, 19	Garate	Kale Barria, 42	943 78 05 58
Egubakoitza, 20	Juldain	Kale Barria, 6	943 78 11 28

ARETXABAleta

Zapatua, 14	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Domeka 15	Anitua	Belorrieta, 1	943 08 11 43
Astelehenak, 16	Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Martitzena, 17	Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Eguaztena, 18	Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Eguena, 19	Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99
Egubakoitza, 20	Fraile	Herriko Plaza, 10	943 79 21 99

Guardiako farmazien eskuko telefonoetarako 2009ko egutegia.
Bidali SMS 7505era "farma" hitzarekin. SMS kostea 0,9 euro + BEZA.

ESKELAK

GOIENKARIA eskela jarri nahi baduzu,
deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera, eguen eguerdia baino lehen.

Eskelaren prezioa: 110 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIA, bietan, argitaratu gero, **150 euro**.



ESKER ONA

Jesusa Arando Uribe

Aretxabaletan hil zen 2009ko otsailaren 4an, 67 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei
eta samin-agurrak
bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



Aretxabaletan, 2009ko otsailaren 13an.

ESKER ONA

Juanita Gisasola Sorrondegia

Jose Maria Lizarralderen alarguna

Bergaran hil zen 2009ko otsailaren 4an, 95 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei
eta samin-agurrak
bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



Bergaran, 2009ko otsailaren 13an.

URTEURRENA

Teresa Martin Sanz

Francisco Ruiz alarguna

Lehen urteurreneko meza domekan, otsailaren 15ean, 12:30ean, Arrasateko San Frantzisko elizan.

Zuh eman zenizkidan
zure argia, zure sentikortasuna,
zure bidea, zure samurtasuna.
Beti egon zinen, eta egongo zara, nirekin.
Zure alaba



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Asun Azkargota Errasti

Lehen urteurreneko meza
domekan, otsailaren 15ean, 12:30ean,
Arrasateko Musakola auzoko
Santa Teresa elizan.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

hildakoak

- Dolores Alberdi Arabaolaza. Oñatin, otsailaren 5ean, 74 urte.
- Andrea Borreguero Mora. Aretxabaletan, otsailaren 6an, 77 urte.
- Eusebia Akizu Ormazabal. Bergaran, otsailaren 6an, 89 urte.
- Esperanza Santiago Vega. Oñatin, otsailaren 6an, 86 urte.
- Francisco Javier Berezibar Agirre. Arrasaten, 6an, 44 urte.
- Miguel Oianguren Uribe-Etxeberria. Aretxabaletan, 7an, 81 urte.
- Jose Ramon Zelaia Kortabarria. Oñatin, otsailaren 8an, 66 urte.
- Maria Alzelai Anduaga. Oñatin, otsailaren 9an, 94 urte.
- Julian Elorza Izurrategi. Angiozarren, otsailaren 10ean, 95 urte.
- Margarita Otadui Arregi. Arrasaten, otsailaren 10ean, 89 urte.
- Martxel Alberdi Garbizo. Osintxun, otsailaren 11n, 84 urte.

ezkontzak



Nieves Azkargorta eta Julio Orueta otsailaren 11n ezkondu ziren Eskoriatzan, orain dela 25 urte. Urrezko ezteiak betetzen dituzten honetan, zorionak eta urte askotarako. Patxo handi bana familia guztien partetik.

ESKER ONA

Eusebia Akizu Ormazabal

Julio Retegiren alarguna

Bergaran hil zen 2009ko otsailaren 6an, 89 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei
eta samin-agurrak
bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



Bergaran, 2009ko otsailaren 13an.

ESKER ONA

Martxel Alberdi Garbizo

Osintxun hil zen 2009ko otsailaren 11n, 84 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei
eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi,
eskerrik asko sendikoen izenean.



Bergaran, 2009ko otsailaren 13an.

ESKELA

Jabi Berezibar Agirre

"Txipi"

Arrasaten hil zen 2009ko otsailaren 6an, 44 urte zituela.

Zure txima luzeak
ez ditugu ikusiko,
zure agur ozenak
ez ditugu entzungo.

Goiz eta ezustean
egin duzu alde,
hala ere, luzaroan
gurekin izango zara.



San Andreseko koadrilakoak.
Arrasaten, 2009ko otsailaren 13an.

OROIGARRIA

Raimundo Oianguren Idigoras

Ez agurrik, ez adiorik
gero arte bakarrik.



Eskoriatzako zure betiko lagunak.
Eskoriatzan, 2009ko otsailaren 13an.

URTEURRENA

URTEURRENA

Maria Jesus Laskurain Estala

Lehen urteurreneko meza
domekan, otsailaren 15ean,
12:30ean,
Bergarako San Pedro parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

URTEURRENA

Javier Garcia Arana

1938-02-23 / 2008-02-11

Lehen urteurreneko meza
domekan, otsailaren 15ean,
12:30ean,
Bergarako San Pedro parrokian.



Elizkizunetara joango zaretenoi,
aldez aurretik eskerrik asko sendikoen izenean.

Babeslea:



Beilatekia
Etengabeko zerbitzua
Lore koroak
Eskelak
Tramite guztien bideratzea



Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99
e-posta: euskalduna@harrespil.net

Otsailak 13-20

Zuon ekitaldien berri iragartzeko, bidali informazioa
eguzteneko egurdia baino lehen.
Posta elektronikoa: kultura@goiena.com
Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 13

Musika



ESKORIATZA

> Tayuta eta Napoka Iria bihar Inkernun; gaur, Narrats taldearen kontzertua

Fights for rights biraren barruan, Tayuta japoniarren latin groove akustiko bihar, Inkernun. Napoka Iria bikoteak (Miren Narbaitza eta Ander Muxika) joko dute aurretitik. Gaur, berriz, Narrats taldearen kontzertua Inkernun, 22:30ean.

Lehiaketa



BERGARA

> Amodiozko gutunen lehiaketako sari banaketa San Valentín egunean

Ohikoa denez, bihar, San Valentín egunean, Jardun elkartek antolatutako Amodiozko Gutunen Lehiaketako sari banaketa ekitaldia egingo dute. Kultura etxearen izango da, 12:00etan, eta sarituek euren gutunak irakurriko dituzte.

Antzerkia



ARRASATE

> 'Animaliak', haurrei zuzendutako antzezlana zapatuan Amaia antzokian

La Dinamika taldearen eskuikitik, 'Animaliak' haurrendako antzezlana bihar, zapatua, Amaia, 18:00etan. Dantza eta poesiaren bitarte paradesu galduan sartuko gara. Dantzak protagonismo berezia dauka ikuskizunean.

Musika

ARETXABAleta

> Torricelli-Fuente bikotea

Ganbera musika emanaldia egingo du bikote argentinarrak. Gaur, egubakoitza, Zaraia aretoan, 19:30ean.

Antzerkia

ELGETA

> 'Ohean' antzezlana gaur

Matias Bizeren filmean oinarritutako antzezlana Maskaradaren eskuikitik. Espaloian gaur, egubakoitza, 22:30ean. Sarrera: 13 euro eta 9 euro.

ARETXABAleta

> Juan y Punto aktorearen saioa

Extremadurako aktorearen umorezko bakarritzeta. Arkupen, egunean, hilak 19, 19:30ean. Sarrera: 8 euro.

ARETXABAleta

> Haurrendako ikuskizunak Arkupe aretoan bihar

Behi Bi's taldearen *Ipuin kontaketa* bihar, zapatua, 11:30ean, liburutegian; eta Korrita Xallorekin *Artista bat naiz ni* Zaraia aretoan, 17:00etan.

Arkupen bihar, zapatua. Goizeko emanaldia debalda eta arratsaldekoak 3 euro balio du.

OÑATI

> 'Galtzagarriei to, Inaxito' bertso-antzerki emanaldia

5-12 urteko gaztetxoei zuzendutako emanaldia. Santa Ana aretoan. Bihar, zapatua, 17:00etan. Sarrera: 2 euro.

Erakusketak

BERGARA

> '20 urte hegaletan' argazki erakusketa Aroztegin

ARRASATE

> 'Oteitza, bizirako proiektua' erakusketa

Jorge Oteitza Fundazio Museoak eta Gipuzkoako Diputazioak antolatutako. Idatzizko eta ikus-entzunezko azalpenen eta argazkien bitarte, Orion jaiotako artista handiaren ibilbidea islatzen du, eta asmo dibulgatzale argia du: artistaren urratzen norabidea eta jatorria azaltzea. Kulturateko klaustroan, martxoaren 1era arte.

ESKORIATZA

> Mustagata spedizioaren gaineko erakusketa

Mendiko irudiak ikusgai Inkernu tabernan. Otsailaren 16ra arte.

OÑATI

> Corrado Masacciren txotxongilo erakusketa

Eskulan ikastaroa Bea Arregirekin martxoaren 18ra

Txotxongiloen mundu bat

izeneko erakusketa ikusgai jarri du Masacci italiarrak.

Kultura etxeen, domekara arte.

Orduetgia: 18:30-20:30..

Deiak

OÑATI

> Haurren elikaduraren gaineko hitzaldia

Elikaduran azkenaldian izandako aldaketak hizketagai. Oñatiako Elkar Hezi ikastetxeko Lehen Hezkuntzako liburutegian martitzenean, otsailak 17, 18:30ean.

Ikastaroak

ARRASATE

> Bi ikastaro Ekin Emakumeak elkarrearen eskuikitik

Eskulan ikastaroa Bea Arregirekin martxoaren 18ra

arte, martitzenero 15:30etik 17:30era edo 18:00etatik 20:00etara.

Orratz lanen ikastaroa ere izango da martxoaren 13ra bitartean, egunero 15:00etatik 17:30era.

Izenematea zabalik elkartean bertan edo 943 79 83 70 telefonoan.

BERGARA

> Biziak: pertsona nagusiak zaintzeko ikastaroa

Menpekotasuna duten pertsona helduak zaintzeko ikastaroa. Zaintzaileen jarre-rak eta ahalmenak landuko dituzte nagusiki.

Otsailaren 23an eta 26an eta martxoaren 2an, 5ean, 9an eta 12an, 15:30etik 17:30era. Izenematea eta argibideak: 943 79 83 70 (Maite).

ARETXABAleta

> Pintura, zeramika eta eskulan ikastaroak

Pintura, zeramika eta eskulan ikastaroak antolatu ditu Kultura Sailak. Pintura eskolak udazkinean hasi zituzten, baina oraindik leku daukate, eta eskulanetan ere bai.

Izena emateko Arkupera deitu behar dute interesatuek: 943 08 10 01.

ARRASATE

> Yoga eskolak Arrasaten, goizez eta arratsaldez

Txindoki dorrean (Bañez Doktorea 1). Astelehen eta eguztienetan 09:30etik 11:00etara eta martitzen eta eguenetan 19:00etatik 20:30era.

Argibideak eta informazioa: 635 71 06 16 (Maite) edo 943 78 31 26 (Ana).

ARETXABAleta

> Aredhana elkarrearekin thailandiar masajea bihar

Psikoterapia taldea hamabostean behin, astelehenetan; meditazio tailerra eta thailandiar masajea bihar, otsailak 14, 10:00etatik 14:00etara.

Argibideak Aredhana elkartean, 616 96 57 95 telefono zenbakian.

ARETXABAleta

> Zuhaitzen inausketa eta argazkilari digitala

Zuhaitzak zelan inausi behar diren ikasteko saio praktikoa otsailaren 14an, 10:30etik 14:00etara. Argazkilari digitalaren gaineko ikastaroa Ane Idigorasek emango du. Hastapen maila: otsailak 16 eta 23 eta martxoak 2 eta 9. Jarraian hobetze mailari ekingo diote.

Izenematea eta argibideak Loramendi euskara elkartean: 943 77 09 70.

ARETXABAleta

> Dantza libre topaketak hilean behin

Jaiki elkartek dantza libre topaketak antolatu ditu. Isabel Altzola izango da irakaslea. Saio guztiak hilabeteen behin,

PROPOSAMENA



egunen izango dira, 18:00etako 20:30era.

Otsailaren 19an eta martxoaren 12an hurrengo saioak. Izenematea 669 05 80 33 telefonoa edo berenaiara@yahoo.es helbidea idatzia.

ESKORIATZA

> Munduko dantzak bihar

Dantza errazak, batez ere Europakoak: ohikoak, klasikoa, ezagunenak. Bikote dantzak ere bai.

Bihar, zapatua, Eskoriatzako kultura etxeak, 17:30etik 20:30era. Parte hartzea: 5 euro. Argibideak: 680 76 59 70 (Patxi).

ESKORIATZA

> Amuska elkartearren ikastaroak martxoan

Eskoriatzako Amuska emakume elkartea, Udalaren eta Emakunderen laguntzarekin, hainbat ikastaro antolatu ditu martxorako: eskulanak, ehoziri-lanak (bolilloa), pintura, patchworka eta antzerkia.

Otsailaren 16an eta 17an eman ahal izango da izena, kultura etxeak. Bazkideen dako 30 euro eta gainerakoendako, 40. Antzerki ikastarorako izenematea, 15 euro.

ARRASATE

> Pilates hastapen ikastaroa astelehenean hasita

Otsailaren 16an, 18an, 23an eta 25ean, 18:30etik 19:30era edo 20:30etik 21:30era.

Izenematea Musakolako kirolegian, 943 77 16 77 telefonoa edo hango bulegoetan, 08:00etatik 19:00etara.

ARRASATE

> Makillaje ikastaroa martxoaren 14an

Gemes estetika zentroaren eskuak, aurpegiko azala nola makillatu erakutsiko dute.

Martxoaren 14an, 10:30etik 14:30era. Ekin Emakumeak taldeak antolatuta. Izen emateko deitu honako telefonoetara: 943 79 83 70 edo 651 70 79 36.

OÑATI

> 'Bularretik mintzora': Juan Karlos Alonsorekin saioa

Irakurketaren garrantzia haurren garapen emocional eta intelektualean, Juan Karlos Alonsoren eskuak.

Otsailaren 18an, 18:30ean, Oñatiako Haur Liburutegian. Guraso, hezitzaile eta interesa duen edozeinendako irekia.

Lehiaketak

ARRASATE

> Martxoak 8: kartel lehiaketa

Arauak eta informazioa Emakume Txokoan (943 79 41 39) edo www.arrasate-mondragon.org helbidean. Lanak entregatzeko epea otsailaren 16ra arte dago zabalik.

ARRASATE

> Film labur lehiaketa deitu du Emakume Txokoak

Arrasateko Emakume Txokoak Labur-Laburrak film labur lehiaketa antolatu du. Emakumeenganako biolentzia da gaia. Lanak DVD euskarriean bakarrik aurkez daitezke. Argibideak 943 79 41 39 telefono zenbakian.

Lanak entregatzeko epea ekainaren 22ra arte izango da zabalik.



La duda ***

Zuzendaria: John Patrick Shanley.

Aktoreak: Meryl Streep, Philip Seymour Hoffman. AEB, 2009. 104 minuti.

La duda-ren jatorria antzerkia da. John Patrick Shanley idazleak Pulitzer eta Tony sariak lortu zituen bere obrarekin eta orain zuzendari lanari ekin dio: duela 19 urte *Joe contra el volcán* zuzendu zuen eta *La duda* da haren bigarren lana. Istorioa 1964. urteko New Yorken kokatzen da, ikastetxe katoliko baten, hain zuzen ere. Eskolako moja gaste batek apaizaren eta ikasle baten portaeran gauza arra-roak sumatzen ditu eta hori entzunda beste moja beterano batek sexu-abusu kasu bat geratzen ari dela ikusiko du. Hori dela eta, apaizaren eta moja beteranoaren arteko norgehiagoka sortuko da, eta bien iritzin erdian geratuko da moja gaztea.

Trebezia handiz, zalantzei eta susmoei buruz hitz egiten digu *La duda*-k. Ez dugu geratutakoa ikusten, dena modu zeharkatuan heltzen zaigu; hau da, pertsonaiek duten ikuspuntuarengatik. Datuak tantaka ematen zaizkigu; gauzak modu batean gertatu direla eta hortik gutxira beste modu desberdin batekoak izan daitezkeela pentsatzen dugu. Pertsonaiak anbiogut-sunean mugitzen dira, ez dute argitasunez hitz egiten, eta, horrela, istorio guztian zalan-tza tonua nagusitzen da: Meryl Streep egiten duen pertso-naiak antzinako ideiak ditu, moja zorrotza da, baina, aldi berean, ikaslekin ikusten dugun moduan, trikimailu guztiak igartzen ditu; apaizak mentalitate modernoa du, baina egiten dituen gauza batzuk zalantzarriak izan daitezke. Eszena batean gizakien ahuleziei buruz ere hitz egiten dute, eta, horrekin guztiarekin, ikusleak gertatutakoaren bere bertsioa izan deza-ke. Baino non dago egia?

Dramaren azalean geratzen, oso film interesgarria da. Meryl Streep, Philip Seymour Hoffman, Amy Adams eta Viola Davis egiten dituzten interpretazioak goi mailakoak dira eta intentsitate handia ematen diote drama misteriotsu honi.

Antonio Zabala

Zinema

ARRASATE

AMAIK ANTZOKIA

Crepusculo

Domeka: 19:30.

Astelehena: 20:30.

Winx club, el secreto del reino perdido

Domeka: 17:00.

La banda nos visita

Eguena: 20:30.

OÑATI

KULTURA ETXEA

El intercambio

Egubakoitzta eta zapatu:

22:30.

Domeka: 19:30, 22:15.

Astelehena: 19:30.

Una amistad inolvidable

Zapatua eta domeka:

17:00.

Nosotros alimentamos el mundo

Eguena: 20:00.

BERGARA

ZABALOTEGI

El caballero oscuro

Zapatua:

19:30, 22:30.

Domeka:

19:30.

Asterix en los juegos olímpicos

Zapatua eta domeka:

17:00.

El violín

Eguena:

20:00.

GAZTETXEA

Quadrophenia

Domeka:

18:00.

ARETXABALETA

ARKUPE

Australia

Egubakoitzta eta zapatu:

22:00.

Domeka:

19:30.

Astelehena:

16:00.

Bolt

Domeka:

17:00.

ARAMAIO

KULTURA ETXEA

Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

Egubakoitzta:

22:15.

EIBAR UNZAGA

Valkiria

Egubakoitzta:

19:30, 22:15.

Zapatua eta domeka:

17:00, 19:30, 22:15.

Domeka:

17:00, 19:30, 22:15.

Astelehena:

19:30, 22:15.

La duda

18:00, 20:15, 22:30.

El zorro ladron

17:30 (euskaraz).

Bienvenidos al norte

18:00, 20:15, 22:30.

Egubakoitzetik domeka:

19:30, 22:15.

VELMO-GORBEIA

The reader

15:30 (zapatu eta domeka), 17:45, 20:05,

22:25, 00:45.

Vierres 13

16:30 (zapatu eta domeka), 18:30, 20:30,

22:30, 00:30.

El juego del ahorcado

22:10, 00:35.

Mal ejemplo

16:15 (zapatu eta domeka), 18:15, 20:15.

Valkiria

15:30 (zapatu eta domeka), 17:40, 20:00,

22:00, 00:40.

Revolutionary Road

18:15, 20:25, 22:35, 00:45.

Camino

19:30, 22:15.

Siete almas

15:30 (zapatu eta domeka), 17:50, 20:10,

22:30, 00:50.

Guerra de novias

16:20 (zapatu eta domeka), 18:20,

20:00, 00:50.

El curioso caso de Benjamin Button

15:30 (zapatu eta domeka), 18:30, 21:30,

00:30.

FLORIDA-GURIDI

The reader

17:30, 20:00, 22:30.

Valkiria

15:45, 18:00, 20:

Txorien kantuak liluratuta

ZALETASUNA Umetatik izan du Luis Martinezek animalienganako zaletasuna, txabolan txori mordoa du

IRATI AGIRREAZALDEGI > ARRASATE
 Osasun ona edukitzeko oiloekin ohera joan eta txoriekin jaiki behar dela dio esaerak eta osasuntsu izango da Luis Martinez arrasatearra txori artean bizi baita. Hunkitura kontatu digu txikitatik daukala txorienganako eta animalienganako zaletasuna: "Aiton-amonen etxeen bazeagoen zaletasuna eta nik animali guztiak izan ditut gustuko sugeak eta arratoiak izan ezik".

Zaletasunetik pasio izatera pasa da, ordea. Arrasateko irteeran duen txabolan txori mordoa hazi ditu. Orain nahi baino gutxiago dauzka. "Hasieran 20 espezietako 200 txori nituen: Hegazterrenak, ahateak, faisaiak, usoak, usapalak, oiloak, gailupak, kanarioak, karnabak, galeperrik... denetarik izan dut. Txori exotikoak ere baneuzkan, ia 500.

ESPEZIEAK Txori exotikoak izan zituen eta orain espezie ezberdin askotako hegaztiak dauzka

Gehienak australiarrek, oso poliak eta koloretsuak, baina kenu egin nituen".

Luis Martinezek hazi egiten ditu eta bada txoriak eskatu dizkionik: "Jendeak uste du berez hazten direla baina lana ematen dute. Bada txoriak eskatu dizkidanik hazteko eta saltzeko; urte batean arrakasta izan eta hurrengoan ezin salduta ibili zen. Gustuko izan ezean, alperrik da".

TXORI KANTARIAK

Arrigorriagatik eta Irundik ekarri izan ditu txoriak eta etxekoek ere txori arraroak ikusten dituztenean ekartzen dizkiote.

Kantuan entzutea, gurutzazteak egitea eta batik bat ahalik ondoen zaintzea da Luisen egin beharra. Inoiz lehiaketetara ere aurkeztu ditu, baita sariak jaso ere, baina utzia dauka kontu hori.

Txorien kantuak ondo zaintzen du gainera: "Baditut karnaben eta kanarioen kumeak. Ondo kantatzeko karnabak karnabaren soinua bakarrik egin behar luke. Hori barneratu dezaten kasetea ipintzen diet karnaba kantuarekin", kontatu digu txoriak kaiolan zeuden bitartean.

Txoriekin ematen ditu arratsaldeak eta etxekoek zoratuta dagoela esan arren gustura egoten da txoriak kantuak entzuten. "Egunen baten txabola kentzko esango validate etxera eramanago nituzke txoriak, baina emaztearekin edo semeekin egin beharko nuke tratu", esan digu.

Denbora eta dirua kendu dizkiote txoriek baina zoriontasuna eman. Gainera, herritarra txoriak ikustera joaten direla ikustek pozik ipintzen du, txori kantarien pare.



HEGAZTIAK Luis Martinez ahatea eskutan eta hegazterrena goian dituela.

I.A.

ahobero

"Emakumeei
debekatu egin
beharko liekete
gidatzea"

Andrei Arshavin > Futbolaria

Umetan auto batek harrapatu eta hiltzeko zorian izan zela diote. Bizirik dago oso baina istripuak ez ote zuen apur bat tontotuta utzi? Hala ere inork ez dio kalera bakarrik irtetea debekatu. Agian debekatu behar luketena da bera bezalako buru arinei halako diru kopuruak ordaintzea, zertarako eta baloia zelaian barrena gidatzeko baino ez.

iturri onetik

Arabako Bertsolari Txapelketako finalerdi bat Aramaion jokatuko da

Hilaren 21ean hasiko da Arabako Bertsolari Txapelketa eta martxoaren 22an finaleria Aramaion izango da. Txapelketan Manex Agirrek, Andere Arriolabengoa, Iker Agirrek eta Xabier Igoak hartuko dute parte. Aurkezle jar-dungo dute Idoia Beitiak eta Lierni Altunak, eta gaijartzai-le Garazi Herizek eta Amaia Lopez de Bergarak. Txapelketako logoa ere aramaioar batek egin du, Nahia Bailezek.

piperraутса

Mikel Irizar > www.goienna.net/blogak/piperraутса

Urtebetetzea

Urteak bete ditut asteon, mende erdi luzea. Ez dut sufritzen urteak beteta, uste baitut ez betetzea litzakeela benetako arazoak. Bestalde, bateren bat harritu egin da nire adina jakinda, gazteagotzat nindukan. Ondo, nahiz aurpegi honek ere baduen ifrentzu: gazte dirudizu, zaharra zaren arren.

Nahitaez, ordea, mugarriek balantzerako aldartea jartzen dute. Horretarako, nahiago ditut nire urtemugak egutegiarenak baino. Aurtengoak indartsu harrapatu nau, esparru pertsonalean sendo eta profesionalean ilusioz beteta. Eta zorteko sentitzen naiz, nire bizitza neuk gidatzeko ahaleginean dezente asmatzen ari naizela ikusita. Laino bat hasi zait, ordea, urteetan aurrera: ez ote dut neuk ere ikusiko gure tribuaren etorkizuna bideratuta?

ai, ene!



**Orrazkera desegiten
duen orrazia**

Modakoa da ilea haizeak nahastu baligu moduan erabiltzea; bida asmatu dute ilea harrotu eta orrazkera nahasteko orrazia.

www.nopuedocrear.com



EUSKO
LEGBILTZARRERAKO
HAUTESKUNDEAK
2009

Elkarritzketak hautagaiekin GOITBn

Goiena Magazinean, ordu hauetan: 19:45, 21:15 eta 23:45

- > ARALAR > Aintzane Ezenarro > Otsailak 13, egubakoitza
- > EZKER BATUA > Mikel Arana > Otsailak 16, astelehena
- > EA > Jesus Mari Larrazabal > Otsailak 18, eguaztena
- > PP > Itziar Lamarain > Otsailak 20, egubakoitza

- > EZKER ABERTZALEA > Marian Beitialarrangoitia > Otsailak 23
- > PSE-EE > Jesus Egiguren > Otsailak 25, eguaztena
- > EAJ > Joseba Egibar > Otsailak 27, egubakoitza